
ESAM40XY - ESAM42XY

KOFFIEMACHINE
Gebruiksaanwijzing

CAFETERA
Instrucciones de uso

MÁQUINA DE CAFÉ
Instruções de utilização

ΜΗΧΑΝΗ ΚΑΦΕ
Οδηγίες χρήσης

KAFFEMASKIN
Bruksanvisning

KAFFEMASKIN
Bruksanvisning

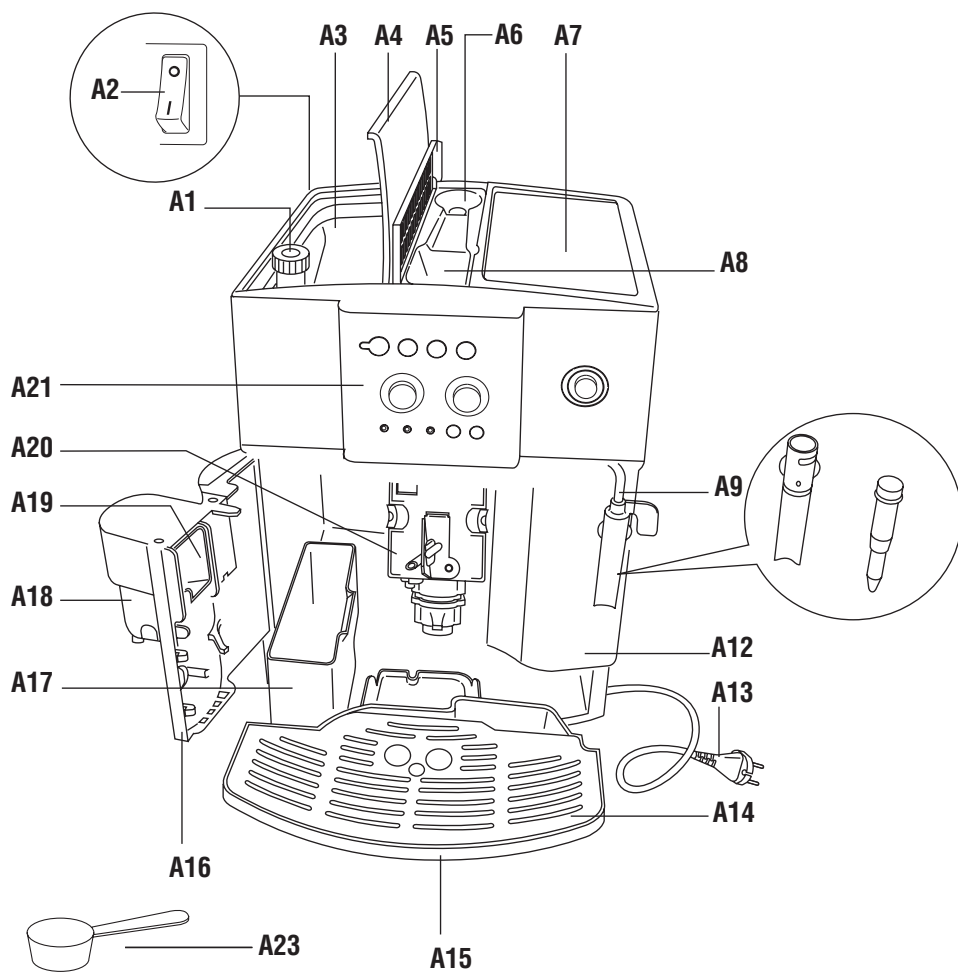
KAFFEMASKINE
Brugsvejledning

KAHVINKEITIN
Käyttöohjeet

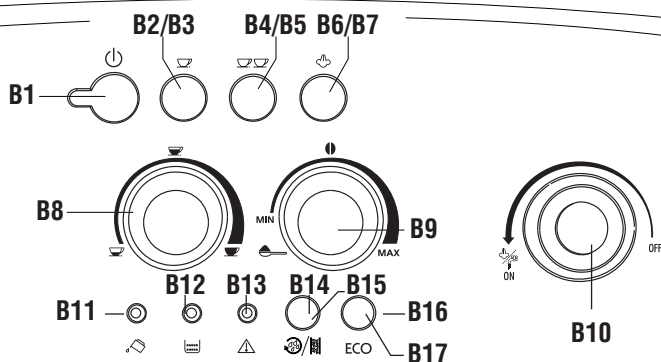


DeLonghi

A



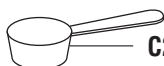
B



C



C1



C2



C3

INHOUD

1. INLEIDING	5
1.1 Letters tussen haakjes	5
1.2 Problemen en reparaties	5
2. BESCHRIJVING	5
2.1 Beschrijving van het apparaat	5
2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel	5
2.3 Beschrijving van het bedieningspaneel	5
3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT	5
4. HET APPARAAT INSCHAKELLEN	6
5. HET APPARAAT UITSCHAKELLEN	7
6. AUTOMATISCHE UITSCHAKELING	7
7. TEMPERATUUR INSTELLEN	7
8. ENERGIEBESPARING	7
9. KOFFIE ZETTEN	7
9.1 Het aroma van de koffie kiezen	7
9.2 Selectie hoeveelheid koffie in het kopje	8
9.3 De koffiemolen afstellen	8
9.4 Tips voor een warmere koffie	8
9.5 Koffie zetten met koffiebonen	8
9.6 Koffie zetten met voorgemalen koffie	9
10. CAPPUCCINO BEREIDEN	10
10.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik	11
11. HEET WATER BEREIDEN	11
12. REINIGING	11
12.1 Het apparaat reinigen	11
12.2 Reiniging van het interne circuit van de machine	12
12.3 Reiniging van het koffiedikbakje	12
12.4 Het drupbakje reinigen	12
12.5 Reiniging van de binnenkant van de machine	12
12.6 Reiniging van het waterreservoir	13
12.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop	13
12.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie	13
12.9 Reiniging van de zetgroep	13
13. ONTKALKING	14
14. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID	15
14.1 Meting van de waterhardheid	15
14.2 Instelling waterhardheid	15
15. TECHNISCHE GEGEVENS	15
16. BETEKENIS VAN DE WAARSCHUWINGSLAMPJES TIJDENS DE NORMALE WERKING	16
17. BETEKENIS VAN DE ALARMLAMPJES	17
18. PROBLEMEN OPLOSSEN	19

1. INLEIDING

Dank u voor het kiezen van de automatische machine voor koffie en cappuccino.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe apparaat. Neem even de tijd om deze gebruiksaanwijzing te lezen. U kunt zo gevaren of beschadiging van de machine voorkomen.

1.1 Letters tussen haakjes

De letters tussen haakjes verwijzen naar de legenda vermeld onder Beschrijving van het apparaat (pag. 2-3).

1.2 Problemen en reparaties

Probeer eventuele problemen allereerst op te lossen volgens de aanwijzingen van de hoofdstukken "17. Betekenis van de alarmlampjes" en "18. Problemen oplossen".

Wanneer deze aanwijzingen niet doeltreffend blijken te zijn of als u verdere opheldering wenst, raden wij u aan de klantenservice te benaderen via het telefoonnummer vermeld op het bijgevoegde blad "Klantenservice".

Als uw land niet op dit blad staat aangegeven, bel dan naar het nummer vermeld op het garantiecertificaat. Neem voor eventuele reparaties uitsluitend contact op met de Technische Dienst van De'Longhi. De adressen staan aangegeven op het bij de machine geleverde garantiecertificaat.

2. BESCHRIJVING

2.1 Beschrijving van het apparaat

(pag. 2 - A)

- A1. Regelknop van de maalgraad
- A2. Hoofdschakelaar (op de achterzijde van de machine)
- A3. Koffiebonenreservoir
- A4. Deksel koffiebonenreservoir
- A5. Deksel trechter voorgemalen koffie
- A6. Zitting doseerschepje
- A7. Verwarmplaat
- A8. Trechter voor voorgemalen koffie
- A9. Stoompijpje
- A10. Stoompijpje (afneembaar)
- A11. Sproeiarm stoom (afneembaar)
- A12. Waterreservoir
- A13. Voedingskabel
- A14. Kopjesblad
- A15. Drupbakje
- A16. Deurtje zetgroep
- A17. Koffiedikbakje
- A18. Koffieuitloop (in hoogte verstelbaar)
- A19. Koffietoevoer
- A20. Zetgroep

2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel

(pag. 3 - B)

- B1. Toets : voor in- en uitschakeling van de machine (stand-by).
- B2. Lampje 1 kopje en OK koffietemperatuur
- B3. Toets : voor het zetten van 1 kopje koffie
- B4. Lampje 2 kopjes en OK koffietemperatuur
- B5. Toets : voor het zetten van 2 kopjes koffie
- B6. Lampje stoom en OK temperatuur stoom
- B7. Toets : voor het kiezen van de functie stoom
- B8. Knop selectie hoeveelheid (kleine kop, normale kop, grote kop)
- B9. Knop selectie aroma van de koffie (voor milde, normale of sterke koffie) of selectie bereiding met voorgemalen koffie .
- B10. Regelknop afgifte stoom/heet water
- B11. Lampje : geen water of waterreservoir ontbreekt
- B12. Lampje : koffiedikbakje vol of koffiedikbakje ontbreekt
- B13. Lampje : algemeen alarm
- B14. Toets : selectie spoeling of ontkalking
- B15. Lampje ontkalking
- B16. Toets ECO voor selectie energiebesparende modus
- B17. Lampje energiebesparende modus

2.3 Beschrijving van het bedieningspaneel

(pag. 3 - C)

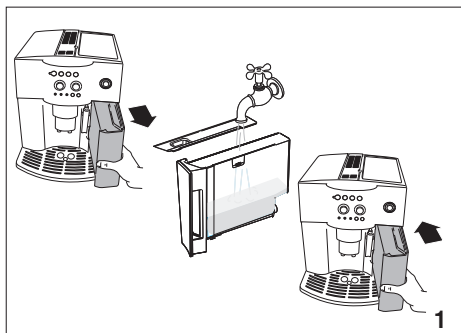
- C1. Teststrookje
- C2. Doseerschepje voorgemalen koffie
- C3. Ontkalker

3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT

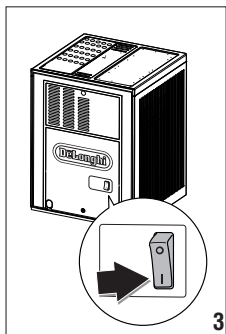
Let op:

- Voorafgaand aan het eerste gebruik moeten alle afneembare accessoires die in contact komen met water of melk worden afgespoeld met warm water.
- Eventuele koffiesporen in de koffiemolen zijn te wijten aan de functionele tests voorafgaand aan het in de handel brengen van de machine en zijn een bewijs van onze zorgvuldige aandacht voor het product.
- Wij raden u aan de waterhardheid zo spoedig mogelijk in te stellen, volgens de procedure beschreven in hoofdstuk "14. Programmering van de waterhardheid".

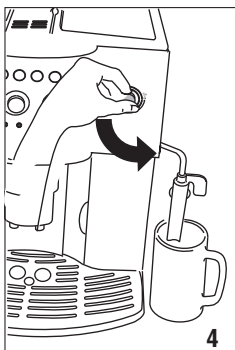
1. Verwijder het waterreservoir (A12), vul het met vers water tot aan de aanduiding MAX en plaats het terug in de machine (afb. 1).



2. Draai het stoompijpje (A10) naar buiten en plaats er een bakje onder met een minimuminhoud van 100 ml (afb. 2).



3. Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet en plaats de hoofdschakelaar (A2) op de achterkant van het apparaat op de stand I (afb. 3).
4. De lampjes  (B2),  (B4),  (B6) knippen gelijktijdig.
5. Draai de stoomregelknop (B10) helemaal linksom naar de stand I (afb. 4): het stoompijpje geeft water af (het is normaal dat de machine lawaai maakt).



6. Wacht op de automatische stop van de waterafgifte: de lampjes , ,  knippen om aan te

geven dat de afgifte gestopt moet worden door de stoomregelknop te draaien naar de stand 0.

7. Draai de stoomregelknop naar de stand 0: de machine wordt automatisch uitgeschakeld.

Om het apparaat te gebruiken, moet het worden ingeschakeld.

Let op:

Bij het eerste gebruik moeten er 4-5 kopjes koffie of 4-5 kopjes cappuccino worden gezet voordat de machine een bevredigend resultaat begint te geven.

4. HET APPARAAT INSCHAKELEN

Let op:

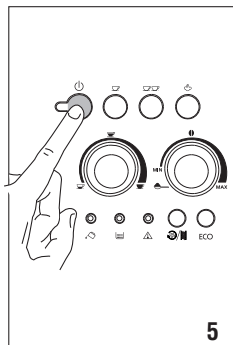
Controleer, voordat u het apparaat inschakelt, of de hoofdschakelaar (A2), op de achterkant van het apparaat geplaatst is op stand I (afb. 3).

Zorg ervoor dat de stoomregelknop (B10) geplaatst is op stand 0. Bij elke inschakeling voert het apparaat automatisch een cyclus voor voorverwarming en spoeling uit, die niet onderbroken mag worden. Pas na het uitvoeren van deze cyclus is het apparaat klaar voor gebruik.

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling kan er een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitlep (A18) lopen dat in het drupbakje (A15) eronder wordt opgevangen. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Schakel het apparaat in met de toets  (B1) (afb. 5): de lampjes  (B2) en  (B4) knipperen terwijl het apparaat de opwarming en de automatische spoeling uitvoert: op deze manier verwarmt het apparaat de ketel en laat het heet water door de interne leidingen stromen, zodat ook deze worden opgewarmd.



Het apparaat is op temperatuur wanneer de lampjes  en  continu blijven branden.

5. HET APPARAAT UITSCHAKELEN

Bij elke uitschakeling voert het apparaat een automatische spoeling uit die niet onderbroken mag worden.

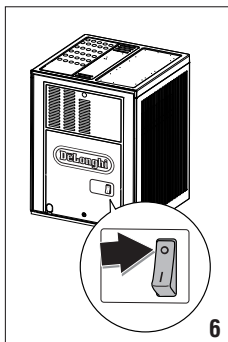
Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling stroomt er uit de tuitjes van de koffieuitlep (A18) een beetje heet water. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

Druk voor de uitschakeling van het apparaat op de toets  (afb. 4). Het apparaat voert de spoeling uit en wordt vervolgens uitgeschakeld.

Let op:

Als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, plaats dan ook de hoofdschakelaar (A2) op stand 0 (afb. 6).



Let op!

Om beschadiging van het apparaat te voorkomen, mag de hoofdschakelaar van afb. 6 nooit geplaatst worden op stand 0 wanneer het apparaat functioneert.

6. AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

Het is mogelijk om de tijd voor de automatische uitschakeling zo aan te passen dat het apparaat na 15 of 30 minuten, of na 1, 2 of 3 uur van inactiviteit wordt uitgeschakeld.

1. Druk, bij uitgeschakelde machine, maar met de hoofdschakelaar (A2) op stand I (afb. 3), op de toets ECO (B16) en houd de toets ingedrukt tot er lampjes op het onderste gedeelte van het bedieningspaneel gaan branden (zie afbeelding na stap 2).
2. Selecteer de gewenste tijd (15 of 30 minuten, of na 1, 2 of 3 uur) door middel van de toets  (B7); (verwijs voor de relatieve lampje/tijd naar de onderstaande tabel).

15min	30min	1h	2h	3h
				
				
				ECO

3. Druk op de toets ECO om de keuze te bevestigen: de automatische uitschakeling is op deze manier geprogrammeerd.

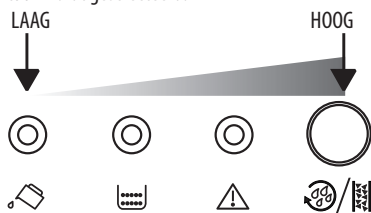
Opgelet:

Om het apparaat volledig los te koppelen, moet de hoofdschakelaar op de achterkant van het apparaat geplaatst worden op de stand 0 (afb. 6).

7. TEMPERATUUR INSTELLEN

Ga als volgt te werk als u de temperatuur van het water voor het zetten van de koffie wenst te wijzigen:

1. Druk, bij uitgeschakelde machine, maar met de hoofdschakelaar (A2) op stand I (afb. 3), op de toets  (B2) en houd hem ingedrukt tot er op het bedieningspaneel lampjes gaan branden;
2. Druk op toets  (B4) tot de gewenste temperatuur wordt geselecteerd:



3. Druk op de toets  om de selectie te bevestigen; de lampjes gaan uit.

8. ENERGIEBESPARING

Met deze functie kunt u de energiebesparende modus in- of uitschakelen. Wanneer de functie actief is, wordt een lager energieverbruik gegarandeerd, in overeenstemming met de geldende Europese normen.

De energiebesparende modus is actief wanneer het lampje ECO (B17) brandt

Druk, om de functie te activeren of te deactiveren, op de toets (B16).

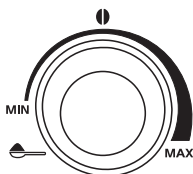
Opgelet:

In de energiebesparende modus kan het enkele seconden duren voordat het apparaat het eerste kopje koffie afgeeft omdat het bezig is met opwarmen.

9. KOFFIE ZETTEN

9.1 Het aroma van de koffie kiezen

Gebruik de knop voor de selectie van het aroma van de koffie (B9) om het gewenste aroma in te stellen: hoe verder de knop naar rechts wordt gedraaid, hoe groter de hoeveelheid koffiebonen die de machine zal malen en dus hoe sterker het aroma van de gezette koffie.



Let op:

- Bij het eerste gebruik moeten verschillende pogingen worden gedaan en meerdere kopjes worden gezet om de correcte stand van de knop te bepalen.
- Zorg ervoor de knop niet te ver naar rechts te draaien, omdat anders het risico bestaat dat de afgifte te langzaam (druppelsgewijs) verloopt, vooral bij het zetten van twee kopjes koffie.

9.2 Selectie hoeveelheid koffie in het kopje

Draai de knop voor de selectie van de hoeveelheid koffie (B8) om de gewenste hoeveelheid in te stellen:



Hoe verder de knop naar rechts wordt gedraaid, hoe meer koffie er wordt afgegeven.

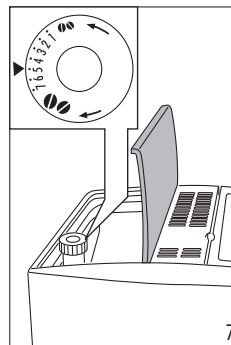
Let op:

Bij het eerste gebruik zijn meerdere pogingen nodig en moeten er meerdere kopjes koffie worden gezet om de juiste stand van de knop te bepalen.

9.3 De koffiemolen afstellen

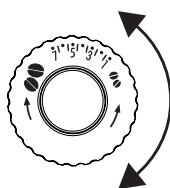
De koffiemolen mag niet worden afgesteld, althans in het begin, aangezien hij in de fabriek al is ingesteld voor het verkrijgen van een correcte koffieafgifte.

Wanneer u echter na het zetten van de eerste kopjes koffie opmerkt dat de afgifte weinig volumineus is of met weinig crème, of dat de afgifte te langzaam verloopt (druppelsgewijs), moet er een correctie worden uitgevoerd met de regelknop van de maaIgraad (A1) (afb. 7).



Let op:

Deze regelknop mag alleen gedraaid worden terwijl de koffiemolen functioneert.



Voor de verbetering van een druppelsgewijze afgifte moet de regelknop met één klik in de richting van het cijfer "7" worden gedraaid. Voor een meer volumineuze afgifte van de koffie moet de knop met één klik naar links worden gedraaid in de richting van het cijfer "1" (niet meer dan één klik per keer, anders kan het gebeuren dat de koffie druppelsgewijs loopt). Het resultaat van deze correctie is pas merkbaar na de afgifte van ten minste 2 kopjes koffie. Als na deze afstelling nog niet het gewenste resultaat wordt verkregen, moet de correctie worden herhaald door de knop nog een klik verder te draaien.

9.4 Tips voor een warmere koffie

Voor het verkrijgen van een warmere koffie, raden we aan om:

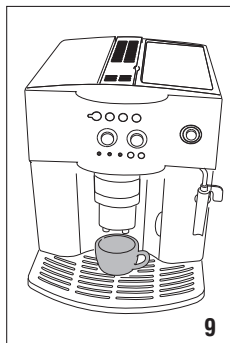
- voorafgaand aan de afgifte een spoeling uit te voeren door middel van de toets ☺/☹ (B14): uit de koffieuitloop stroomt heet water dat het interne circuit van de machine verwarmt, wat resulteert in de afgifte van een warmere koffie;
- de kopjes te verwarmen met heet water (gebruik de functie heet water - "11. Heet water bereiden").

9.5 Koffie zetten met koffiebonen

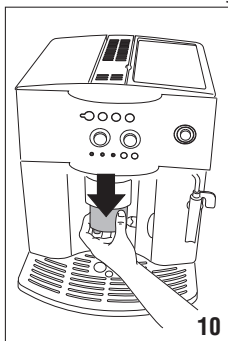
Let op!

Gebruik geen gekarameliseerde of gekonfijte koffiebonen omdat deze aan de koffiemolen kunnen blijven kleven en hem onbruikbaar kunnen maken.

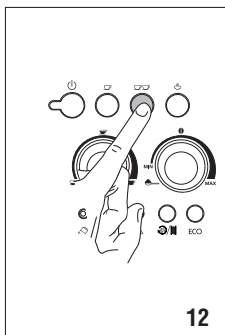
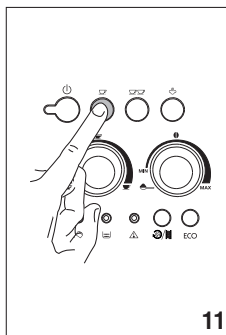
1. Vul het koffiebonenreservoir (A3) met koffiebonen (afb. 8).



2. Plaats onder de tuitjes van de koffieuitloop (A18):
 - 1 kopje, voor het zetten van 1 kopje koffie (afb. 9);
 - 2 kopjes, voor het zetten van 2 kopjes koffie.
3. Breng de koffieuitloop omlaag, zo dicht mogelijk bij de kopjes: zo wordt een betere crème verkregen (afb. 10).



4. Druk op de toets van de gewenste afgifte (1 kopje ☺ (B3) of 2 kopjes ☺☺ (B5), afb. 11 en 12).



5. De afgifte wordt gestart en het lampje ☺ (B2) of ☺☺ (B4) blijft gedurende de gehele afgifte branden.

Opgelet:

- Terwijl het apparaat koffie zet, kan de afgifte op ieder gewenst moment worden onderbroken door te drukken op een van de toetsen voor afgifte (☺ of ☺☺).
- Zodra de afgifte beëindigd is en u een meer koffie in het kopje wenst, volstaat het om (binnen 3 seconden) één van de toetsen voor koffieafgifte (☺ of ☺☺ ingedrukt te houden).

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

Opgelet:

Vervijs voor het verkrijgen van een warmere koffie naar paragraaf "9.4 Tips voor een warmere koffie".

Let op!

- Als de koffie druppelsgewijs, weinig volumineus, met weinig crème of koud wordt afgegeven, lees dan de tips van hoofdstuk "18. Problemen oplossen".
- Gedurende het gebruik kunnen op het bedieningspaneel lampjes gaan branden, waarvan de betekenis wordt toegelicht in paragraaf "17. Betekenis van de alarmlampjes".

9.6 Koffie zetten met voorgemalen koffie

Let op!

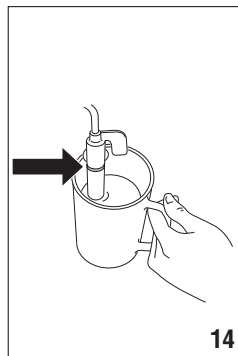
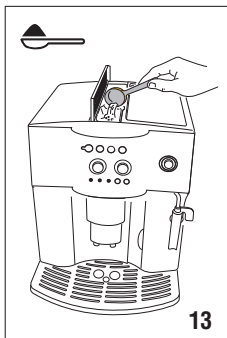
- Vermijd om voorgemalen koffie aan de uitgeschakelde machine toe te voegen, om te voorkomen dat de in de machine verspreide koffie het apparaat bevuilt. In dit geval kan de machine beschadigd raken.
- Voeg nooit meer dan 1 afgestreeken doseerschepje (C2) koffie toe, anders kan de binnenkant van het apparaat vuil worden of de trechter verstopt raken.



Opgelet:

Bij het gebruik van voorgemalen koffie kan er slechts één kopje koffie tegelijk worden gezet.

1. Draai de selectieknop van het aroma van de koffie (B9) helemaal linksom naar de stand ☺.
2. Controleer dat de trechter niet verstopt is en voeg dan een afgestreeken doseerschepje voorgemalen koffie toe (afb. 13).



3. Plaats een kopje onder de tuitjes van de koffieuitlep (A18).
 4. Druk op de afgiftetoets voor 1 kopje ☞ (B3) (afb. 11).
 5. De bereiding wordt gestart; de bereiding kan op elk gewenst moment onderbroken worden door te drukken op één van de twee afgiftetoetsen (☞ of ☞☞ (B5)).
- Voor de deactivering van de functie voorgemalen koffie moet de knop naar één van de andere standen worden gedraaid.

Opgelet:

In de energiebesparende modus kan het enkele seconden duren voordat de machine koffie begint af te geven.

10. CAPPUCCINO BEREIDEN

Let op! Gevaar voor brandwonden

Tijdens deze bereidingen wordt stoom afgegeven: wees voorzichtig u niet te branden.

1. Voor een cappuccino moet er koffie in een grote kop worden gezet;
2. Vul een kan met ongeveer 100 gram melk per te bereiden cappuccino. Houd er bij de keuze van de grootte van de kan rekening mee dat de vloeistof 2 of 3 keer in volume kan toenemen;

Opgelet:

Voor dikker en rijker schuim moet magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (circa 5°C) gebruikt worden. Om te voorkomen dat de melk weinig wordt opgeschuimd, of grote luchtbellen heeft, moet het stoompijpje altijd gereinigd worden zoals beschreven in paragraaf "10.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik".

3. Druk op de toets ☞ (B7): het betreffende lampje (B6) knippert om aan te geven dat de machine wordt opgewarmd;
4. Draai het stoompijpje (A10) naar buiten en dompel het in de melkkan (afb. 14);

5. Draai, wanneer het lampje ☞ continu gaat branden, de stoomregelknop (B10) naar de stand I. Het stoompijpje geeft stoom af dat de melk romig maakt en in volume doet toenemen;
6. Draai de kan met langzame bewegingen van beneden naar boven: zo verkrijgt u romiger schuim. (Aangeraden wordt om niet langer dan 3 minuten achter elkaar stoom af te laten geven);
7. Onderbreek de stoomafgifte, na het verkrijgen van de gewenste hoeveelheid/kwaliteit schuim, door de stoomregelknop terug te draaien naar de stand 0.

Let op! Gevaar voor brandwonden

Om brandwonden door hete spatten melk te voorkomen, moet de stoomregelknop altijd naar de stand 0 gedraaid worden alvorens de kan met opgeschuimde melk weg te nemen.

8. Voeg de opgeschuimde melk toe aan de eerder bereide koffie in de kop. De cappuccino is klaar, voeg suiker toe naar behoefte en strooi een beetje cacao poeder over het schuim.

Opgelet:

- Druk, na de bereiding van de cappuccino en na de uitschakeling van de functie stoom, op de toets van de functie stoom ☞. Als er gedrukt wordt op de toets ☞ (B3) of ☞☞ (B5) voor het zetten van verdere kopjes koffie, heeft de machine een te hoge temperatuur voor het zetten van koffie (de lampjes ☞ en ☞☞ knipperen om te duiden op de niet-geschikte temperatuur): wacht ongeveer tien minuten tot de machine enigszins is afgekoeld.
- Om de machine na de deactivering van de functie stoom sneller af te laten koelen, kan de stoomregelknop worden gebruikt om uit het stoompijpje een beetje water in een bakje/beker af te laten geven, tot de lampjes ☞ en ☞☞ niet meer branden.

Gevaar voor brandwonden!

Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

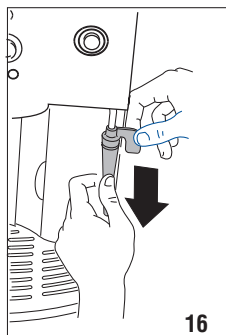
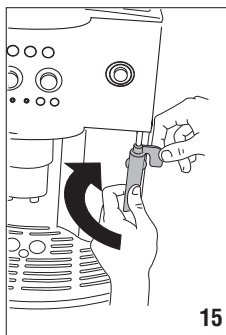
10.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik

Reinig het stoompijpje (A10) na elk gebruik om melkresten en verstoppingen te voorkomen.

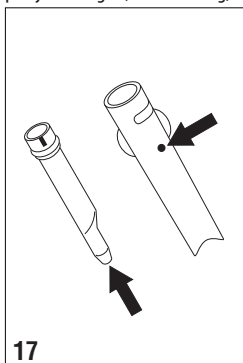
Let op! Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de reiniging geeft het stoompijpje een beetje heet water af. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

1. Laat gedurende enkele seconden een beetje water afgeven door de stoomregelknop (B10) naar de stand I te draaien. Breng de stoomregelknop vervolgens terug naar de stand 0 om de afgifte van heet water te onderbreken.
2. Wacht enkele minuten tot het stoompijpje is afgekoeld; houd vervolgens de greep van het buisje van het stoompijpje met één hand vast en draai het pijpje met de andere hand linksom (afb. 15) en trek het naar onderen weg (afb. 16).



3. Was de onderdelen van het stoompijpje zorgvuldig met een spons en lauw water.
4. Controleer of de met de pijltjes op afb. 17 aangegeven gaten verstopt zijn. Reinig ze, indien nodig, met een speld.



5. Was de onderdelen van het stoompijpje zorgvuldig met een spons en lauw water.
6. Plaats de spuitmond (A11) terug en plaats het stoompijpje draaiend en naar boven drukkend terug op de spuitmond tot aan de vastkoppeling.

11. HEET WATER BEREIDEN

Let op! Gevaar voor brandwonden!

Laat de machine niet onbeheerd tijdens de afgifte van heet water. Onderbreek, zoals hieronder beschreven, de afgifte van heet water zodra de kop vol is. Het stoompijpje wordt tijdens de afgifte heet en mag derhalve door middel van de greep worden vastgepakt.

1. Plaats een bakje onder het stoompijpje (A10) (zo dichtbij mogelijk om spatten te voorkomen).
2. Controleer of de lampjes  (B3) of  (B5) continu branden.
3. Draai de stoomregelknop (B10) een halve slag linksom, tot de uiterste stand: de afgifte start.
4. Om de afgifte te onderbreken, moet de stoomregelknop worden teruggebracht naar de stand 0.

Opgelet:

- Als de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat er heet water wordt afgegeven.
- Als u onmiddellijk na het bereiden van heet water stoom wenst af te geven, wordt aangeraden om de stoomregelknop enkele seconden te openen om de leidingen van het water te ledigen.

12. REINIGING

12.1 Het apparaat reinigen

De volgende onderdelen van de machine moeten regelmatig gereinigd worden:

- het interne circuit van de machine,
- het koffiedikbakje (A17),
- het drupbakje (A15),
- het waterreservoir (A12),
- de tuitjes van de koffieuitlep (A18),
- de trechter voor voorgemalen koffie (A8),
- de binnenkant van de machine, bereikbaar na de opening van het deurtje van de zetgroep (A16),
- de zetgroep (A20).

Let op!

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol. De reiniging van de superautomatische apparaten van De'Longhi behoeft geen chemische additieven. De door De'Longhi aanbevolen ontkalker is gemaakt van natuurlijke en volledig biologisch afbreekbare bestanddelen.

- Geen enkel onderdeel van het apparaat mag in de vaatwasmachine gewassen worden.
- Gebruik geen metalen voorwerpen om aanslag of koffieresten te verwijderen omdat ze de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

12.2 Reiniging van het interne circuit van de machine

In geval van periodes van inactiviteit langer dan 3-4 dagen wordt aanbevolen om de machine, voorafgaand aan het gebruik, in te schakelen en:

- 2/3 spoelingen uit te voeren door te drukken op  (B14);
- gedurende enkele seconden heet water af te geven (hoofdstuk "11. Heet water bereiden").

Opgelet:

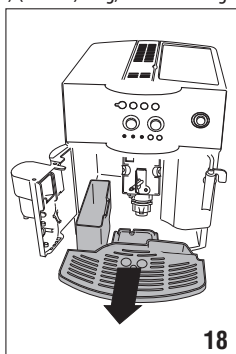
Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze reiniging water aanwezig is in het koffiedikbakje (A17).

12.3 Reiniging van het koffiedikbakje

Wanneer het lampje  (B12) knippert, moet het koffiedikbakje (A17) geleegd worden. Zolang het koffiedikbakje niet wordt leeggemaakt, blijft het lampje knipperen en kan de machine geen koffie zetten.

Reiniging (bij ingeschakeld apparaat):

- Open het deurtje (A16) aan de voorkant, neem het drupbakje (A15) (afb. 18) weg, maak het leeg en schoon.



- Maak het koffiedikbakje (A17) zorgvuldig leeg en schoon; verwijder zorgvuldig alle resten die op de bodem kunnen achterblijven.

Let op!

Wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is.

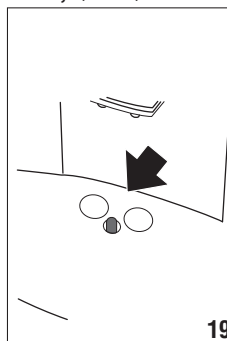
Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat, bij het zetten van verdere kopjes koffie, het koffiedikbakje voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.

12.4 Het drupbakje reinigen

Let op!

Als het drupbakje (A15) niet regelmatig wordt leeggemaakt, kan het water over de rand stromen en in of naast het apparaat terechtkomen. Dit kan de machine, het oppervlak onder de machine of de omringende zone beschadigen.

Het drupbakje is voorzien van een (rode) drijvende indicator van het waterpeil in het bakje (afb. 19).



Voor dat deze indicator uit het kopjesblad (A14) begint te steken, moet het bakje worden leeggemaakt en gereinigd.

Voor de verwijdering van het drupbakje:

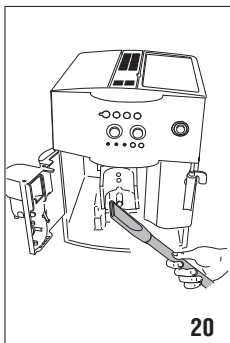
1. Verwijder het drupbakje en het koffiedikbakje (A17) (afb. 18);
2. Maak het drupbakje en het koffiedikbakje leeg en was ze af;
3. Plaats het drupbakje samen met het koffiedikbakje terug.

12.5 Reiniging van de binnenkant van de machine

Gevaar voor elektrische schok!

Voordat er handelingen voor de reiniging van de binnenkant worden uitgevoerd, moet de machine worden uitgeschakeld (zie "5. Het apparaat uitschakelen") en losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Dompel het apparaat nooit onder in water.

1. Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de binnenkant van het apparaat (alleen toegankelijk nadat het drupbakje is weggenomen) vuil is. Verwijder de koffieresten, indien nodig, met een kwast en een spons.
2. Zuig alle resten op met een stofzuiger (afb. 20).

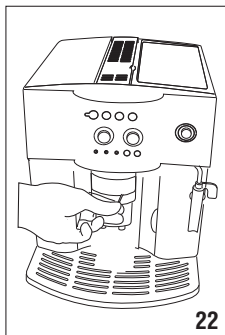
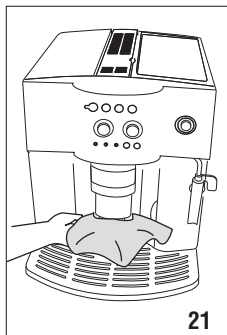


12.6 Reiniging van het waterreservoir

1. Reinig regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) en bij elke vervanging van het verzachtingsfilter (indien aanwezig) het waterreservoir (A12) met een vochtige doek en een beetje mild reinigingsmiddel.
2. Vul het waterreservoir met vers water en plaats het terug in de machine.

12.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop

1. Reinig de tuitjes van de koffieuitloop (A18) regelmatig met een spons of een doek (afb. 21).



2. Controleer of de gaatjes van de koffieuitloop verstopt zijn. Verwijder, indien nodig, de koffiesteren met een tandenstoker (afb. 22).

12.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie

Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de trechter voor gemalen koffie (A8) verstopt is. Verwijder, indien nodig, de koffiesteren met een kwast.

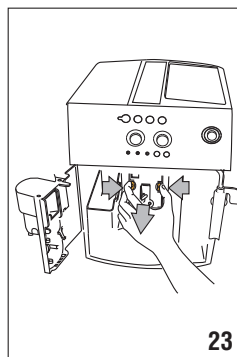
12.9 Reiniging van de zetgroep

De zetgroep (A20) moet ten minste eenmaal per maand gereinigd worden.

Let op!

De zetgroep kan niet verwijderd worden als de machine is ingeschakeld.

1. Controleer of het apparaat de uitschakeling correct heeft uitgevoerd (zie "5. Het apparaat uitschakelen").
2. Open het deurtje (A16).
3. Verwijder het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A17) (afb. 18).
4. Druk de twee rode ontgrendelknoppen naar binnen en trek tegelijkertijd de zetgroep naar buiten weg (afb. 23).



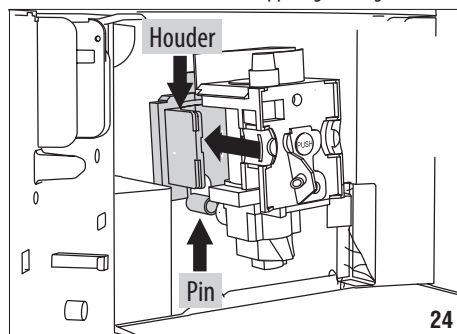
Let op!

ALLEEN MET WATER AFSPOELEN

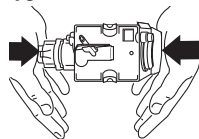
GEEN REINIGINGSMIDDELEN - GEEN VAATWASMACHINE

Reinig de zetgroep zonder gebruik van reinigingsmiddelen omdat deze schade kunnen veroorzaken.

5. Dompel de zetgroep ongeveer 5 minuten onder in water en speel hem dan af onder de kraan.
6. Plaats de zetgroep, na de reiniging, terug in de houder en op de onderste pin (afb. 24); druk vervolgens op het opschrift PUSH, tot de klik van de vastkoppeling wordt gehoord.



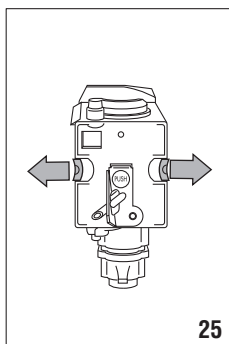
Opgelet!



Als het moeilijk is om de zetgroep terug te plaatsen, moet hij (voorafgaand aan de terugplaatsing) naar de juiste grootte worden gebracht door middel van de twee

hendels, zoals aangegeven op de afbeelding.

- Controleer na de terugplaatsing of de twee rode toetsen correct naar buiten zijn gesprongen (afb. 25).



- Plaats het drupbakje en het koffiedikbakje terug.
- Sluit het deurtje.

13. ONTKALKING

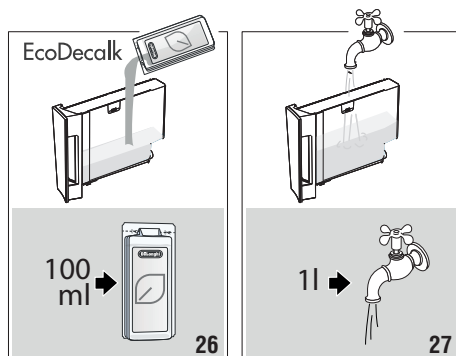
Ontkalk de machine wanneer op het bedieningspaneel het lampje ☼/☼ knippert.

Let op!

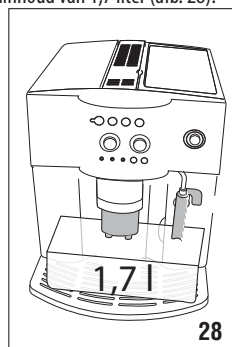
- Lees vóór het gebruik de aanwijzingen en het etiket van de ontkalker, zoals aangegeven op de verpakking van het product.
- Wij raden aan om uitsluitend de ontkalker van De'Longhi te gebruiken. Het gebruik van ongeschikte ontkalkers, evenals het niet regelmatig uitvoeren van de ontkalking, kan leiden tot het optreden van gebreken die niet door de garantie van de fabrikant gedekt worden.
- De ontkalker kan kwetsbare oppervlakken aantasten. Wordt het product per ongeluk gemorst, neem het dan onmiddellijk op.

Om de ontkalking uit te voeren	
Ontkalker	Ontkalker De'Longhi
Bak	Aanbevolen inhoud: 1,7
Tijd	~45min

- Schakel de machine in en wacht tot ze klaar is voor gebruik.
- Maak het waterreservoir (A12) leeg.
- Giet de ontkalker (C3) in het waterreservoir (komt overeen met een verpakking van 100ml) (afb. 26) en voeg daarna 1 liter water toe (afb. 27).



- Plaats onder het stoompijpje (A10) een lege bak met een minimuminhoud van 1,7 liter (afb. 28).



- Wacht tot de lampjes ☼ (B2) en ☼☼ (B4) continu branden.

Let op! Gevaar voor brandwonden!

Uit het stoompijpje stroomt heet water met zuren. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Druk op toets ☼/☼ (B14) en houd hem ten minste 5 seconden ingedrukt om het toevoegen van de oplossing te bevestigen en de ontkalking te starten. Het lampje van de toets blijft continu branden, om de start van het ontkalkprogramma aan te geven, en de lampjes ☼, ☼☼ en ☼☼☼ (B7) knipperen gelijktijdig om aan te geven dat de stoomregelknop (B10) naar stand I gedraaid moet worden (het is niet mogelijk om koffie te zetten).
- Draai de stoomregelknop linksom naar de stand I: de ontkalkoplossing stroomt uit het stoompijpje en vult de daaronder geplaatste bak. Het ontkalkprogramma voert automatisch, met tussenpozen, een reeks spoelingen uit om de kalkresten uit de espressomachine te verwijderen.

Na ongeveer 30 minuten is het waterreservoir leeg: het lampje ☼☼ (B11) brandt en de lampjes ☼, ☼☼☼ en ☼☼☼☼

branden afwisselen; draai de stoomregelknop rechtsom tot aan de eindstand 0.

Het apparaat is nu klaar voor een spoeling met vers water.

8. Maak de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg en plaats hem terug onder het stoompijpje.
9. Verwijder het waterreservoir, maak het leeg, spoel het onder stromend water, vul het met vers water en plaats het terug; de lampjes ,  en  knipperen gelijktijdig.
10. Draai de stoomregelknop een halve slag linksom naar de stand I. Het hete water stroomt uit het stoompijpje. Wanneer het waterreservoir geheel leeg is, gaat het lampje  uit, gaat het lampje  branden en knipperen de lampjes ,  en .
11. Breng de knop naar de stand 0 en vul het waterreservoir. De machine wordt automatisch uitgeschakeld.

Om de machine weer te gebruiken, moet ze worden ingeschakeld met de toets .

Opgelet!

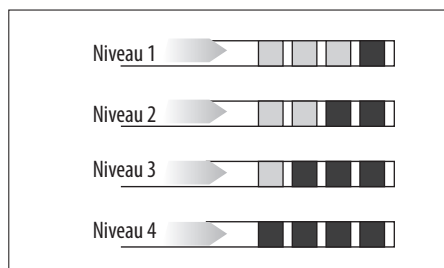
Mocht de ontkalkcyclus niet correct voltooid worden (bijv. door stroomuitval), wordt aangeraden om de cyclus te herhalen.

14. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID

Het lampje  (B15) zal na een vooraf bepaalde periode van werking, afhankelijk van de waterhardheid, gaan branden. Het is mogelijk om de machine te programmeren op basis van de werkelijke plaatselijke waterhardheid, zodat de ontkalking minder vaak uitgevoerd hoeft te worden.

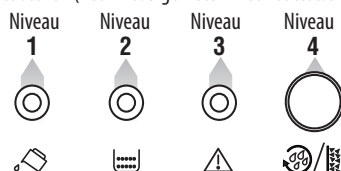
14.1 Meting van de waterhardheid

1. Verwijder het teststrookje "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) toegevoegd aan de instructies in het Engels, uit de verpakking.
2. Dompel het strookje ongeveer één seconde volledig onder in een glas water.
3. Verwijder het strookje uit het water en schudt het lichtjes. Na ongeveer één minuut vormen zich 1, 2, 3 of 4 rode vierkantjes, afhankelijk van de hardheid van het water. Elk vierkantje komt overeen met 1 niveau.



14.2 Instelling waterhardheid

1. Zorg ervoor dat de machine is uitgeschakeld (maar verbonden met het elektriciteitsnet en met de hoofdschakelaar op stand I);
2. Houd de toets  (B14) ten minste 6 seconden ingedrukt: de lampjes  (B11) (B12) (B13) (B14) gaan gelijktijdig branden;
3. Druk op de toets ECO (B16) om de werkelijke waterhardheid in te stellen (het niveau gemeten met het teststrookje).



4. Druk op de toets  om het menu af te sluiten. De machine is nu geprogrammeerd met de nieuwe instelling van waterhardheid.

15. TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning:220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
 Geabsorbeerd vermogen: 1450W
 Druk: 1,5MPa (15 bar)
 Inhoud waterreservoir: 1,7 liter
 Afmetingen BxHxD:280x364x400 mm
 Lengte snoer: 1500 mm
 Gewicht:10,8 kg

16. BETEKENIS VAN DE WAARSCHUWINGSLAMPJES TIJDENS DE NORMALE WERKING

LAMPJES	BESCHRIJVING	BETEKENIS
1	De lampjes knipperen	De machine is niet klaar voor het zetten van koffie (het water heeft nog niet de ideale temperatuur bereikt). Wacht tot de lampjes continue branden alvorens koffie te zetten
2	De lampjes branden continue	De machine is op de juiste temperatuur en klaar om koffie te zetten.
3	Het lampje brandt continue	De machine is een kopje koffie aan het zetten
4	Het lampje brandt continue	De machine is twee kopjes koffie aan het zetten
5	Het lampje stoom knippert	De machine is aan het opwarmen naar de ideale temperatuur voor stoomafgifte. Wacht totdat het lampje continue brandt alvorens de stoomregelknop (B10) te draaien
6	Het lampje stoom brandt continue	De machine is klaar voor de afgifte van stoom
7	De lampjes knipperen afwisselend	Het apparaat voert de uitschakeling uit (zie hoofdstuk "5. Het apparaat uitschakelen")
8	De lampjes knipperen	Het apparaat geeft aan dat de stoomregelknop naar stand I gedraaid moet worden
9	De lampjes knipperen afwisselend	Het apparaat geeft aan dat de stoomregelknop naar stand 0 gedraaid moet worden
10	Het lampje brandt continue	De machine is in de energiebesparende modus
11	Het lampje brandt continue	Het automatische ontkalkprogramma is in uitvoering

17. BETEKENIS VAN DE ALARMLAMPJES

LAMPJES	BESCHRIJVING	BETEKENIS	WAT TE DOEN?
1     	Het lampje brandt continue	Het water in het reservoir (A12) is niet voldoende of het reservoir is niet correct geplaatst	Vul het reservoir met water en/of plaats het correct terug door het stevig aan te drukken en de vastkoppeling gevoeld wordt
		Het reservoir is vuil en/of verstopt	Spoel of ontkalk het reservoir
2     	Het lampje knippert	De koffie is te fijn gemalen en dus wordt de koffie te langzaam afgegeven	Herhaal de koffieafgifte en draai de regelknop van de maalgraad (afb. 10) gedurende de werking van de koffiemolen één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7. Als de afgifte, na het zetten van ten minste 2 kopjes koffie, nog steeds te langzaam verloopt, herhaal de correctie dan en draai de regelknop nog een klik verder (zie "9.3 De koffiemolen afstellen")
		De machine slaagt er niet in koffie te zetten	Als het probleem aanhoudt, draai de stoomregelknop (B10) dan naar de stand I en laat een beetje water afgeven uit het stoompijpje (A10)
3     	Het lampje brandt continue	Het koffiedikbakje (A17) is vol of is niet geplaatst	Maak het koffiedikbakje en het drupbakje (A15) leeg, reinig ze en plaats ze terug in de machine (afb. 18). Belangrijk: wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat, bij het zetten van verdere kopjes koffie, het koffiedikbakje voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt
4     	Het lampje knippert	De functie "voorgemalen koffie"  is geselecteerd, maar er is geen voorgemalen koffie toegevoegd aan de trechter (A8)	Voeg de voorgemalen koffie toe aan de trechter of maak de selectie van de functie voorgemalen ongedaan
		De koffiebonen zijn op	Vul het koffiebonenreservoir (A3)
			

LAMPJES	BESCHRIJVING	BETEKENIS	WAT TE DOEN?
		Als de koffiemolen veel lawaai maakt, kan hij geblokkeerd zijn door een klein steentje tussen de koffiebonen	Neem contact op met een servicecentrum
5 	Het lampje knippert	Geeft aan dat de machine ontkalkt moet worden	Het ontkalkprogramma beschreven in hoofdstuk "Ontkalking" moet zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd
6 	Er klinkt een abnormaal geluid en de lampjes knipperen afwisselend	Na de reiniging is de zetgroep niet teruggeplaatst	Laat het deurtje (A16) gesloten en de zetgroep (A20) buiten de machine. Druk gelijktijdig op de toetsen  (B3),  (B5), tot de vier lampjes uit gaan. Pas wanneer alle vier de lampjes uit zijn, is het mogelijk om het deurtje te openen en de zetgroep te plaatsen.
7 	De lampjes knipperen afwisselend	De machine is niet ingeschakeld, de zetgroep (A20) is niet goed geplaatst en het deurtje (A16) is niet goed gesloten	Druk op de zetgroep op het opschrift PUSH tot de klik van de vastkoppeling wordt gehoord. Verzekert u ervan dat de twee rode toetsen naar buiten zijn gesprongen. Sluit het deurtje en schakel het apparaat in
8 	De lampjes knipperen	De trechter voor gemalen koffie (A8) is verstopt	Maak de trechter leeg met behulp van een kwast, zoals beschreven in par. "12.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie"
9 	Het lampje brandt continue	Na de reiniging is de zetgroep (A20) niet teruggeplaatst.	Plaats de zetgroep zoals beschreven in par. "12.9 Reiniging van de zetgroep"
		De binnenkant van het apparaat is zeer vuil	Reinig de machine grondig
10 	Het lampje knippert	Het deurtje (A16) staat open	Als het niet mogelijk is om het deurtje te sluiten, controleer dan of de zetgroep (A20) correct geplaatst is
11 	De lampjes knipperen afwisselend	De machine werd ingeschakeld met de open gedraaide stoomregelknop	Draai de stoomregelknop naar rechts om de afgifte de stoppen

18. PROBLEMEN OPLOSSEN

Hieronder ziet u een aantal mogelijke storingen.

Als het probleem niet op de beschreven wijze kan worden opgelost, neem dan contact op met de Technische Dienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is niet warm	De kopjes zijn niet voorverwarmd.	Verwarm de kopjes voor door ze te spoelen met heet water (Opgelet: hiervoor kan de functie heet water gebruikt worden).
	De zetgroep (A20) is afgekoeld omdat er sinds het laatste kopje koffie 2-3 minuten verstrekken zijn.	Verwarm de zetgroep voor alvorens koffie te zetten, door te drukken op de toets ☺/☹ (B14).
De koffie is weinig volumineus of heeft weinig crème	De koffie is te grof gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A1) tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar links in de richting van het cijfer 1 (afb. 7). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie "9.3 De koffiemolen afstellen").
	De koffie is niet geschikt.	Gebruik koffie voor espressomachines.
De koffie wordt te langzaam of druppelsgewijs geleverd	De koffie is te fijn gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7 (afb. 7). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie "9.3 De koffiemolen afstellen").
De koffie stroomt niet uit één of uit beide tuitjes van de koffieuitleiding (A18)	De tuitjes zijn verstopt.	Reinig de tuitjes met een tandenstoker.
De koffie stroomt niet uit de tuitjes van de koffieuitleiding (A18), maar langs het deurtje (A16)	De tuitjes zijn verstopt door droge gemalen koffie.	Reinig de tuitjes met een tandenstoker, een sponsje of keukenborsteltje met harde haren.
	De koffietoevoer (A19) aan de binnenkant van het deurtje is geblokkeerd.	Reinig de koffietoevoer grondig, vooral in de buurt van de scharnieren.
De opgeschuimde melk heeft grote bellen	De melk is niet voldoende koud of het is geen halfvolle melk.	Gebruik bij voorkeur magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (circa 5°C). Als het resultaat nog steeds niet naar wens is, probeer dan een ander merk melk.
De melk wordt niet opgeschuimd	Het stoompijpje (A10) is vuil.	Voer de reiniging uit zoals aangegeven in par. "10.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik".
De stoomafgifte wordt onderbroken	Een veiligheidssysteem stopt de stoomafgifte na 3 minuten.	Wacht en activeer dan opnieuw de functie stoom.
		→

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat wordt niet ingeschakeld	De stekker is niet in het stopcontact geplaatst.	Steek de stekker in het stopcontact.
	De hoofdschakelaar (A2) is niet op ON geplaatst.	Plaats de algemene schakelaar op stand I (afb. 3).
Als de regelknop stoom/heet water (B10) naar de stand I wordt gedraaid, geeft het stoompijpje geen stoom/heet water af	De gaten van het stoompijpje (A10) en/of de spuitmond stoom (A11) zijn verstopt.	Voer de reiniging van het stoompijpje uit, zoals beschreven in par. "10.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik".
Het is niet mogelijk om de zetgroep (A20) uit te nemen en de reiniging uit te voeren	De machine is ingeschakeld en heeft de uitschakeling niet voltooid.	De zetgroep kan alleen worden uitgenomen als de machine correct is uitgeschakeld (zie par. "5. Het apparaat uitschakelen").

SUMARIO

1. INTRODUCCIÓN.....	22
1.1 Letras entre paréntesis	22
1.2 Problemas y reparaciones.....	22
2. DESCRIPCIÓN.....	22
2.1 Descripción del aparato	22
2.2 Descripción del panel de control.....	22
2.3 Descripción del panel de control.....	22
3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO .	22
4. ENCENDIDO DEL APARATO	23
5. APAGADO DEL APARATO	24
6. AUTOAPAGADO	24
7. PROGRAMACIÓN DE LA TEMPERATURA	24
8. AHORRO ENERGÉTICO.....	24
9. PREPARACIÓN DEL CAFÉ.....	24
9.1 Selección del sabor de café.....	24
9.2 Selección de la cantidad de café por taza	25
9.3 Regulación del molinillo de café	25
9.4 Consejos para obtener un café más caliente	25
9.5 Preparación del café con café en granos	25
9.6 Preparación del café con café premolido	26
10. PREPARACIÓN DEL CAPPUCINO.....	27
10.1 Limpieza del capuchinador después del uso	27
11. PREPARACIÓN DEL AGUA CALIENTE	28
12. LIMPIEZA	28
12.1 Limpieza de la cafetera	28
12.2 Limpieza del circuito interno de la máquina	28
12.3 Limpieza del cajón de los posos de café.....	29
12.4 Limpieza de la bandeja recogegotas	29
12.5 Limpieza del interior de la máquina.....	29
12.6 Limpieza del depósito de agua.....	29
12.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café .	29
12.8 Limpieza del embudo para echar el café	30
premolido	30
12.9 Limpieza grupo infusor	30
13. DESCALCIFICACIÓN	30
14. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA. 31	
14.1 Medición de la dureza del agua.....	32
16. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES	
LUMINOSOS DURANTE EL FUNCIONAMIENTO	
NORMAL.....	32

17. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES	
LUMINOSOS DE ALARMA.....	33
18. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS	35

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la máquina automática para café y cappuccino.

Le deseamos que disfrute con su nuevo aparato. Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

1.1 Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda que se encuentra en la Descripción del aparato (pág. 2-3).

1.2 Problemas y reparaciones

En caso de problemas, intente antes de nada resolverlos siguiendo las advertencias que figuran en los capítulos "17. Significado de los indicadores luminosos de alarma" y "18. Solución de los problemas".

Si estas resultaran ser ineficaces o para otras aclaraciones, se aconseja que consulte el centro de asistencia a clientes llamando por teléfono al número indicado en la hoja adjunta "Asistencia clientes".

Si su país no está entre aquellos incluidos en la hoja, llame por teléfono al número indicado en la garantía. Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi. Las direcciones están en el certificado de garantía entregado con la cafetera.

2. DESCRIPCIÓN

2.1 Descripción del aparato

(pág. 2 - A)

- A1. Regulador del grado de molienda
- A2. Interruptor general (en la parte posterior del aparato)
- A3. Recipiente del café en granos
- A4. Tapadera del recipiente de café en grano
- A5. Tapadera del embudo del café molido
- A6. Alojamiento medidor
- A7. Repisa para tazas
- A8. Embudo para la introducción del café premolido
- A9. Tubo vapor
- A10. Capuchinador (extraíble)
- A11. Boquilla vapor (extraíble)
- A12. Depósito de agua
- A13. Cable de alimentación
- A14. Bandeja apoyatazas
- A15. Bandeja recogegotas
- A16. Portezuela del grupo infusor
- A17. Cajón para posos del café
- A18. Surtidor café (altura ajustable)
- A19. Transportador café
- A20. Grupo infusor

2.2 Descripción del panel de control

(pág. 3 - B)

- B1. Botón  : para encender o apagar la máquina (stand by).
- B2. Indicador 1 taza y OK temperatura café
- B3. Botón  : para preparar 1 taza de café
- B4. Indicador 2 tazas y OK temperatura café
- B5. Botón  : para preparar 2 tazas de café
- B6. Indicador vapor y OK temperatura vapor
- B7. Botón  : para seleccionar la función vapor
- B8. Mando de selección de la cantidad (café corto, normal, lungo)
- B9. Mando de selección del gusto del café (para obtener un café ligero, normal o fuerte) o selección de la preparación con café premolido .
- B10. Botón salida agua caliente/vapor
- B11. Indicador  : falta de agua o de depósito
- B12. Indicador  bandeja de posos llena o ausencia de bandeja de posos
- B13. Indicador  : alarma general
- B14. Botón  : selección enjuague o descalcificación
- B15. Indicador descalcificación
- B16. Botón ECO selecciona el modo ahorro energético
- B17. Indicador modo ahorro energético

2.3 Descripción del panel de control

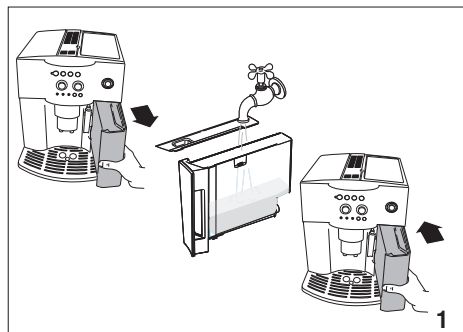
(pág. 3 - C)

- C1. Tira reactiva
- C2. Medidor dosificador del café molido
- C3. Descalcificador

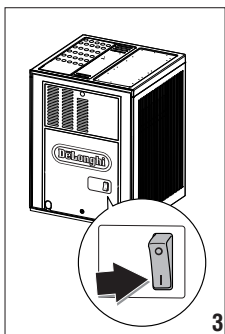
3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

Nota Bene:

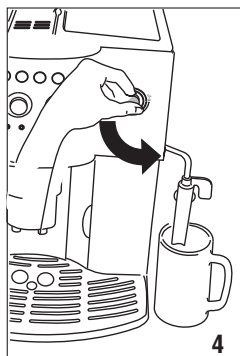
- Antes de usar por primera vez el aparato, enjuague con agua caliente todos los accesorios extraíbles que están destinados a entrar en contacto con agua o leche.
 - Los posibles restos de café en el molinillo se deben a las pruebas de funcionamiento de la máquina previas a su comercialización y son la prueba del cuidado metódico que dedicamos al producto.
 - Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el capítulo "14. Programación de la dureza del agua".
1. Extraiga el depósito de agua, (A12), llénelo hasta la línea MÁX con agua dulce y vuelva a colocar el depósito (fig. 1).



2. Gire el capuchinador (A10) hacia fuera y ponga debajo un recipiente con una capacidad mínima de 100 ml (fig. 2).



3. Conecte el aparato a la red eléctrica y pulse en pos. I (fig. 3) el interruptor general (A2), situado en la parte trasera del aparato.
4. Los indicadores  (B2),  (B4),  (B6) parpadean simultáneamente.
5. Gire el mando vapor (B10) en sentido antihorario hasta el tope, en pos. I (fig. 4): por el capuchinador sale agua (es normal que la cafetera haga ruido).



6. Espere a que el suministro de agua caliente se interrumpa automáticamente: los indicadores , 

,  parpadean para indicar que es necesario cerrar el vapor girando el mando vapor a la pos. 0.

7. Gire el botón vapor a la pos. 0: la cafetera se apaga automáticamente.

Encienda el aparato para utilizarlo.

Nota Bene:

Cuando utilice por primera vez la cafetera, será necesario preparar 4-5 cafés o 4-5 cappuccini antes de obtener buenos resultados.

4. ENCENDIDO DEL APARATO

Nota Bene:

Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor general (A2), que se encuentra en la parte trasera del aparato, esté en la pos. I (fig. 3).

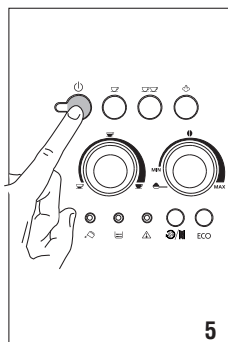
Asegúrese de que el mando vapor (B10) se encuentre en la pos. 0.

Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de este ciclo.

¡Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague por las boquillas del surtidor de café (A18) sale un poco de agua caliente, que se recoge en la bandeja recogegotas (A15) que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para encender el aparato, pulse el botón  (B1) (fig. 5): los indicadores  (B2) y  (B4) parpadean hasta que el aparato realiza el calentamiento y el enjuague automático: de este modo, además de calentar la caldera, el aparato hace salir agua caliente por los conductos internos para que éstos se calienten.



El aparato está en temperatura cuando los indicadores  y  quedan encendidos y fijos.

5. APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato realiza un enjuague automático que no se puede interrumpir.

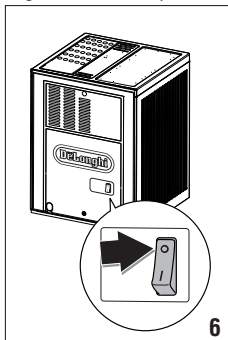
¡Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague por las boquillas del surtidor de café (A18) sale un poco de agua caliente. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

Para apagar el aparato pulse el botón  (fig. 4). El aparato efectúa el enjuague y después se apaga.

Nota Bene:

Si el aparato no se utiliza por un periodo prolongado, pulse también el interruptor general (A2) en la posición **0** (fig. 6).



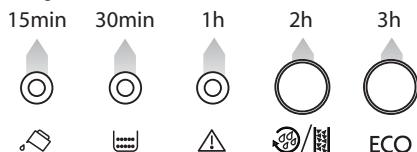
¡Atención!

Para evitar daños al aparato no pulse el interruptor general de la fig. 6 en pos. **0** cuando el aparato está encendido.

6. AUTOAPAGADO

Es posible modificar este intervalo de tiempo para que el aparato se apague al cabo de 15 o 30 minutos, o bien después de 1, 2 o 3 horas de no ser usado.

- Con la máquina apagada pero con el interruptor general (A2) en pos. **I** (fig. 3), pulse el botón ECO (B16) y manténgalo pulsado hasta que se enciendan los indicadores en la parte inferior del panel de control (ver imagen después del punto 2).
- Seleccione el intervalo de tiempo deseado (15 o 30 minutos, o después de 1, 2 o 3 horas) pulsando el botón  (B7); (ver correspondencia indicador/tiempo en la tabla siguiente).



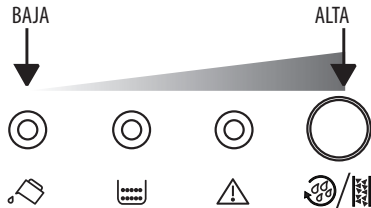
- Pulse el botón ECO para confirmar la selección: el autoapagado ha sido reprogramado.

Nota Bene:

Para desconectar completamente la cafetera, ponga el interruptor general, ubicado en la parte trasera del aparato, en la pos. **0** (fig. 6).

7. PROGRAMACIÓN DE LA TEMPERATURA

Si desea modificar la temperatura del agua con la que se prepara el café siga los pasos descritos a continuación:

- Con la máquina apagada pero con el interruptor general (A2) en la pos. **I** (fig. 3), pulse el botón  (B2) y manténgalo pulsado hasta que se enciendan los indicadores en el panel de control;
- Pulse el botón  (B4) hasta seleccionar la temperatura deseada:
BAJA ALTA

- Pulse el botón  para confirmar la selección; los indicadores se apagan.

8. AHORRO ENERGÉTICO

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando la función está activada, se garantiza un menor consumo energético de acuerdo con las normativas europeas vigentes.

El modo de ahorro energético está activo cuando el indicador ECO (B17) está encendido

Para desactivar la función pulse el botón ECO (B16).

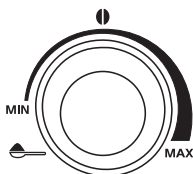
Nota Bene:

En modo de ahorro energético la máquina podría requerir algunos segundos de espera antes de suministrar el primer café, porque debe calentarse.

9. PREPARACIÓN DEL CAFÉ

9.1 Selección del sabor de café

Ajuste el botón de selección del sabor del café (B9) para programar el sabor que desea: girando en sentido horario aumenta la cantidad de café en granos que la máquina muele y por tanto el sabor del café que se obtiene es más fuerte.



Nota Bene:

- Cuando se usa la máquina por primera vez es preciso preparar café varias veces para identificar la correcta posición del botón.
- Procure no girar demasiado en sentido horario, ya que con ello se corre el riesgo de obtener un suministro demasiado lento (a gotas), sobre todo cuando se requieren dos tazas de café al mismo tiempo.

9.2 Selección de la cantidad de café por taza

Regule el mando de selección de la cantidad de café (B8) para configurar la cantidad deseada:



Cuanto más se gire en sentido horario más largo será el café que se obtenga.

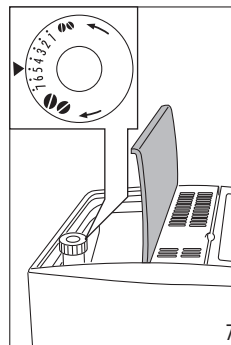
Nota Bene:

En el primer uso es necesario hacer varios intentos y preparar más de un café para identificar la posición correcta del mando.

9.3 Regulación del molinillo de café

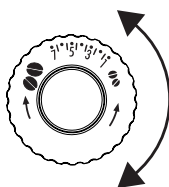
El molinillo no debe ajustarse, al menos inicialmente, dado que se configura de antemano en fábrica para obtener una salida correcta del café.

Sin embargo, si después de haber hecho el primer café, el flujo es denso y con poca crema o demasiado lento (goteando), es necesario efectuar una corrección del grado de molienda usando el botón regulador (A1) (fig. 7).



Nota Bene:

El regulador se debe girar solamente cuando el molinillo de café está funcionando.



Para que el suministro no sea de una gota a la vez gire en sentido horario hacia "7". Para obtener un café más denso y cremoso gire un clic en sentido antihorario hacia "1" (no gire más de un clic a la vez, de hacerlo se suministrará una gota de café cada vez). El

efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos. Si tras esta regulación no se obtiene el resultado deseado, habrá que repetir la corrección girando el botón otra posición.

9.4 Consejos para obtener un café más caliente

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

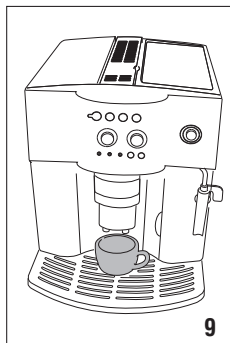
- efectúe un enjuague, antes del suministro, pulsando el botón ☉/☼ (B14): por el surtidor de café sale agua caliente que calienta el circuito interno de la máquina y permite que el café preparado esté más caliente;
- calentar las tazas con agua caliente (utilice la función agua - caliente - "11. Preparación del agua caliente").

9.5 Preparación del café con café en granos

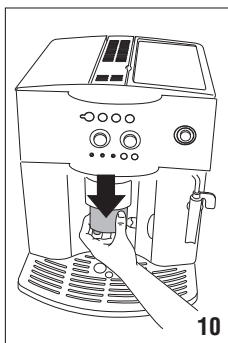
¡Atención!

No utilice café en granos con caramelo o confitado porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.

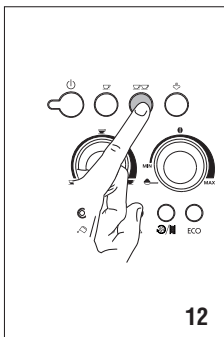
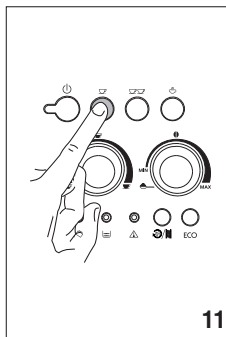
1. Eche el café en granos en el recipiente específico (A3) (fig. 8).



2. Ponga debajo de las boquillas del surtidor de café (A18):
 - 1 taza, si desea 1 café (fig. 9);
 - 2 tazas, si desea 2 cafés.
3. Baje el surtidor de café a fin de acercarlo lo más posible a las tazas: de esta forma se obtiene una crema mejor (fig. 10).



4. Pulse el botón correspondiente a la preparación deseada (1 taza ☺ (B3) o 2 tazas ☺☺ (B5), fig. 11 y 12).



5. La preparación inicia y el indicador ☺ (B2) o ☺☺ (B4) permanece encendido durante toda la salida.

Nota Bene:

- Mientras la cafetera está preparando el café, la salida se puede interrumpir en cualquier momento pulsando uno de los dos botones de salida (☺ o ☺☺).
- En cuanto termina la salida, si se quiere aumentar la cantidad de café en la taza, es suficiente mantener presionado (no más de 3 segundos) uno de los botones de suministro de café (☺ o ☺☺).

Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

Nota Bene:

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos consultar el apartado "9.4 Consejos para obtener un café más caliente".

¡Atención!

- Si el café sale goteando o con poco cuerpo y poca crema, o está demasiado frío, lea los consejos recogidos en el capítulo "18. Solución de los problemas".
- Durante el uso en el panel de control pueden encenderse los indicadores cuyo significado figura en el capítulo "17. Significado de los indicadores luminosos de alarma".

9.6 Preparación del café con café premolido

¡Atención!

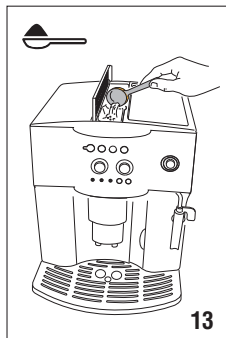
- No eche nunca café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en el interior, y lo ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- No eche más de 1 medida rasa de café (C2), porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede obstruir el embudo.



Nota Bene:

Cuando se utiliza café molido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.

1. Gire el botón de selección del sabor del café (B9) en sentido antihorario hasta su final de carrera en la posición ☺.
2. Asegúrese de que el embudo no esté obstruido y eche entonces un medidor raso de café premolido (fig. 13).



3. Ponga una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A18).
4. Pulse el botón de suministro de 1 taza ☺ (B3) (fig. 11).
5. La preparación inicia y se puede interrumpir en cualquier momento pulsando uno de los dos botones de suministro (☺ o ☺☺ (B5)).

Para desactivar la función café premolido gire el mando hacia una de las demás posiciones.

Nota Bene:

De la modalidad de ahorro energético al suministro del primer café la máquina podría requerir varios segundos de espera.

10. PREPARACIÓN DEL CAPPUCINO

¡Atención! Peligro de quemaduras

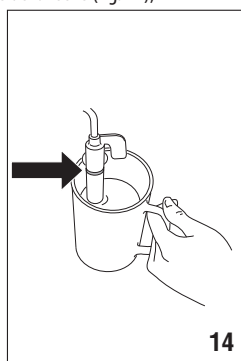
Durante estas preparaciones sale vapor: tenga cuidado de no quemarse.

1. Para un cappuccino, prepare el café en una taza grande;
2. Llene un recipiente con unos 100 gramos de leche por cada capuchino que se desee preparar. En la elección de las dimensiones del recipiente tenga en cuenta que el volumen aumentará en 2 ó 3 veces;

Nota Bene:

Para obtener una espuma más densa y rica, utilice leche desnatada o semidesnatada y a temperatura de frigorífico (alrededor de 5°C). Para evitar obtener una leche con poca espuma, o con burbujas grandes, limpie siempre el capuchinador tal como se describe en el apartado "10.1 Limpieza del capuchinador después del uso".

3. Pulse el botón ☺ (B7): el indicador correspondiente (B6) parpadea para indicar que la máquina se está calentando;
4. Gire hacia afuera el capuchinador (A10), sumérjalo en el recipiente de la leche (fig. 14);



5. Una vez que el indicador ☺ pasa de intermitente a fijo, gire el botón vapor (B10) en la pos. I. Del capuchinador sale vapor que da un aspecto cremoso a la leche y aumenta su volumen;

6. Para obtener una espuma más cremosa haga girar el recipiente con movimientos lentos, de abajo arriba. (Se aconseja dejar salir el vapor durante 3 minutos seguidos como máximo);
7. Una vez obtenida la espuma deseada interrumpa la salida de vapor poniendo de nuevo poniendo el botón en posición 0.

¡Atención! Peligro de quemaduras

Gire siempre el mando vapor a la posición 0 antes de sacar el recipiente con la leche montada para evitar quemaduras causadas por las salpicaduras de leche hirviendo.

8. Añada a la taza de café previamente preparado la leche montada. El cappuccino está listo, añada el azúcar que desee y, si lo desea, esparza chocolate en polvo por la espuma.

Nota Bene:

- Inmediatamente después de haber preparado el cappuccino y una vez desactivada la función vapor pulsando el botón vapor ☺ si se pulsa el botón ☺ (B3) o ☺☺ (B5) para solicitar nuevamente café, la máquina tiene una temperatura demasiado elevada para preparar el café (los indicadores ☺ y ☺☺ parpadean para indicar que la temperatura no es idónea): es necesario esperar unos diez minutos hasta que la máquina se haya enfriado.
- Para enfriarla más rápidamente, después de haber activado la función vapor abra el mando vapor y deje salir el agua del capuchinador a un recipiente hasta que los indicadores ☺ y ☺☺ dejen de parpadear.

¡Peligro de quemaduras!

Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

10.1 Limpieza del capuchinador después del uso

Limpie el capuchinador (A10) tras cada uso para evitar la acumulación de residuos de leche o la obstrucción del mismo.

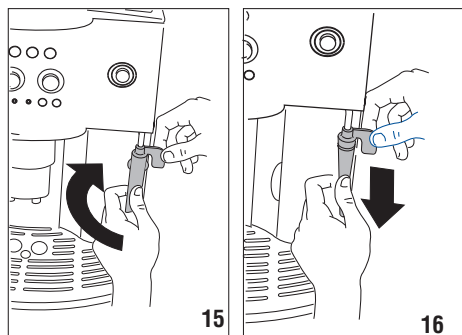
¡Atención! ¡Peligro de quemaduras!

Durante la limpieza del capuchinador sale un poco de agua caliente. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

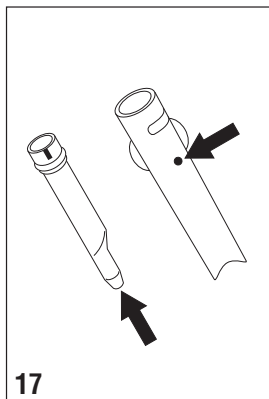
1. Deje salir un poco de agua durante unos segundos girando el mando vapor (B10) a la posición I. A continuación vuelva

a poner el mando vapor en posición 0 para interrumpir el suministro de agua caliente.

2. Espere unos minutos a que el capuchinador se enfríe un poco; luego, con una mano, sujete el asa del tubo del capuchinador y con la otra gire en sentido antihorario (fig. 15) y empuje el capuchinador hacia abajo para sacarlo (fig. 16).



3. Lave cuidadosamente los componentes del capuchinador con una esponja y agua tibia.
4. Verifique que los agujeros indicados por la flecha fig. 17 no estén obstruidos. Si es necesario, límpielos con la ayuda de un alfiler.



5. Lave cuidadosamente los componentes del capuchinador con una esponja y agua tibia.
6. Vuelva a poner la boquilla (A11) y vuelva a meter el capuchinador en la boquilla girándolo y empujándolo hacia arriba hasta que quede enganchado.

11. PREPARACIÓN DEL AGUA CALIENTE

¡Atención! ¡Peligro de quemaduras!

No deje la cafetera sola cuando sale el agua caliente. Interrumpa la salida del agua caliente, como se describe a continuación, cuando la taza está llena. El surtidor se calienta durante la salida del agua y por tanto debe cogerse por la empuñadura.

1. Ponga un recipiente debajo del capuchinador (A10) (lo más cerca posible para evitar salpicaduras).
2. Controlar que los indicadores  (B3) o  (B5) estén encendidos de modo fijo.
3. Gire el mando vapor (B10) medio giro en sentido antihorario hasta su final de carrera: comienza la salida.
4. Interrumpa poniendo el botón vapor en posición 0.

Nota Bene:

- Si el modo "Ahorro energético" está activado, la salida del agua caliente podría requerir unos segundos de espera.
- Si se desea suministrar vapor inmediatamente después de haber preparado agua caliente, se aconseja abrir el mando vapor unos segundos para vaciar los conductos de agua.

12. LIMPIEZA

12.1 Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- el circuito interno de la máquina,
- cajón de los posos de café (A17),
- bandeja recogegotas (A15),
- depósito del agua (A12),
- boquillas del surtidor de café (A18),
- embudo para echar el café premolido (A8),
- el interior de la cafetera, accesible después de haber abierto la portezuela del grupo de infusión (A16),
- el grupo de infusión (A20).

¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes, detergentes abrasivos ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera. El descalcificador recomendado por De'Longhi está fabricado con componentes naturales y es completamente biodegradable.
- Ningún componente del aparato debe lavarse en lavavajillas.
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

12.2 Limpieza del circuito interno de la máquina

En caso de que la cafetera no se use en 3/4 días se aconseja vivamente, antes de utilizarla, encenderla y hacer salir:

- 2/3 enjuagues pulsando  (B14);
- agua caliente durante unos segundos (capítulo "11. Preparación del agua caliente").

Nota Bene:

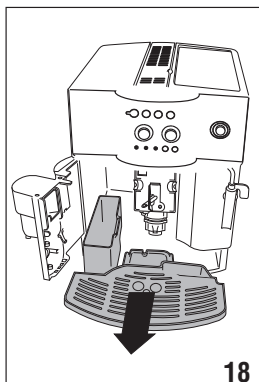
Es normal que, después de haber realizado esta limpieza, haya agua en el cajón de los posos de café (A17).

12.3 Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando el indicador (B12) parpadea es necesario vaciar la bandeja de posos (A17) de café. Hasta que no se realice la limpieza del cajón de los posos, el indicador seguirá parpadeando y la cafetera no podrá preparar el café.

Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Abra la puerta de servicio (A16) de la parte anterior, saque la bandeja recogegotas (A15) (fig. 18), vacíela y límpiela.



- Vacíe y limpie cuidadosamente el cajón de posos (A17) eliminando todos los residuos que puedan haberse depositado en el fondo.

¡Atención!

Al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno.

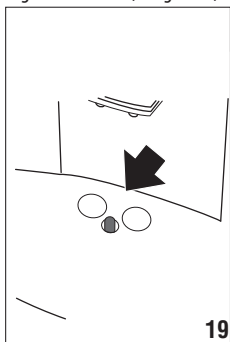
Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

12.4 Limpieza de la bandeja recogegotas

¡Atención!

Si la bandeja recogegotas (A15) no se vacía periódicamente, el agua se puede derramar por el borde y penetrar en el interior de la cafetera o en los lados. Esto puede estropear la cafetera, la superficie de apoyo o la zona circundante.

La bandeja recogegotas tiene un indicador flotante (de color rojo) del nivel de agua contenida (imagen 19).



Antes de que dicho indicador empiece a salirse de la bandeja apoyatazas (A14), es necesario vaciar la bandeja y limpiarla.

Para extraer la bandeja recogegotas:

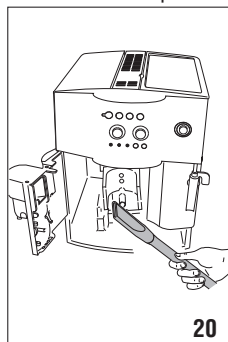
1. Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café (A17) (fig. 18);
2. Vacíe la bandeja recogegotas y el cajón de los posos y lávelos;
3. Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con el cajón de los posos de café.

12.5 Limpieza del interior de la máquina

¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de llevar a cabo las operaciones de limpieza de las partes internas, es necesario apagar la máquina (véase "5. Apagado del aparato") y desconectarla de la red eléctrica. No sumerja nunca la cafetera en el agua.

1. Controle periódicamente (una vez al mes) que en el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) no esté sucio. Si es necesario, elimine los restos de café con un pincel y una esponja.
2. Aspire todos los restos con un aspirador de polvo (fig. 20).

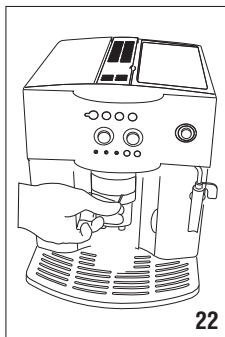
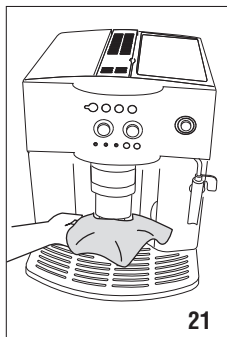


12.6 Limpieza del depósito de agua

1. Limpie periódicamente (una vez al mes aproximadamente y cada vez que cambie el filtro ablandador, (si está presente) el depósito del agua (A12) con un paño húmedo y un poco de detergente delicado.
2. Llene el depósito con agua fresca y vuelva a meter el depósito.

12.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café

1. Limpie las boquillas del surtidor de café (A18) usando una esponja o un paño (fig. 21).



- Compruebe que los agujeros del surtidor de café no están obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 22).

12.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido

Controle periódicamente (una vez al mes aproximadamente) que el embudo para introducir el café (A8) premolido no esté obstruido. Si es necesario, elimine los restos de café con un pincel.

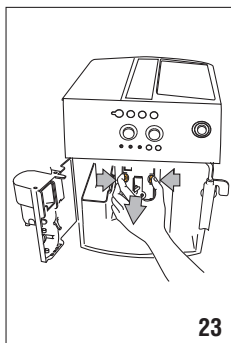
12.9 Limpieza grupo infusor

El grupo (A20) infusor debe limpiarse al menos una vez al mes.

¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

- Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (véase "5. Apagado del aparato").
- Abra la puerta de servicio (A16).
- Saque la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de los posos (A17) (fig. 18).
- Presione hacia adentro los dos botones de desenganche de color rojo y, al mismo tiempo, extraiga el grupo de infusión (fig. 23).



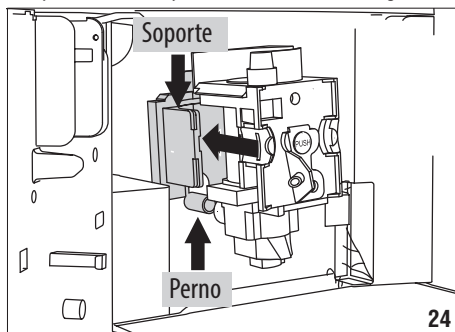
¡Atención!

ENJUAGUE SÓLO CON AGUA

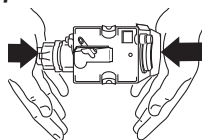
NO USE DETERGENTES - NO LAVE EN LAVAVAJILLAS

Limpie el grupo de infusión sin usar detergentes ya que podría estropearse.

- Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo de infusión en el agua y enjuáguelo bajo el grifo.
- Después de realizar la limpieza, vuelva a colocar el grupo infusor en el soporte y en el perno inferior (fig. 24), luego pulse en el mensaje PUSH hasta oír el clic de enganche.

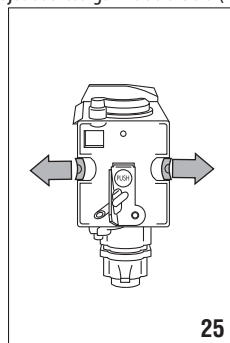


¡Nota Bene!



Si le resulta difícil colocar el grupo de infusión, (antes de colocarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionando las dos palancas como se muestra en la figura.

- Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones rojos sobresalgan hacia afuera (fig. 25).



- Volver a colocar la bandeja recogegotas con el cajón de posos.
- Cierre la portezuela de servicio.

13. DESCALCIFICACIÓN

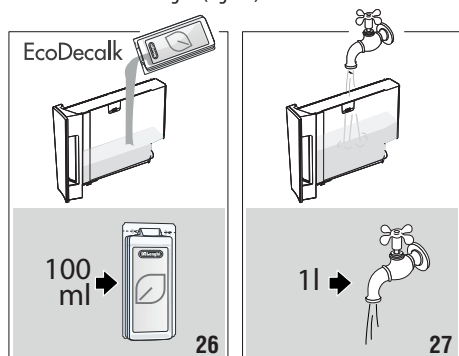
Descalcifique la cafetera cuando en el panel de control parpadea el indicador ☹/☹.

¡Atención!

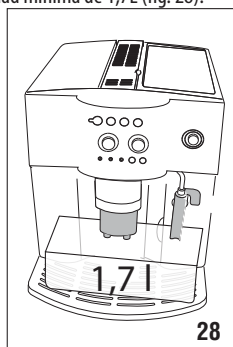
- Antes del uso lea las instrucciones y las etiquetas del descalcificador, que figuran en el envase del mismo.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.
- El descalcificador podría dañar las superficies delicadas. En caso de vertido accidental del producto, enjuague inmediatamente.

Para efectuar la descalcificación	
Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Recipiente	Capacidad recomendada: 1,7
Tiempo	~45min

1. Encienda la máquina y espere a que esté preparada para el uso.
2. Vacíe el depósito de agua (A12).
3. Eche el descalcificador en el depósito de agua (C3) (correspondiente a un envase de 100ml) (fig. 26); a continuación añada 1 litro de agua (fig. 27).



4. Coloque bajo el capuchinador (A10) un recipiente vacío con la capacidad mínima de 1,7L (fig. 28).



5. Espere a que los indicadores (B2) y (B4) estén encendidos de modo fijo.

¡Atención! ¡Peligro de quemaduras!

Del capuchinador sale agua caliente que contiene ácidos. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

6. Pulse el botón (B14) y manténgalo pulsado durante al menos 5 segundos para confirmar la introducción de la solución e iniciar la descalcificación. El indicador dentro del botón permanece encendido fijo para indicar el inicio del programa de descalcificación y los indicadores , , y (B7) parpadean simultáneamente para indicar que se debe girar el mando vapor (B10) en la posición I (no se puede preparar el café).
7. Gire el mando vapor en sentido antihorario en la posición I: la solución descalcificadora sale por el capuchinador y empieza a llenar el recipiente debajo. El programa de descalcificación realiza automáticamente una serie de enjuagues e intervalos para eliminar los restos de cal del interior de la cafetera.

Al cabo de unos 30 minutos el depósito de agua está vacío: se enciende el indicador (B11) y se alternan los indicadores , y ; gire el mando vapor en sentido horario hasta su final de carrera en la posición 0.

El aparato ya está listo para un proceso de enjuague con agua fresca.

8. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y colóquelo de nuevo vacío bajo el capuchinador.
9. Saque el depósito de agua, vacíelo, enjuáguelo con agua corriente, llénelo con agua limpia y vuelva a colocarlo; los indicadores , y parpadean simultáneamente.
10. Gire el mando vapor en sentido antihorario medio giro en la posición I. El agua caliente sale por el capuchinador. Cuando el depósito de agua está completamente vacío, se apaga el indicador , se enciende el indicador y parpadean los indicadores , y .
11. Ponga el mando en posición 0, llene de nuevo el depósito de agua y la máquina se apagará automáticamente.

Para utilizarla encienda la máquina pulsando el botón .

¡Nota Bene!

Si el ciclo de descalcificación no finaliza correctamente (por ejemplo, falta de suministro de energía eléctrica) se aconseja repetir el ciclo.

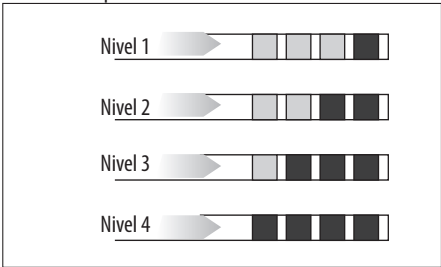
14. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

El indicador (B15) se enciende después de un período de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua.

Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

14.1 Medición de la dureza del agua

- 1. Saque de su envase la tira reactiva “PRUEBA DUREZA TOTAL” (C1) suministrada junto con el manual en inglés.
- 2. Sumerja completamente la tira en un vaso de agua durante un segundo aproximadamente.
- 3. Saque la tira del agua y sacúdala ligeramente. Después de alrededor de un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadraditos de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadradito corresponde a 1 nivel.



14.2 Programación de la dureza del agua

- 1. Asegúrese de que la máquina está apagada (pero conectada a la red eléctrica y con el interruptor general en posición I);

- 2. Pulse el botón (B14) y manténgalo pulsador durante al menos 6 segundos: los indicadores (B14) (B11) (B12) (B13) se encienden simultáneamente;
- 3. Pulse el botón ECO (B16) para configurar la dureza real (el nivel detectado por la tira reactiva).



- 4. Pulse el botón para salir del menú
La cafetera se ha reprogramado según la nueva configuración de la dureza del agua.

15. DATOS TÉCNICOS

Tensión:	220-240 V~ 50/60 Hz máx. 10A
Potencia absorbida:	1450W
Presión:	1,5MPa (15 bar)
Capacidad del depósito de agua:	1,7 L
Dimensiones LxHxP:	280x364x400 mm
Longitud cable:	1500 mm
Peso:	10,8 kg

16. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES LUMINOSOS DURANTE EL FUNCIONAMIENTO NORMAL

INDICADORES	DESCRIPCIÓN	SIGNIFICADO
1	Los indicadores parpadean	La máquina no está preparada para hacer el café (la temperatura del agua aún no ha alcanzado la temperatura ideal). Espere a que los indicadores se enciendan de forma fija antes de hacer el café.
2	Los indicadores están encendidos de forma fija	La máquina está a la temperatura justa y lista para hacer el café.
3	El indicador está encendido de forma fija	La máquina está suministrando una taza de café
4	El indicador está encendido de forma fija	La máquina está suministrando dos tazas de café
5	El indicador de vapor parpadea	La máquina se está calentando a la temperatura ideal para producir vapor. Espere a que el indicador quede encendido de forma fija antes de girar el mando vapor (B10)



INDICADORES	DESCRIPCIÓN	SIGNIFICADO
6	El indicador vapor está encendido de forma fija	La máquina está preparada para suministrar vapor
7	Los indicadores parpadean de forma alterna	El aparato está efectuando el apagado (consulte el capítulo "5. Apagado del aparato")
8	Los indicadores parpadean	El aparato señala que es necesario girar el mando vapor a la posición I
9	Los indicadores parpadean de forma alterna	El aparato señala que es necesario girar el mando vapor a la posición 0
10	El indicador está encendido de forma fija	La máquina está en modo ahorro energético
11	El indicador está encendido de forma fija	El programa automático de descalcificación está en curso

17. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES LUMINOSOS DE ALARMA

INDICADORES	DESCRIPCIÓN	SIGNIFICADO	QUÉ HACER
1	El indicador está encendido de forma fija	El agua del depósito (A12) es insuficiente o el depósito no está correctamente introducido	Llene el depósito del agua y/o colóquelo correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche
		El depósito está sucio y/o obstruido	Enjuague o descalcifique el depósito
2	El indicador parpadea	El molido es demasiado fino y, por tanto, el café sale demasiado lentamente	Repita la distribución de café y gire el regulador de molienda (fig. 10) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar por lo menos 2 cafés, el café sigue saliendo demasiado lentamente, repita la corrección girando el mando regulador a la posición sucesiva (véase "9.3 Regulación del molinillo de café")
		La máquina no logra hacer el café	Se el problema persiste, gire el mando vapor (B10) y deje salir un poco de agua del capuchinador (A10)



INDICADORES	DESCRIPCIÓN	SIGNIFICADO	QUÉ HACER
3 	El indicador está encendido de forma fija	El cajón de los posos (A17) está lleno o bien no está introducido	Vacíe el cajón de los posos, la bandeja recogegotas, (A15) límpielos y vuelva a colocarlos (fig. 18). Importante: al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y que se obstruya la cafetera.
4 	El indicador parpadea	Se ha seleccionado la función "café pre-molido"  , pero no se ha echado el café premolido en el embudo (A8)	Eche el café premolido en el embudo o desactive la función del café premolido.
		Se ha acabado el café en granos.	Llene el recipientes de granos de café (A3)
		Si el molinillo de café hace demasiado ruido significa que una piedrecita contenida en los granos de café lo ha obstruido.	Diríjase a un centro de asistencia
5 	El indicador parpadea	Indica que es necesario descalcificar la cafetera	Es necesario ejecutar lo más pronto posible el programa de descalcificación descrito en el apartado "Descalcificación"
6 	Hay un ruido anómalo y los indicadores parpadean de forma alterna	Después de la limpieza no se ha colocado el grupo de infusión.	Deje la puerta de servicio (A16) cerrada y el grupo de infusión (A20) fuera de la máquina. Pulse simultáneamente los botones  ,  (B5) hasta que se apaguen los cuatro indicadores. Sólo cuando los cuatro indicadores están apagados se puede abrir la puerta de acceso y meter el grupo de infusión.
7 	Los indicadores parpadean de forma alterna	La máquina se acaba de encender, el grupo de infusión (A20) no se ha introducido correctamente y la portezuela (A16) no está bien cerrada.	Pulse en el grupo de infusión el mensaje PUSH hasta oír el clic de enganche. Asegúrese de que los dos botones rojos han saltado hacia afuera. Cierre la puerta de servicio y encienda el aparato



INDICADORES	DESCRIPCIÓN	SIGNIFICADO	QUÉ HACER
8 	Los indicadores parpadean	El embudo para el café premolido (A8) está obstruido	Vacíe el embudo utilizando el pincel, como se describe en el apdo. "12.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido"
9 	El indicador está encendido de forma fija	Después de la limpieza no se ha vuelto a introducir el grupo infusor (A20).	Introduzca el grupo infusor como se describe en el apdo. "12.9 Limpieza grupo infusor"
		El interior de la cafetera está muy sucio.	Limpie meticulosamente la máquina
10 	El indicador parpadea	La portezuela de servicio (A16) está abierta	Si no puede cerrar la puerta asegúrese de que el grupo de infusión (A20) está correctamente introducido
11 	Los indicadores parpadean de forma alterna	La máquina se ha encendido con el mando vapor en posición de suministro abierta	Gire el mando vapor en sentido horario hasta cerrar el suministro

18. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	El grupo de infusión (A20) se ha enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café.	Antes de preparar el café, caliente el grupo de infusión presionando el botón  (B14).
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el botón regulador de molienda (A1) una posición hacia el número 1, en sentido antihorario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 7). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto es visible sólo después de preparar 2 cafés (consulte "9.3 Regulación del molinillo de café").
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café espresso.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el regulador de molienda una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 7). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto es visible sólo después de preparar 2 cafés (consulte "9.3 Regulación del molinillo de café").
→		

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no sale por una o por ninguna de las dos boquillas del surtidor (A18)	Las boquillas están obstruidas.	Limpie las boquillas con un palillo de dientes.
El café no sale por las boquillas del surtidor (A18) sino por la puerta de servicio (A16)	Los agujeros de la boquilla están obstruidos de polvo de café seco.	Limpie las boquillas con un palillo de dientes, una esponja o un cepillo de cocina de cerdas duras.
	El transportador de café (A19) que hay en el interior de la portezuela de servicio se ha bloqueado.	Limpie meticulosamente el transportador de café, sobre todo cerca de las bisagras.
La leche montada tiene burbujas grandes	La leche no está lo suficientemente fría o no es semidesnatada.	Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada, y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5°C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
La leche no está emulsionada	El capuchinador (A10) está sucio.	Límpielo como se indica en el apdo. "10.1 Limpieza del capuchinador después del uso".
El suministro de vapor se interrumpe	Un dispositivo de seguridad interrumpe la salida de vapor al cabo de 3 minutos.	Espere y a continuación reactive de nuevo la función vapor.
El aparato no se enciende	La clavija no está conectada a la toma.	Conecte el enchufe a la toma.
	El interruptor general (A2) no está encendido.	Pulse el interruptor general en la posición I (fig. 3).
Girando el mando vapor/agua caliente (B10) a la posición I no sale vapor/agua caliente del capuchinador	Los agujeros del capuchinador (A10) y/o de la boquilla vapor (A11) están obstruidos.	Proceder a la limpieza del capuchinador tal y como descrito en el apdo. "10.1 Limpieza del capuchinador después del uso".
No se puede extraer el grupo de infusión (A20) para efectuar la limpieza	La máquina está encendida o no se ha apagado del todo.	El grupo de infusión puede ser extraído sólo cuando la cafetera se ha apagado correctamente (consulte el apdo. "5. Apagado del aparato").

SUMÁRIO

1. INTRODUÇÃO	38
1.1 Letras entre parênteses	38
1.2 Problemas e reparações	38
2. DESCRIÇÃO	38
2.1 Descrição da máquina	38
2.2 Descrição do painel de controlo.....	38
2.3 Descrição do painel de controlo.....	38
3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO	38
4. LIGAÇÃO DO APARELHO	39
5. DESLIGAR O APARELHO	39
6. DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO	40
7. PROGRAMAÇÃO DA TEMPERATURA.....	40
8. POUPANÇA DE ENERGIA.....	40
9. PREPARAÇÃO DO CAFÉ.....	40
9.1 Seleção do sabor do café	40
9.2 Seleção da quantidade de café na chávena .	41
9.3 Regulação do moinho de café	41
9.4 Conselhos para um café mais quente	41
9.5 Preparação do café mediante utilização de café em grão	41
9.6 Preparação do café mediante utilização de café pré-móido.....	42
10. PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO.....	43
10.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização.....	43
11. PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE	44
12. LIMPEZA	44
12.1 Limpeza da máquina	44
12.2 Limpeza do circuito interno da máquina	44
12.3 Limpeza do recipiente das borras de café	45
12.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos	45
12.5 Limpeza do interior da máquina	45
12.6 Limpeza do reservatório de água	45
12.7 Limpeza dos bicos de saída de café	45
12.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-móido	46
12.9 Limpeza do infusor.....	46
13. DESCALCIFICAÇÃO.....	46
14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA.....	48
14.1 Medição da dureza da água.....	48
14.2 Programação dureza da água.....	48
15. DADOS TÉCNICOS	48
16. SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS DURANTE O FUNCIONAMENTO NORMAL	48
17. SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS DE ALARME	49
18. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	51

1. INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática para café e cappuccino.

Nossos votos de bom proveito com o seu novo aparelho. Reserve alguns minutos para ler estas instruções para o uso. Assim fazendo, poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

1.1 Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda presente na Descrição do aparelho (pág. 2-3).

1.2 Problemas e reparações

Em caso de problemas, tente primeiro resolvê-los seguindo os avisos reportados nos capítulos “17. Significado dos indicadores luminosos de alarme” e “18. Resolução de problemas”.

Se elas forem ineficazes, ou para receber mais esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência ao cliente, telefonando para o número indicado na folha “Assistência ao cliente” em anexo.

Se o seu país não estiver entre os referidos na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para reparações, dirigir-se exclusivamente à Assistência Técnica De'Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina.

2. DESCRIÇÃO

2.1 Descrição da máquina

(pág. 2 - A)

- A1. Botão de regulação do grau de moagem
- A2. Interruptor geral (na parte posterior da máquina)
- A3. Depósito café em grãos
- A4. Tampa do depósito para café em grão
- A5. Tampa do funil de café pré-moído
- A6. Alojamento da medidora
- A7. Base de apoio para chávenas
- A8. Funil para a introdução do café pré-moído
- A9. Tubo do vapor
- A10. Cappuccinador (extraível)
- A11. Bico do vapor (extraível)
- A12. Reservatório de água
- A13. Cabo de alimentação
- A14. Bandeja de apoio de chávenas
- A15. Tabuleiro de recolha de pingos
- A16. Porta do infusor
- A17. Depósito das borras de café
- A18. Bico de saída de café (regulável em altura)
- A19. Tubo transportador do café
- A20. Infusor

2.2 Descrição do painel de controlo

(pág. 3 - B)

- B1. Tecla  : para ligar ou desligar a máquina (stand-by).
- B2. Indicador luminoso 1 chávena e OK temperatura do café
- B3. Tecla  : para preparar 1 chávena de café
- B4. Indicador luminoso 2 chávenas e OK temperatura do café
- B5. Tecla   : para preparar 2 chávenas de café
- B6. Indicador luminoso do vapor e OK temperatura do café
- B7. Tecla  : para seleccionar a função vapor
- B8. Manipulo de seleção da quantidade (café curto, normal, longo)
- B9. Manipulo de seleção do sabor do café (para obter um café leve, normal ou forte) ou seleção da preparação do café pré-moído .
- B10. Botão de distribuição de vapor/água quente
- B11. Indicador luminoso  : falta de água ou reservatório ausente
- B12. Indicador luminoso  depósito de borras cheio ou depósito de borras ausente
- B13. Indicador luminoso  : alarme genérico
- B14. Tecla  /  : seleção de enxaguamento ou descalcificação
- B15. Indicador luminoso de descalcificação
- B16. Tecla ECO seleção da modalidade de poupança de energia
- B17. Indicador luminoso de poupança de energia

2.3 Descrição do painel de controlo

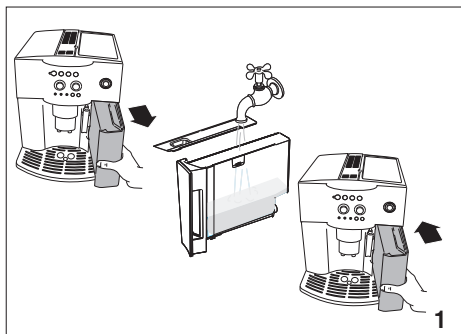
(pág. 3 - C)

- C1. Tira reativa
- C2. Colher medidora de café pré-moído
- C3. Descalcificador

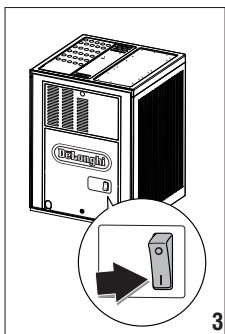
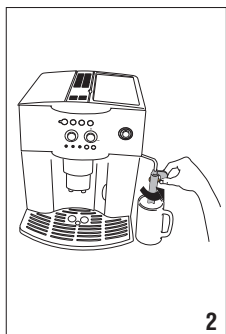
3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO

Observação:

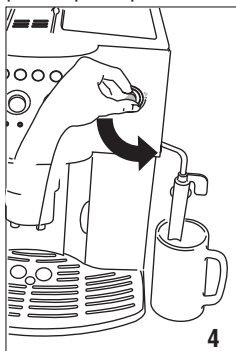
- Na primeira utilização, enxague todos os acessórios removíveis que estejam destinados ao contacto com água ou leite.
 - Quaisquer vestígios de café no moinho devem-se aos testes de funcionamento da máquina antes de colocá-la no mercado e são uma prova da atenção meticulosa que temos com o produto.
 - Aconselha-se personalizar o quanto antes o grau de dureza da água seguindo o procedimento descrito no capítulo “14. Programação da dureza da água”.
1. Retirar o reservatório de água (A12), enchê-lo até à linha MAX com água fresca e inserir novamente o próprio reservatório (fig. 1).



2. Girar o cappuccinador (A10) para o externo e colocá-lo de baixo de um depósito com capacidade mínima de 100ml (fig. 2).



3. Ligar o aparelho à rede elétrica e pressionar na pos. I (fig. 3) o interruptor geral (A2) colocado na traseira do aparelho.
4. Os indicadores luminosos ☺ (B2), ☺☺ (B4), ☺ (B6) piscam em simultâneo.
5. Gire o manípulo do vapor (B10) em sentido anti-horário até ao fim de curso, na pos. I (fig. 4): do cappuccinador sai água (é normal que a máquina fique barulhenta).



6. Aguarde que a dispensação de água se interrompa automaticamente: os indicadores luminosos ☺, ☺☺, ☺,

☺ piscam para indicar que é necessário fechar o vapor, rodando o manípulo de vapor para a pos. 0.

7. Rodar o manípulo de vapor para a pos. 0: A máquina desliga-se automaticamente.

Para utilizar o aparelho, ligar o aparelho.

Observação:

Na primeira vez em que a máquina for utilizada, é necessário fazer 4/5 cafés ou 4/5 cappuccinos até que a máquina comece a dar um resultado satisfatório.

4. LIGAÇÃO DO APARELHO

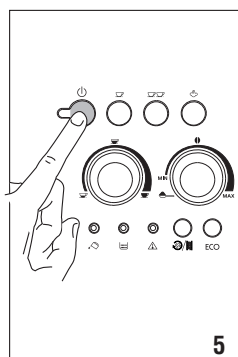
Observação:

Antes de ligar o aparelho, verificar se o interruptor geral (A2), situado na parte traseira do aparelho, está na pos. I (fig. 3). Certifique-se de que o manípulo do vapor (B10) esteja na pos. 0. Em cada ligação, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não pode ser interrompido. O aparelho está pronto para o uso após a execução deste ciclo.

Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café, (A18) esta água será recolhida no subjacente tabuleiro de recolha de pingos (A15). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para ligar o aparelho, prima o botão ☺ (B1) (fig. 5): os indicadores luminosos ☺ (B2) e ☺☺ (B4) iluminam-se até que a máquina efetue o aquecimento e o enxaguamento automático: deste modo, além de aquecem a caldeira, o aparelho faz circular água quente nas condutas internas, pois também estas aquecem.



O aparelho atinge a temperatura correta quando os indicadores luminosos ☺ e ☺☺ permanecem acesos fixos.

5. DESLIGAR O APARELHO

Cada vez que o aparelho é desligado, efetua-se um enxaguamento automático que não pode ser interrompido.

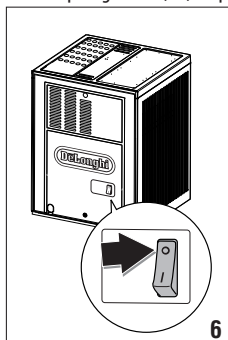
Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento, pelos bicos de tiragem do café, (A18) sai um pouco de água quente. Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

Para desligar o aparelho pressionar a tecla  (fig. 4). O aparelho executa o enxaguamento e desliga-se em seguida.

Observação:

Se o aparelho não for utilizado por períodos prolongados, pressionar também o interruptor geral (A2) na posição 0 (fig. 6).



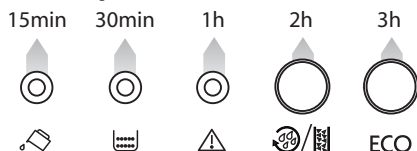
Atenção!

Para evitar danos ao aparelho, não pressionar o interruptor geral da fig. 6 na pos. 0 quando o aparelho estiver ligado.

6. DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

É possível modificar este intervalo de tempo para fazer com que o aparelho desligue após 15 ou 30 minutos ou então após 1, 2, 3 horas em que não está a ser utilizado.

- Com a máquina desligada mas com o interruptor geral (A2) na pos. I (fig. 3), prima a tecla ECO (B16) e mantenha-a pressionada até ao acendimento dos indicadores luminosos na parte inferior do painel de controlo (ver a imagem depois do ponto 2).
- Selecione o intervalo de tempo desejado (15 ou 30 minutos, ou depois 1, 2 ou 3 horas) pressionando a tecla  (B7); (ver a correspondência indicador luminoso/tempo na tabela seguinte).



- Prima a tecla ECO para confirmar a seleção: o desligamento automático é reprogramado assim.

Observação:

Para desligar completamente o aparelho, pressione o interruptor geral, situado na parte traseira do aparelho, situado na pos. 0 (fig. 6).

7. PROGRAMAÇÃO DA TEMPERATURA

Caso se queira modificar a temperatura da água com a qual é feito o café, proceder como segue:

- Com a máquina desligada mas com o interruptor geral (A2) na pos. I (fig. 3), pressione a tecla  (B2) e mantenha-a pressionada até ao acendimento dos indicadores luminosos no painel de controlo;

- Prima a tecla  (B4) até selecionar a temperatura desejada:



- Pressione a tecla  para confirmar a seleção; os indicadores luminosos desligam-se.

8. POUPANÇA DE ENERGIA

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de poupança energia. Quando a função é ativa garante menor consumo de energia, de acordo com as normativas europeias em vigor.

A modalidade de poupança de energia está ativa quando o indicador luminoso ECO (B17) está aceso

Para ativar ou desativar a função, premir a tecla ECO (B16).

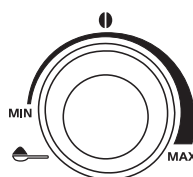
Observação:

Na modalidade de poupança de energia, a máquina pode requisitar alguns segundos de espera antes de tirar o primeiro café porque precisa de mais tempo para se preaquecer.

9. PREPARAÇÃO DO CAFÉ

9.1 Seleção do sabor do café

Regule o botão de seleção do sabor do café (B9) para configurar o sabor desejado: quanto mais rodar em sentido horário, maior será a quantidade de café em grão que a máquina moerá e, por conseguinte, mais forte será o sabor do café obtido.

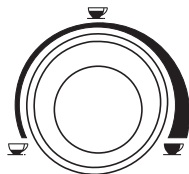


Observação:

- Na primeira utilização é necessário proceder a tentativas e fazer mais do que um café para identificar a posição correta do botão.
- Tome cuidado para não rodar demasiado em sentido horário caso contrário há o risco que a distribuição de café ocorra de modo demasiado lento (em gotas), especialmente quando são solicitadas duas chávenas de café.

9.2 Seleção da quantidade de café na chávena

Regule o manípulo de seleção da quantidade desejada de café (B8) para definir a quantidade desejada:



Quando mais girar em sentido horário mais o café obtido será longo.

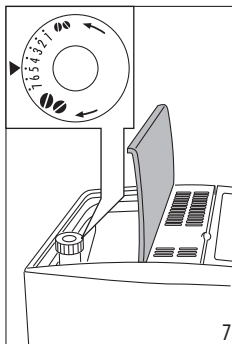
Observação:

Ao utilizar pela primeira vez é necessário realizar tentativas e fazer mais que um café para identificar a posição correta do manípulo.

9.3 Regulação do moinho de café

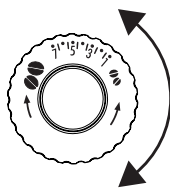
O moedor de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi pré-programado na fábrica para obter uma saída correta de café.

No entanto, se após a preparação dos primeiros cafés, a tiragem se mostrar pouco encorpada, com pouco creme ou muito lenta (a gotas), é necessário efetuar uma correção do grau de moagem com o manípulo de regulação (A1) (fig. 7).



Observação:

O manípulo de regulação deve ser rodado somente enquanto o moedor de café estiver a funcionar.



Para obter uma distribuição não por gotas, girar o manípulo em um nível para "7". Para obter um café mais consistente e melhorar o aspecto do creme, girar em sentido anti-horário em um nível para o número "1" (não girar mais do que um nível por vez, caso contrário o café poderia ser distribuído em gotas). O efeito desta correção só será observado após a tiragem de pelo menos 2 cafés sucessivos. Se depois desta regulação não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a correção, girando o manípulo para um outro nível.

9.4 Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

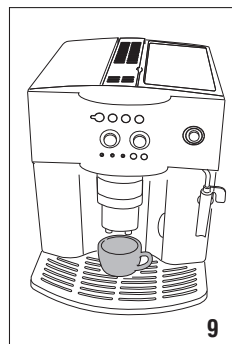
- efetuar um enxaguamento, antes da distribuição, pressionando a tecla ☉/☒ (B14): do distribuidor sai água quente que aquece o circuito interno da máquina e faz com que o café seja distribuído mais quente;
- escale as chávenas com água quente (use a função água quente - "11. Preparação de água quente").

9.5 Preparação do café mediante utilização de café em grão

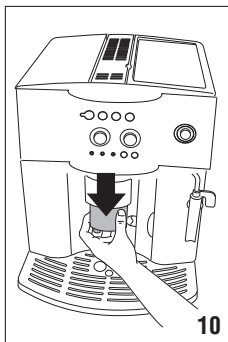
Atenção!

Não utilize café em grãos caramelizado ou cristalizados, pois podem colar no moedor de café e torná-lo inutilizável.

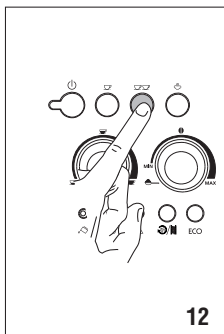
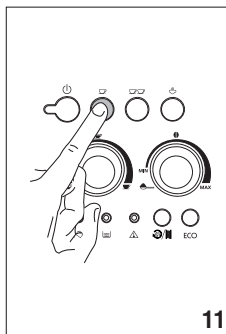
1. Introduza o café em grão no depósito apropriado (A3) (fig. 8).



2. Posicione em baixo dos bicos de saída do café (A18):
 - 1 chávena se desejar 1 café (fig. 9);
 - 2 chávenas, se desejar 2 cafés.
3. Abaixar o bico de saída de modo a aproximá-lo o mais perto possível das chávenas: obtém-se, assim um creme melhor (fig. 10).



4. Prima a tecla relativa à distribuição desejada (1 chávena  (B3) ou 2 chávenas  (B5), fig. 11 e 12).



5. A preparação inicia e o indicador luminoso  (B2) ou  (B4) permanece acesa durante toda a tiragem.

Observação:

- Enquanto a máquina está a fazer o café, a distribuição pode ser interrompida a qualquer momento pressionando um das duas teclas de distribuição ( ou ).
- Assim que a tiragem estiver concluída, se quiser aumentar a quantidade de café na chávena, mantenha premida (durante 3 segundos) uma das teclas de tiragem de café ( ou .

Uma vez terminada a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

Observação:

Para obter um café mais quente, consulte a seção “9.4 Conselhos para um café mais quente”.

Atenção!

- Se o café sair em gotas ou então pouco consistente, com pouco creme ou muito frio, leia os conselhos presentes no capítulo “18. Resolução de problemas”.
- Durante a utilização, no painel de controlo poderão acender-se algumas luzes cujo significado está indicado no

capítulo “17. Significado dos indicadores luminosos de alarme”.

9.6 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído

Atenção!

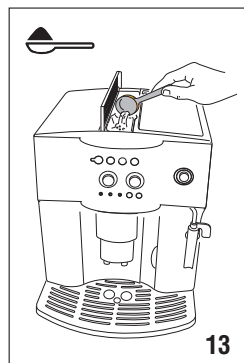
- Nunca introduza o café pré-moído com a máquina desligada, para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso, a máquina pode sofrer danos.
- Nunca introduza mais do que 1 colher medidora (C2) rasa, pois o interior da máquina poderia ficar sujo ou o funil ficar entupido.



Observação:

Quando se utiliza café moído só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

1. Rode o botão de seleção do sabor do café (B9) em sentido anti-horário até ao fim de curso, na posição .
2. Certifique-se de que o funil não esteja entupido e inserir uma colher doseadora rasa de café pré-moído (fig. 13).



3. Posicione uma chávena em baixo dos bicos de saída do café (A18).
4. Prima a tecla de tiragem de 1 chávena  (B3) (fig. 11).
5. A preparação inicia e pode ser interrompida em qualquer momento pressionando m uma das duas teclas de distribuição ( ou  (B5)).

Para desativar a função café pré-moído, girar o manípulo numa das outras posições.

Observação:

Desde a modalidade de poupança de energia até a distribuição do primeiro café poderá requerer alguns segundos de espera.

10. PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO

Atenção! Perigo de queimaduras

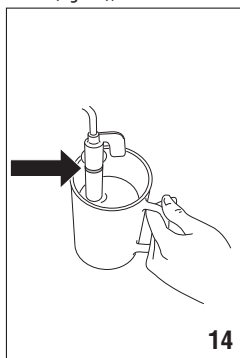
Durante estas preparações sai vapor: tome cuidado para não se queimar.

1. Para um cappuccino, prepare o café numa chávena grande;
2. Encher um recipiente com cerca de 100 gramas de leite para cada cappuccino que se quer preparar. Durante a escolha do tamanho do recipiente, levar em consideração que o volume do leite aumentará de 2 ou 3 vezes;

Observação:

Para obter uma espuma mais densa e rica, utilizar leite desnatado ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca de 5°C). Para evitar obter um leite com pouca espuma, ou com bolhas grandes, limpe sempre o cappuccinador conforme descrito na secção sucessiva “10.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização”.

3. Pressione a tecla  (B7): o indicador luminoso correspondente (B6) pisca a assinalar que a máquina está a aquecer;
4. Gire ao exterior o cappuccinador (A10), mergulhe-o no recipiente do leite (fig. 14);



5. Quando o indicador luminoso  passa de intermitente a fixo, gire o manípulo de vapor (B10) para a pos. I. Do vaporizador sai o vapor que dá um aspeto cremoso ao leite e que aumenta o seu volume;
6. Para obter uma espuma mais cremosa, faça rodar o recipiente com movimentos lentos de baixo para cima. (Aconselha-se tirar vapor por não mais do que 3 minutos consecutivos);
7. Ao obter a espuma desejada, interromper a distribuição do vapor rodando o manípulo para a posição 0.

Atenção! Perigo de queimaduras

Gire sempre o manípulo de vapor para a posição 0 antes de extrair o recipiente com o leite com espuma para evitar queimaduras causadas pelos borrifos de leite quente.

8. Adicionar à chávena de café anteriormente preparado o leite com espuma. O cappuccino está pronto: adoçar à gosto e, se desejar, colocar um pouco de chocolate em pó sobre a espuma.

Observação:

- Logo após ter preparado o cappuccino e uma vez desativada a função do vapor, premindo a tecla do vapor , se premir a tecla  (B3) ou  (B5) para solicitar novamente café, a máquina atinge uma temperatura demasiado alta para fazer o café (os indicadores  e  piscam para indicar que a temperatura não é ideal): é necessário aguardar uma dezena de minutos até a máquina arrefecer um pouco.
- Para arrefecer mais rapidamente, depois de ter desativado a função do vapor, abrir o manípulo de vapor e deixar sair a água do cappuccinador dentro de um recipiente até que os indicadores luminosos  e  parem de piscar.

Perigo de Queimaduras!

Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

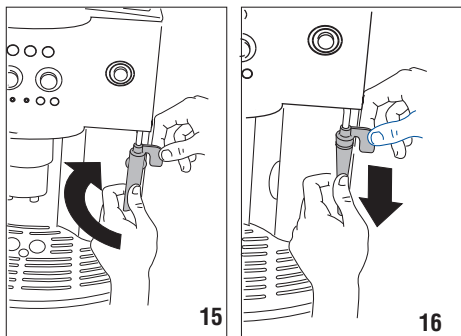
10.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização

Limpe o cappuccinador (A10) toda a vez que o utilizar, para evitar que se depositem resíduos de leite ou que entupa.

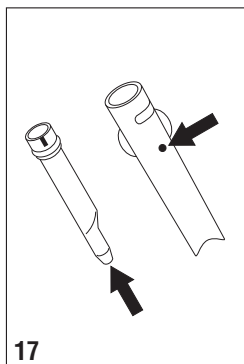
Atenção! Perigo de Queimaduras!

Durante a limpeza, sai um pouco de água do cappuccinador. Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

1. Deixe escoar um pouco de água por alguns segundos girando o manípulo de vapor (B10) para a posição I. Então girar novamente o manípulo de vapor para a posição 0 para interromper a distribuição de água quente.
2. Aguardar alguns minutos para que o cappuccinador arrefeça; depois, com uma mão, manter o puxador do tubo do cappuccinador parado e, com a outra, girar em sentido anti-horário (fig. 15) e tirar o cappuccinador para baixo para extraí-lo (fig. 16).



3. Lavar cuidadosamente os elementos do cappuccinador com uma esponja e água morna.
4. Verificar que os furos indicados pelas setas da fig. 17 não estejam tapados. Se necessário, limpe-os com um alfinete.



5. Lavar cuidadosamente os elementos do cappuccinador com uma esponja e água morna.
6. Reintroduza o bico (A11) e introduza novamente o cappuccinador no bico e rodando-o e empurrando-o para o alto, até encaixar.

11. PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE

Atenção! Perigo de Queimaduras!

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a fornecer água quente. Interrompa a distribuição de água quente, como descrito abaixo, quando a chvena estiver cheia. O cappuccinador esquentava durante a distribuição e, por isso, é necessário segurar somente no puxador.

1. Posicione um recipiente debaixo do vaporizador (A10) (o mais perto possível para evitar borrifos).
2. Certifique-se de que os indicadores luminosos ☞ (B3) ou ☞☞ (B5) se acendam de forma fixa.

3. Gire o manípulo do vapor (B10) em meia volta em sentido anti-horário ou até ao fim de curso; inicia a distribuição.
4. Interromper girando o manípulo de vapor novamente para a posição 0.

Observação:

- Se a modalidade "Poupança Energética" estiver ativa, a dispensação de água quente poderia exigir alguns segundos de espera.
- Se desejar distribuir vapor imediatamente depois de ter preparado água quente, aconselha-se que se abra o manípulo de vapor por alguns segundos, para esvaziar os condutos da água.

12. LIMPEZA

12.1 Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina podem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina,
- depósito das borras de café (A17),
- tabuleiro de recolha de pingos (A15),
- reservatório de água (A12),
- os bocais do dispensador de café (A18),
- funil para introduzir café pré-moído (A8),
- o interior da máquina, acessível após ter aberto a porta do infusor (A16),
- o infusor (A20).

Atenção!

- Para a limpeza da máquina não utilizar solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina. O descalcificante recomendado pela De'Longhi é a base de componentes naturais e completamente biodegradáveis.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na máquina de lavar-louça.
- Não utilize objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

12.2 Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de inutilização superiores a 3/4 dias, é vivamente recomendado, antes de utilizá-la, ligá-la e efetuar:

- 2/3 enxaguamentos premindo ☞ (B14);
- fornecimento de água quente, por alguns segundos (capítulo "11. Preparação de água quente").

Observação:

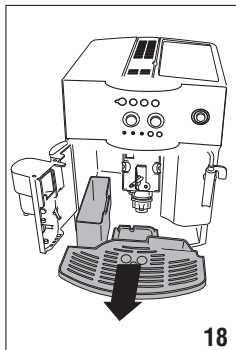
É normal que, depois de efetuar esta limpeza, haja água no depósito de borras de café (A17).

12.3 Limpeza do recipiente das borras de café

Quando o indicador luminoso  (B12) pisca, é necessário esvaziar o depósito das borras (A17) de café. Enquanto não for limpo o depósito para as borras, o indicador continua a piscar e a máquina não poderá fazer o café.

Para executar a limpeza (com a máquina ligada):

- Abra a porta de serviço (A16) na parte traseira, extrair o tabuleiro de recolha de pingos (A15) (fig. 18), esvazie-o e limpe-o.



- Esvazie e limpe cuidadosamente o depósito de borras (A17) tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem ter ficado depositados no fundo.

Atenção!

Ao extrair o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito de borras, mesmo se pouco cheio.

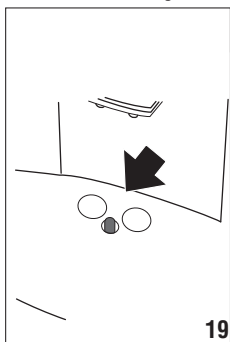
Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.

12.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos

Atenção!

Se o tabuleiro de recolha de pingos (A15) não for esvaziado periodicamente, a água pode penetrar para dentro ou transbordar para o lado da máquina. Isso pode provocar danos à máquina, ao plano de apoio ou à zona circunstante.

O tabuleiro de recolha de pingos é dotado de um indicador flu-tuante (na cor vermelha) do nível da água coletada (fig. 19).



Antes deste indicador começar a emergir do tabuleiro para apoiar as chávemas (A14), é necessário esvaziar a cuba e limpá-la. Para remover o tabuleiro de recolha de pingos:

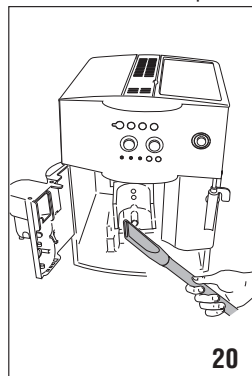
1. Extraia o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras de café (A17) (fig. 18);
2. Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras e lavá-los;
3. Insira novamente o tabuleiro de recolha de pingos juntamente com o depósito das borras de café.

12.5 Limpeza do interior da máquina

Perigo de choques elétricos!

Antes de executar as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver “5. Desligar o aparelho”) e desconectá-la da rede elétrica. Nunca mergulhe a máquina na água.

1. Controle periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o interior da máquina (acessível quando for extraído o tabuleiro de recolha de pingos) está sujo. Se necessário, remover os depósitos de cafés com um pincel fornecido e uma esponja.
2. Aspire todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 20).

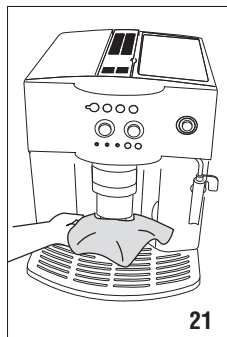


12.6 Limpeza do reservatório de água

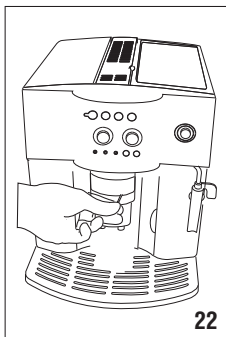
1. Limpe periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (se previsto) o reservatório de água (A12) com um pano húmido e um pouco de detergente delicado.
2. Encha o reservatório com água fresca e reintroduza o reservatório.

12.7 Limpeza dos bicos de saída de café

1. Limpe os bicos de tiragem de café (A18) utilizando uma esponja ou um pano (fig. 21).



21



22

2. Verifique se os furos do bico de saída de café não estão entupidos. Se necessário, remova os resíduos de café com um palito de dentes (fig. 22).

12.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído

Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o funil (A8) para a introdução do café pré-moído está obstruído. Se necessário, remover os depósitos de café com o pincel fornecido.

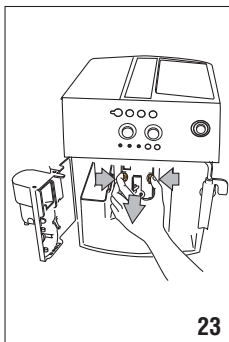
12.9 Limpeza do infusor

O infusor (A20) deve ser limpo pelo menos uma vez por mês.

Atenção!

O infusor não pode ser extraído com a máquina acesa.

1. Certificar-se que a máquina tenha efetuado corretamente o desligamento (veja "5. Desligar o aparelho").
2. Abra a porta de serviço (A16).
3. Extraia a bandeja de recolha de gotas (A15) e o depósito das borras (A17) (fig. 18).
4. Pressionar para dentro as duas teclas vermelhas de descaixei e ao mesmo tempo extrair o infusor para o lado de fora (fig. 23).



23

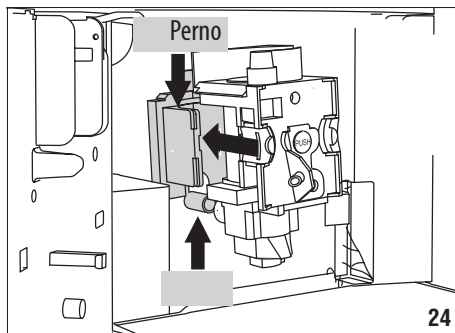
Atenção!

ENXAGUE APENAS COM ÁGUA

NÃO UTILIZE DETERGENTES - NÃO COLOQUE NA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA Suporte

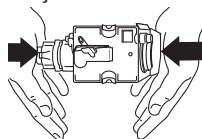
Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.

5. Mergulhar por cerca de 5 minutos o infusor na água e depois enxaguá-lo com água corrente.
6. Após a limpeza, reinsira o infusor enfiando-o no suporte e no perno em baixo (fig. 24); em seguida, prima a mensagem PUSH até ouvir um clique de engate.



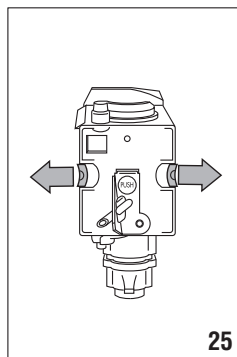
24

Atenção!



Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão adequada, pressionando as duas alavancas conforme indicado na figura.

7. Uma vez inserido, certifique-se de que as duas teclas vermelhas tenham saltado para fora (fig. 25).



25

8. Reinsira o tabuleiro de recolha de pingos com o depósito das borras de café.
9. Feche a portinhola de serviço.

13. DESCALCIFICAÇÃO

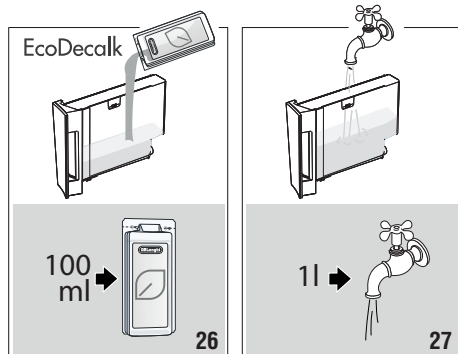
Descalcifique a máquina quando no painel piscar o indicador luminoso ☹/☹.

Atenção!

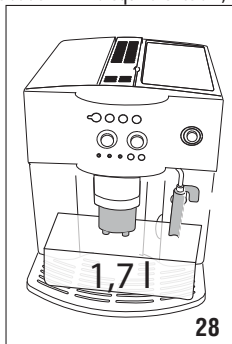
- Antes de utilizar, leia as instruções e a etiqueta do descalcificante, indicadas na embalagem do próprio descalcificante.
- É recomendável utilizar exclusivamente descalcificante De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.
- O descalcificador pode danificar as superfícies delicadas. Se o produto se estragar acidentalmente, seque-o de imediato.

Para efetuar a descalcificação	
Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Depósito	Capacidade aconselhada: 1,7
Tempo	~45min

1. Ligue a máquina e aguarde que esteja pronta para a usar.
2. Esvaziar o reservatório de água (A12).
3. Verta no depósito de água o descalcificador (C3) (que corresponde a uma embalagem de 100ml) impresso na parte inferior do depósito (fig. 26); em seguida, adicione 1 litro de água (fig. 27).



4. Posicione em baixo do cappuccinador (A10) um recipiente com capacidade mínima equivalente a 1,7L (fig. 28).



5. Aguarde que os indicadores luminosos (B2) ou (B4) se acendam de forma fixa.

Atenção! Perigo de Queimaduras!

Do cappuccinador sai água quente que contém ácidos. Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

6. Prima o botão (B14) e mantenha-o premido durante pelo menos 5 segundos, para confirmar a inserção da solução e iniciar a descalcificação. O indicador luminoso no interior da tecla permanece continuamente aceso para indicar o arranque do programa de descalcificação e os indicadores luminosos e (B7) piscam em simultâneo, para indicar que deve rodar o manípulo do vapor (B10) para a posição I (não é possível fazer o café).
7. Rode o manípulo de vapor em sentido anti-horário na posição I: a solução descalcificante sai pelo cappuccinador e começa a encher o recipiente abaixo. O programa de descalcificação executa automaticamente toda uma série de enxaguamentos em intervalos regulares para remover os resíduos de calcário do interior da máquina de café.

Após cerca de 30 minutos, o reservatório da água está vazio: acendem-se os indicadores luminosos (B11) e alternam os indicadores luminosos e ; rode o manípulo do vapor em sentido horário até ao fim de curso na posição 0. O aparelho está agora pronto para um processo de enxaguamento com água fresca.

8. Esvaziar o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e posicioná-lo novamente, vazio, embaixo do cappuccinador.
9. Extraia o reservatório de água, esvazie-o, enxague-o com água corrente, encha-o com água limpa e reintroduza-o; os indicadores luminosos e piscam ao mesmo tempo.
10. Rode o manípulo do vapor em sentido anti-horário em meia volta, para a posição I. A água quente sai do cappuccinador. Quando o reservatório da água está completamente vazio, apaga-se o indicador luminoso e acende-se o indicador luminoso e piscam os indicadores luminosos e .
11. Girar o manípulo para a posição 0, encher novamente o reservatório de água e a máquina desliga-se automaticamente.

Para o utilizar, acenda a máquina pressionando a tecla .

Atenção!

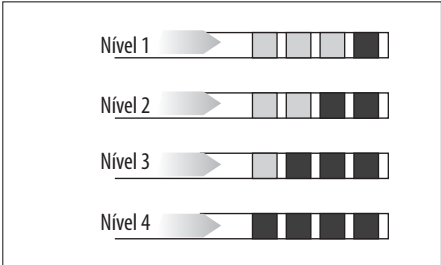
Se o ciclo de descalcificação não terminar corretamente (por ex., ausência de energia elétrica), é aconselhável repetir o ciclo.

14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

O indicador luminoso ☼/☼ (B15) acende-se depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água.
Se desejar é possível programar a máquina com base na real dureza da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

14.1 Medição da dureza da água

- 1. Retire da embalagem a tira reativa fornecida “TOTAL HARDNESS TEST” (C1) anexada às instruções em inglês.
- 2. Mergulhar completamente a tira em um copo com água por cerca um segundo.
- 3. Extraia a tira da água e sacuda-a ligeiramente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadrinhos de cor vermelha, consoante a dureza da água. Cada quadradinho corresponde a 1 nível.



14.2 Programação dureza da água

- 1. Certifique-se que a máquina esteja desligada (mas ligada à rede elétrica e com o interruptor geral na posição I);
- 2. Prima o botão ☼/☼ (B14) e mantenha-o premido durante pelo menos 6 segundos: os indicadores luminosos ☼/☼ (B11) (B12) (B13) (B14) acendem-se em simultâneo;
- 3. Premir a tecla ECO (B16) para definir a dureza real (o nível detetado pela tira reativa).



- 4. Prima a tecla ☼/☼ para sair do menu
Nesta altura, a máquina é reprogramada segundo a nova definição de dureza da água.

15. DADOS TÉCNICOS

Tensão: 220-240 V~ 50/60 Hz máx. 10A
Potência absorvida: 1450 W
Pressão: 1,5MPa (15 bar)
Capacidade do reservatório de água: 1,7 L
Dimensões LxHxP: 280x364x400 mm
Comprimento do fio: 1500 mm
Peso: 10,8 kg

16. SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS DURANTE O FUNCIONAMENTO NORMAL

INDICADORES LUMINOSOS	DESCRIÇÃO	SIGNIFICADO
1	Os indicadores luminosos piscam	A máquina não está pronta para fazer o café (a temperatura da água ainda não atingiu a temperatura ideal). Aguarde que os indicadores luminosos se acendam de modo fixo antes de fazer o café
2	Os indicadores estão acesos de modo fixo	A máquina está na temperatura correta e pronta para fazer o café.
3	O indicador luminoso está aceso de modo fixo	A máquina está a fornecer uma chávena de café
4	O indicador luminoso está aceso de modo fixo	A máquina está a fornecer duas chávenas de café
5	O indicador luminoso do vapor pisca	A máquina está a se aquecer na temperatura ideal para a produção de vapor. Aguardar que o indicador luminoso permaneça aceso fico antes de girar o manípulo de vapor (B10)



INDICADORES LUMINOSOS	DESCRIÇÃO	SIGNIFICADO
6 	O indicador luminoso do vapor está aceso de modo fixo	A máquina está pronta para fornecer vapor
7 	Os indicadores luminosos piscam de modo alternado	O aparelho está a efetuar o desligamento (ver capítulo “5. Desligar o aparelho”)
8 	Os indicadores luminosos piscam	O aparelho avisa que é necessário rodar o manípulo de vapor para a posição I
9 	Os indicadores luminosos piscam de modo alternado	O aparelho avisa que é necessário rodar o manípulo de vapor para a posição 0
10 	O indicador luminoso está aceso de modo fixo	A máquina está em modalidade de poupança de energia
11 	O indicador luminoso está aceso de modo fixo	O programa automático de descalcificação está em andamento

17. SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS DE ALARME

INDICADORES LUMINOSOS	DESCRIÇÃO	SIGNIFICADO	O QUE FAZER
1           	O indicador luminoso está aceso de modo fixo	A água no reservatório (A12) não é suficiente ou o reservatório não está inserida corretamente	Encha o reservatório de água e/ou insira-o corretamente, fazendo pressão até ao fundo para sentir o encaixe
		O reservatório está sujo e/ou obstruído	Enxague ou descalcifique o reservatório
2           	O indicador luminoso pisca	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente	Repita o fornecimento de café e gire o manípulo de regulação da moagem (fig. 10) em um nível em direção ao número 7 em sentido horário enquanto o moinho de café estiver em função. Se, tiver tirado pelo menos 2 cafés e a tiragem for ainda muito lenta, repita a correção aumentando no manípulo de regulação, outro nível (veja “9.3 Regulação do moinho de café”)
		A máquina não consegue fazer o café	Se o problema persistir, girar o manípulo de vapor (B10) para a posição I e deixar escoar um pouco de água pelo cappuccinador (A10)
→			

INDICADORES LUMINOSOS	DESCRIÇÃO	SIGNIFICADO	O QUE FAZER
3 	O indicador luminoso está aceso de modo fixo	O depósito de borras (A17) está cheio ou não se encontra inserido	Esvazie o depósito de borras de café, o tabuleiro de recolha de pingos (A15) e efetue a limpeza e, em seguida, reinsira-os (fig. 18). Importante: ao retirar o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito das borras de café, ainda que esta esteja pouco cheio. Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina
4 	O indicador luminoso pisca	Foi selecionada a função “café pré-moído”  , mas o café pré-moído não foi colocado no funil (A8)	Introduzir o café moído no funil ou cancelar a seleção função café moído
		Acabou o café em grãos	Encha o depósito de café em grãos (A3)
		Se o moedor de café emitir muito ruído, uma pedrinha contida nos grãos de café bloqueou o moedor de café	Contactar um centro de assistência
5 	O indicador luminoso pisca	Indica que é necessário descalcificar a máquina	É necessário realizar, o quanto antes, o programa de descalcificação descrito no parágrafo “Descalcificação”
6 	Há um ruído anormal e os indicadores luminosos piscam de modo alternado	Após a limpeza não foi inserido o infusor	Deixe a porta de serviço (A16) fechada e o infusor (A20) fora da máquina. Prima em simultâneo as teclas  (B3),  (B5) até os quatro indicadores luminosos se apagarem. Somente quando todos os quatro indicadores luminosos estiverem desligados, é possível abrir a porta de acesso e inserir o infusor.
7 	Os indicadores luminosos piscam de modo alternado	A máquina acabou de ser ligada, o infusor (A20) não foi inserida corretamente e a porta (A16) não está fechada bem	Pressione a escrita PUSH do infusor até ouvir o clique de encaixe. Certificar-se de que as duas teclas vermelhas tenham desengatado para fora. Fechar a porta de serviço e ligar o aparelho



INDICADORES LUMINOSOS	DESCRIÇÃO	SIGNIFICADO	O QUE FAZER
8     	Os indicadores luminosos piscam	O funil para o café pré-moído (A8) está obstruído	Esvaziar o funil com a ajuda do pincel conforme o descrito no par. "12.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído"
9     	O indicador luminoso está aceso de modo fixo	Após a limpeza, não foi reinserido o infusor (A20).	Insira o infusor conforme descrito na sec. "12.9 Limpeza do infusor"
		O interior da máquina está muito sujo	Limpe cuidadosamente a máquina
10     	O indicador luminoso pisca	A portinhola de serviço (A16) está aberta	Se não conseguir fechar a porta, certificar-se que o infusor (A20) esteja inserido corretamente
11     	Os indicadores luminosos piscam de modo alternado	A máquina foi ligada com o manipulador de vapor para a posição de fornecimento aberto	Gire o manipulador do vapor em sentido horário até fechar o fornecimento

18. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir são referidas algumas possíveis avarias.

Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café não está quente	As chávenas não foram preaquecidas.	Esquente com água quente as chávenas (Importante: pode-se utilizar a função água quente).
	O infusor (A20) arrefeceu porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de fazer o café, aqueça o infusor, pressionando a tecla  /  (B14).
O café não é muito consistente ou tem pouco creme	A moagem do café é muito grossa.	Rode o manipulador de regulação da moagem (A1) um clique no sentido anti-horário, para o número 1, enquanto o moinho de café estiver em funcionamento (fig. 7). Avance um "clique" de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver "9.3 Regulação do moinho de café").
	O café não é adequado.	Utilize café para máquinas de café expresso.
O café sai muito lentamente ou às gotas	A moagem do café é muito fina.	Rode o botão de regulação da moagem de um nível rumo ao número 7 no sentido horário enquanto o moedor de café está em função (fig. 7). Avance um "clique" de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver "9.3 Regulação do moinho de café").
→		

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café não sai de um ou de ambos os bicos do distribuidor (A18)	Os bocais estão obstruídos.	Limpe os bicos com um palito de dente.
O café não sai pelos bicos de saída (A18) mas pela porta de serviço (A16)	Os furos dos bicos estão obstruídos com pó de café seco.	Limpar os bicos com um palito de dentes, uma esponja ou uma escova de cozinha com cerdas duras.
	O tubo transportador de café (A19) no interior da porta de serviço está bloqueada.	Limpar cuidadosamente o tubo transportador de café, especialmente próximo aos fechos.
O leite com espuma está com bolhas grandes	O leite não está suficientemente frio ou não é parcialmente desnatado.	Utilizar de preferência leite totalmente ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca 5°C). Se o resultado ainda não é aquele desejado, tentar com outra marca de leite.
O leite não está emulsionado	O cappuccinador (A10) está sujo.	Proceder à limpeza conforme indicado na sec. "10.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização".
A distribuição do vapor interrompe-se	Um dispositivo de segurança interrompe a distribuição de vapor depois de 3 minutos.	Aguardar, então reativar a função vapor.
O aparelho não liga	A ficha não está ligada à tomada de corrente.	Ligue a ficha à tomada de corrente.
	O interruptor geral (A2) não está ligado.	Pressionar o interruptor geral na posição I (fig. 3).
Girando o manípulo de vapor/água quente (B10) para a posição I não sai vapor/água quente pelo cappuccinador	Os furos do cappuccinador (A10) e/ou do bico de vapor (A11) estão obstruídos.	Proceda à limpeza dos moedores conforme indicado no par. "10.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização".
Não se consegue extrair o infusor (A20) para realizar a limpeza	A máquina está ligada ou não efetuou completamente o desligamento.	O infusor só pode ser extraído se a máquina estiver corretamente desligada (ver par. "5. Desligar o aparelho").

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	54
1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης.....	54
1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις.....	54
2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	54
2.1 Περιγραφή της μηχανής	54
2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου	54
2.3 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου	54
3. ΠΡΩΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	54
4. ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ.....	55
5. ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	55
6. ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΣΒΗΣΙΜΟ	56
7. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	56
8. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.....	56
9. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ.....	56
9.1 Επιλογή της γεύσης του καφέ	56
9.2 Επιλογή της ποσότητας του καφέ στο φλιτζάνι	57
9.3 Ρύθμιση του μύλου του καφέ.....	57
9.4 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ.....	57
9.5 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους	57
9.6 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προ-αλεσμένο καφέ	58
10. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ	59
10.1 Καθαρισμός του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση	59
11. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ	60
12. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ.....	60
12.1 Καθαρισμός της μηχανής.....	60
12.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος της μηχανής	60
12.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακαθιών του καφέ	61
12.4 Καθαρισμός δίσκου συλλογής σταγόνων.....	61
12.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής....	61
12.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού.....	61
12.7 Καθαρισμός των στομιών της παροχής καφέ62	
12.8 Καθαρισμός του χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ.....	62
12.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα	62
13. DESCAL («ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ»)	63
14. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ	64

14.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού.....64

14.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού.....64

15. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

64

16. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΦΩΤΕΙΝΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.....

65

17. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΦΩΤΕΙΝΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ.....

66

18. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

68

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξετε την αυτόματη μηχανή για καφέ και καπουτσίνο.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη νέα σας συσκευή. Θα χρειαστείτε μερικά λεπτά για να διαβάσετε τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Με τον τρόπο αυτό θα αποφύγετε τους κινδύνους ή τις βλάβες στη συσκευή.

1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης

Τα γράμματα σε παρένθεση αντιστοιχούν στη λεζάντα που αναφέρεται στην Περιγραφή της συσκευής (σελ. 2-3).

1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις

Σε περίπτωση προβλημάτων, προσπαθήστε αρχικά να τα λύσετε ακολουθώντας τις προειδοποιήσεις που αναφέρονται στα κεφάλαια «17. Επεξήγηση των φωτεινών προειδοποιητικών λυχνιών» και «18. Επίλυση προβλημάτων».

Αν αυτές δεν φέρουν αποτέλεσμα ή για περισσότερες πληροφορίες, συνιστάται να απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξη πελατών τηλεφωνώντας στον αριθμό που υποδεικνύει το φύλλο «Υποστήριξη πελατών».

Αν η χώρα σας δεν αναφέρεται στο φύλλο, τηλεφωνήστε στον αριθμό που αναφέρεται στην εγγύηση. Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε αποκλειστικά και μόνο στην Τεχνική Υποστήριξη της De'Longhi. Οι διευθύνσεις υπάρχουν στο πιστοποιητικό εγγύησης που συνοδεύει τη μηχανή.

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

2.1 Περιγραφή της μηχανής

(σελ. 2 - A)

- A1. Κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης
- A2. Γενικός διακόπτης (στο πίσω μέρος της μηχανής)
- A3. Δοχείο για κόκκους
- A4. Καπάκι δοχείου κόκκων
- A5. Καπάκι χωνιού αλεσμένου καφέ
- A6. Θήκη μεζούρας
- A7. Ράφι για φλιτζάνια
- A8. Χωνί για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ
- A9. Σωλήνας ατμού
- A10. Εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (αφαιρούμενο)
- A11. Ακροφύσιο ατμού (αφαιρούμενο)
- A12. Δοχείο νερού
- A13. Καλώδιο τροφοδοσίας
- A14. Δίσκος φλιτζανιών
- A15. Δίσκος συλλογής σταγόνων
- A16. Θυρίδα εγχυτήρα
- A17. Δοχείο για τα κατακάθια του καφέ
- A18. Στόμιο καφέ (ρυθμιζόμενου ύψους)
- A19. Συλλέκτης καφέ
- A20. Εγχυτήρας

2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου

(σελ. 3 - B)

- B1. Πλήκτρο  : για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μηχανής (stand by).
- B2. Λυχνία 1 φλιτζάνι και OK θερμοκρασία καφέ
- B3. Πλήκτρο  : για την παρασκευή 1 φλιτζανιού καφέ
- B4. Λυχνία 2 φλιτζάνια και OK θερμοκρασία καφέ
- B5. Πλήκτρο  : για την παρασκευή 2 φλιτζανιών καφέ
- B6. Λυχνία ατμού και OK θερμοκρασία καφέ
- B7. Πλήκτρο  : για να επιλέξετε τη λειτουργία ατμού
- B8. Κουμπί επιλογής της ποσότητας (καφές corto, κανονικός, lungo)
- B9. Κουμπί επιλογής της γεύσης του καφέ (για ελαφρύ, κανονικό ή δυνατό καφέ) ή επιλογής παρασκευής με προαλεσμένο καφέ .
- B10. Κουμπί παροχής ατμού/ζεστού νερού
- B11. Λυχνία  : έλλειψη νερού ή απουσία δοχείου
- B12. Λυχνία  δοχείο για κατακάθια γεμάτο ή απουσία δοχείου για κατακάθια
- B13. Λυχνία  : γενικός συναγερμός
- B14. Πλήκτρο  : επιλογή ξεβγάλματος ή αφαλάτωσης
- B15. Λυχνία αφαλάτωσης
- B16. Πλήκτρο ECO επιλογής λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας
- B17. Λυχνία λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας

2.3 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου

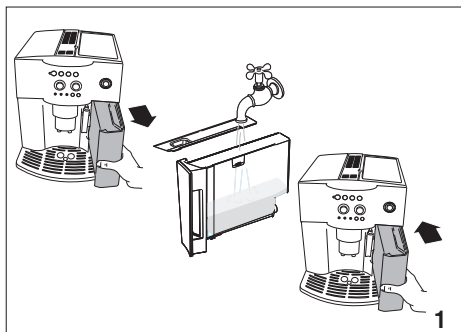
(σελ. 3 - C)

- C1. Ταινία αντίδρασης
- C2. Μεζούρα για τον αλεσμένο καφέ
- C3. Αφαλατικό

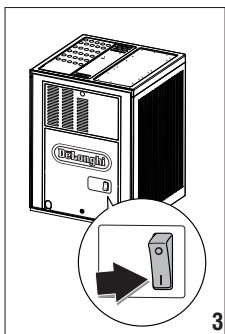
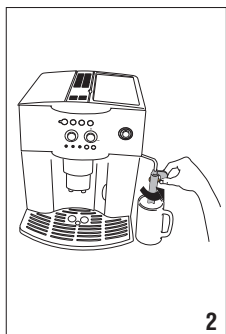
3. ΠΡΩΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σημείωση:

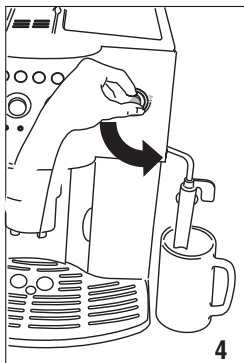
- Κατά την πρώτη χρήση ξεπλύνετε με ζεστό νερό όλα τα αποσπώμενα εξαρτήματα που πρόκειται να έρθουν σε επαφή με νερό ή γάλα.
 - Πιθανά ίχνη καφέ στον μύλο άλεσης οφείλονται στις δοκιμές λειτουργίας της μηχανής προτού αυτή διατεθεί στο εμπόριο και αποτελούν απόδειξη της σχολαστικής φροντίδας που δείχνουμε για το προϊόν.
 - Συνιστάται να ρυθμίσετε το ταχύτερο δυνατόν τη σκληρότητα του νερού σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφει το κεφάλαιο «14. Προγραμματισμός της σκληρότητας του νερού».
1. Βγάλετε το δοχείο του νερού (A12), γεμίστε το μέχρι τη γραμμή MAX με φρέσκο νερό και έπειτα ξαναβάλτε το δοχείο στη θέση του (εικ. 1).



2. Περιστρέψτε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A10) προς τα έξω και τοποθετήστε από κάτω ένα δοχείο ελάχιστης χωρητικότητας 100 ml (εικ. 2).



3. Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο και πατήστε στη θέση I (εικ. 3) τον γενικό διακόπτη (A2), που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.
4. Οι λυχνίες  (B2),  (B4),  (B6) αναβοσβήνουν ταυτόχρονα.
5. Περιστρέψτε το κουμπί ατμού (B10) αριστερόστροφα ως το τέρμα, στη θέση I (εικ. 4): από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο βγαίνει νερό (είναι φυσιολογικό η μηχανή να κάνει θόρυβο).



6. Περιμένετε έως ότου η παροχή ζεστού νερού διακοπεί αυτόματα: οι λυχνίες  ,  ,  αναβοσβήνουν υποδεικνύοντας ότι πρέπει να κλείσετε τον ατμό περιστρέφοντας το κουμπί ατμού στη θέση 0.
7. Στρέψτε το κουμπί ατμού στη θέση 0: η μηχανή σβήνει αυτόματα.

Για να χρησιμοποιήσετε τη μηχανή, ανάψτε τη συσκευή.

Σημείωση:

Κατά την πρώτη χρήση, θα πρέπει να ετοιμάσετε 4-5 καφέδες ή 4-5 καπουτσίνο για να έχετε ένα ικανοποιητικό αποτέλεσμα.

4. ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Σημείωση:

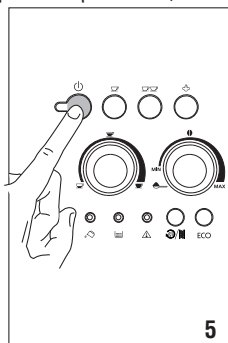
Προτού ανάψετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης (A2), που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής, είναι στη θέση I (εικ. 3).

Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί ατμού (B10) βρίσκεται στη θέση 0. Κάθε φορά που ανάβετε τη συσκευή, εκτελείται αυτόματα ένας κύκλος προθέρμανσης και ξεβγάλματος ο οποίος δεν πρέπει να διακοπεί. Η μηχανή είναι έτοιμη για χρήση μόνο αφού ολοκληρωθεί αυτός ο κύκλος.

Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Κατά το ξέβγαλμα, από τα ακροφύσια παροχής καφέ (A18) τρέχει λίγο ζεστό νερό που θα πρέπει να συλλεχθεί στο δοχείο συλλογής σταγόνων που βρίσκεται από (A15) κάτω. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

- Για να ανάψετε τη συσκευή, πατήστε το πλήκτρο  (B1) (εικ. 5): οι λυχνίες  (B2) και  (B4) αναβοσβήνουν ενώ η συσκευή εκτελεί τη θέρμανση και το αυτόματα ξέβγαλμα: με αυτόν τον τρόπο, εκτός από τη θέρμανση του μπόιλερ, η συσκευή προχωρά στη μεταφορά ζεστού νερού στο εσωτερικό κύκλωμα ώστε να ζεσταθεί και αυτό.



Η συσκευή είναι στη σωστή θερμοκρασία όταν οι λυχνίες  και  παραμένουν σταθερά αναμμένες.

5. ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Κάθε φορά που σβήνετε τη συσκευή, εκτελείται αυτόματα ξέβγαλμα που δεν μπορεί να διακοπεί.

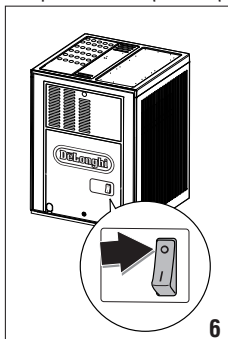
Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια του ξεβγάλματος, από τα στόμια του καφέ (A18) βγαίνει λίγο ζεστό νερό. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

Για να σβήσετε τη συσκευή, πιάστε το πλήκτρο  (εικ. 4). Η μηχανή εκτελεί έκπλυση και στη συνέχεια σβήνει.

Σημείωση:

Αν η μηχανή δε χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, τοποθετήστε και τον γενικό διακόπτη (A2) στη θέση 0 (εικ. 6).



Προσοχή!

Για να αποφύγετε βλάβες στη συσκευή, μην πατήσετε το γενικό διακόπτη της εικ. 6 στη θέση 0 όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

6. ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΣΒΗΣΙΜΟ

Μπορείτε να τροποποιήσετε τη διαφορά χρόνου έτσι ώστε να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή θα σβήνει μετά από 15 ή 30 λεπτά ή μετά από 1, 2 ή 3 ώρες αδράνειας.

- Με τη μηχανή σβηστή αλλά με το γενικό διακόπτη (A2) στη θέση I (εικ. 3), πατήστε το πλήκτρο ECO (B16) και κρατήστε το πατημένο μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες στο κάτω μέρος του πίνακα ελέγχου (δείτε εικόνα μετά το σημείο 2).
- Επιλέξτε το διάστημα που επιθυμείτε (15 ή 30 λεπτά, ή μετά από 1, 2 ή 3 ώρες) πατώντας το πλήκτρο  (B7), (δείτε αντιστοιχία λυχνίας/χρόνου στον ακόλουθο πίνακα).

15min	30min	1h	2h	3h
				
				
				ECO

- Πατήστε το πλήκτρο ECO για να επιβεβαιώσετε την επιλογή: το αυτόματο σβήσιμο έχει πλέον επαναρρυθμιστεί.

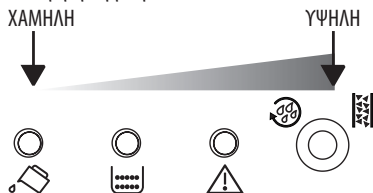
Σημείωση:

Για να αποσυνδέσετε πλήρως τη συσκευή πατήστε το γενικό διακόπτη που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής στη θέση 0 (εικ. 6).

7. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Αν επιθυμείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία του νερού με την οποία βγαίνει ο καφές, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

- Με τη μηχανή σβηστή, αλλά με το γενικό διακόπτη (A2) στη θέση I (εικ. 3), πατήστε το πλήκτρο  (B2) και κρατήστε το πατημένο μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες στον πίνακα ελέγχου.
- Πατήστε το πλήκτρο   (B4) μέχρι να επιλεγεί η επιθυμητή θερμοκρασία:



- Πατήστε το πλήκτρο  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή. Οι λυχνίες σβήνουν.

8. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Με αυτή τη λειτουργία μπορεί κανείς να ενεργοποιήσει ή να απενεργοποιήσει τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, εξασφαλίζει μικρότερη κατανάλωση ενέργειας σύμφωνα με τους εν ισχύ ευρωπαϊκούς κανονισμούς.

Ο τρόπος εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργός όταν η λυχνία ECO (B17) είναι αναμμένη.

Για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας, πατήστε το πλήκτρο ECO (B16).

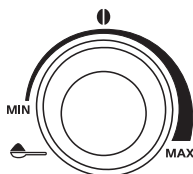
Σημείωση:

Με τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας η μηχανή μπορεί να χρειαστεί ορισμένα δευτερόλεπτα αναμονής πριν δώσει τον πρώτο καφέ, γιατί χρειάζεται περισσότερο χρόνο για να προθερμανθεί.

9. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ

9.1 Επιλογή της γεύσης του καφέ

Ρυθμίστε το κουμπί επιλογής της γεύσης του καφέ (B9) για να ρυθμίσετε την επιθυμητή γεύση: όσο περισσότερο περιστρέψετε δεξιόστροφα τόσο μεγαλύτερη θα είναι η ποσότητα του καφέ σε κόκκους που θα αλέσει η μηχανή και επομένως και πιο δυνατή η γεύση του καφέ.



Σημείωση:

- Στην πρώτη χρήση θα πρέπει να προχωρήσετε με δοκιμές και να κάνετε αρκετούς καφέδες για να εντοπίσετε τη σωστή θέση του κουμπιού.
- Φροντίστε να η περιστροφή προς τα δεξιά να μη γίνεται σε υπερβολικό βαθμό διότι υπάρχει κίνδυνος η παροχή να είναι πάρα πολύ αργή (σε σταγόνες), κυρίως όταν ζητούνται δύο φλιτζάνια καφέ.

9.2 Επιλογή της ποσότητας του καφέ στο φλιτζάνι

Χρησιμοποιήστε το κουμπί επιλογής της ποσότητας καφέ (B8) για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ποσότητα:



Όσο περισσότερο στρέφετε δεξιόστροφα τόσο πιο ελαφρύς θα είναι ο καφές.

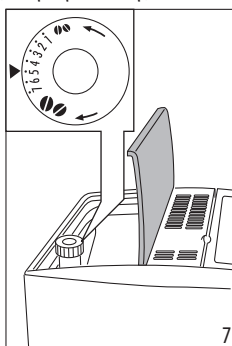
Σημείωση:

Στην πρώτη χρήση θα πρέπει να προχωρήσετε με προσπάθειες και να κάνετε αρκετούς καφέδες για να εντοπίσετε τη σωστή θέση του κουμπιού.

9.3 Ρύθμιση του μύλου του καφέ

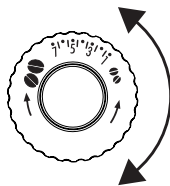
Ο μύλος του καφέ δεν θα πρέπει να ρυθμιστεί, τουλάχιστον στην αρχή, γιατί έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο έτσι ώστε να επιτυγχάνεται η σωστή παροχή του καφέ.

Αν ωστόσο, αφού φτιάξετε τους πρώτους καφέδες, η παροχή δεν είναι αρκετά συμπαγής και η κρέμα είναι λίγη ή η παροχή είναι πολύ αργή (σε σταγόνες), θα πρέπει να τη διορθώσετε με το διακόπτη ρύθμισης του βαθμού άλεσης (A1) (εικ. 7)..



Σημείωση:

Ο διακόπτης ρύθμισης πρέπει να περιστρέφεται μόνον όταν ο μύλος λειτουργεί.



Για να είναι η παροχή κανονική και όχι σε σταγόνες, περιστρέψτε δεξιόστροφα κατά μία θέση προς το «7». Για πιο συμπαγή καφέ με καλύτερη υφή στην κρέμα, περιστρέψτε αριστερόστροφα κατά μία θέση προς το «1» (όχι πάνω από μία θέση

τη φορά, διότι ο καφές θα αρχίσει να βγαίνει σε σταγόνες). Το αποτέλεσμα αυτής της διόρθωσης γίνεται αντιληπτό μόνο μετά την διαδοχική παρασκευή τουλάχιστον 2 καφέδων. Αν μετά από αυτή τη ρύθμιση δεν έχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα, θα πρέπει να επαναλάβετε τις διορθώσεις περιστρέφοντας το κουμπί κατά μία ακόμη θέση.

9.4 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ

Για πιο ζεστό καφέ σας συμβουλευόμαστε τα εξής:

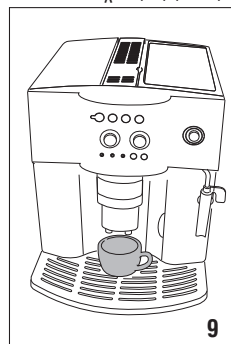
- εκτελέστε ένα ξεβγάλμα, πριν την παροχή, πατώντας το πλήκτρο ☉/☒ (B14): από τον εγχυτήρα καφέ βγαίνει ζεστό νερό που ζεσταίνει το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής με αποτέλεσμα ο καφές που παρέχεται να είναι πιο ζεστός,
- προβείτε σε θέρμανση των φλιτζανιών με ζεστό νερό (χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ζεστού νερού - «11. Παροχή ζεστού νερού»).

9.5 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους

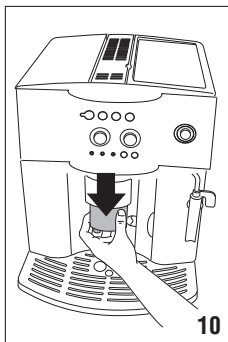
Προσοχή!

Μη χρησιμοποιείτε καραμελωμένους κόκκους καφέ γιατί μπορεί να κολλήσουν στο μύλο και να τον καταστήσουν άχρηστο.

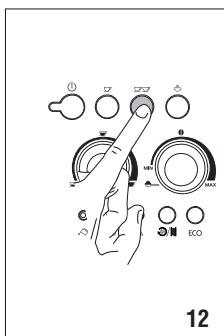
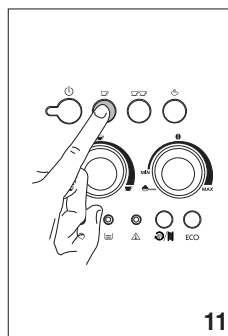
1. Εισάγετε τους κόκκους καφέ στο ειδικό δοχείο (A3) (εικ. 8).



2. Τοποθετήστε κάτω από τα ακροφύσια παροχής καφέ (A18):
 - 1 φλιτζάνι, εάν επιθυμείτε 1 καφέ (εικ. 9).
 - 2 φλιτζάνια, εάν επιθυμείτε 2 καφέδες.
3. Χαμηλώστε τον εγχυτήρα με τρόπο που να προσεγγίζει όσο το δυνατό περισσότερο τα φλιτζάνια. Η κρέμα γίνεται καλύτερη (εικ. 10).



4. Πατήστε το πλήκτρο που αντιστοιχεί στην επιθυμητή παροχή (1 φλιτζάνι  (B3) ή 2 φλιτζάνια  (B5), εικ. 11 και 12).



5. Η παρασκευή ξεκινά και η λυχνία  (B2) ή  (B4) παραμένει αναμμένη καθ' όλη τη διάρκεια της παροχής.

Σημείωση:

- Ενώ η μηχανή φτιάχνει τον καφέ, μπορείτε να σταματήσετε την παροχή οποιαδήποτε στιγμή πατώντας ένα από τα δύο κουμπιά παροχής ( ή ).
- Μόλις ολοκληρωθεί η παροχή, εάν θέλετε να αυξήσετε την ποσότητα του καφέ στο φλιτζάνι, αρκεί να κρατήσετε πατημένο (εντός 3 δευτερολέπτων) ένα από τα πλήκτρα παροχής καφέ ( ή ).

Μόλις ολοκληρωθεί η προετοιμασία, η μηχανή είναι έτοιμη για νέα χρήση.

Σημείωση:

Για πιο ζεστό καφέ, ανατρέξτε στην παράγραφο «9.4 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ».

Προσοχή!

- Αν ο καφές βγαίνει σε σταγόνες ή ελάχιστα συμπαγής με λίγη κρέμα ή πολύ κρύος διαβάστε τα όσα αναφέρονται στο κεφάλαιο «18. Επίλυση προβλημάτων».
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, στον πίνακα ελέγχου μπορεί να ανάψουν κάποιες λυχνίες των οποίων η σημασία ανα-

φέρεται στην παράγραφο «17. Επεξήγηση των φωτεινών προειδοποιητικών λυχνιών».

9.6 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προ-αλεσμένο καφέ

Προσοχή!

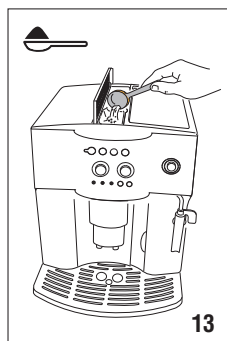
- Μη βάζετε ποτέ προαλεσμένο καφέ με τη μηχανή σβηστή, για να αποφύγετε το διασκορπισμό του στο εσωτερικό της. Σε αυτή την περίπτωση η μηχανή θα μπορούσε να υποστεί βλάβη.
- Μην εισάγετε ποτέ πάνω από 1 κοφτή μεζούρα (C2), διαφορετικά το εσωτερικό της μηχανής μπορεί να λερωθεί και το χωνί να μπουκώσει.



Σημείωση:

Αν χρησιμοποιείτε προαλεσμένο καφέ, μπορείτε να προετοιμάσετε μόνο ένα φλιτζάνι τη φορά.

- Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής της γεύσης του καφέ (B9) αριστερόστροφα μέχρι το τέρμα, στη θέση .
- Βεβαιωθείτε ότι το χωνί δεν έχει φράξει, στη συνέχεια εισάγετε μια κοφτή μεζούρα προαλεσμένου καφέ (εικ. 13).



- Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο παροχής καφέ (A18).
- Πατήστε το πλήκτρο παροχής 1 φλιτζανιού  (B3) (εικ. 11).
- Η παρασκευή ξεκινά και μπορείτε να τη διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή πατώντας ένα από τα δύο πλήκτρα παροχής ( ή ).

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προαλεσμένου καφέ, στρέψτε το κουμπί σε μία από τις δύο άλλες θέσεις.

Σημείωση:

Από τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας μέχρι την παροχή του πρώτου καφέ, μπορεί να χρειαστεί να περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα.

10. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

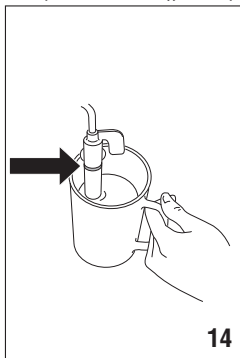
Κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας βγαίνει ατμός: προσοχή στα εγκαύματα.

1. Για το καπουτσίνο, ετοιμάστε καφέ σε μεγάλο φλιτζάνι.
2. Γεμίστε ένα δοχείο με περίπου 100 γραμμάρια γάλακτος για κάθε καπουτσίνο που θέλετε να ετοιμάσετε. Κατά την επιλογή των διαστάσεων του δοχείου, λάβετε υπόψη ότι ο όγκος θα αυξηθεί κατά 2 ή 3 φορές.

Σημείωση:

Για να επιτύχετε πιο πυκνό και πλούσιο αφρό, χρησιμοποιήστε αποβουτυρωμένο ή ημι-αποβουτυρωμένο γάλα και σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°C). Για να αποφύγετε το γάλα να έχει λίγη κρέμα ή με μεγάλες φούσκες, πάντα να καθαρίζετε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο όπως περιγράφει η παράγραφος «10.1 Καθαρισμός του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση».

3. Πατήστε το πλήκτρο  (B7): η σχετική λυχνία (B6) αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η μηχανή ζεσταίνεται.
4. Περιστρέψτε προς τα έξω το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A10), και βυθίστε το στο δοχείο του γάλακτος (εικ. 14).



5. Μόλις η λυχνία  που αναβοσβήνει σταθεροποιηθεί, περιστρέψτε το κουμπί ατμού (B10) στη θέση I. Από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο βγαίνει ατμός που δίνει στο γάλα μια κρεμώδη υφή και αυξάνει τον όγκο του.
6. Για να έχετε έναν πιο κρεμώδη αφρό, περιστρέψτε το δοχείο με αργές κινήσεις από κάτω προς τα πάνω. (Συνιστάται η παροχή ατμού για όχι περισσότερα από 3 λεπτά συνεχόμενα).
7. Μόλις επιτύχετε τον αφρό που επιθυμείτε, διακόψτε την παροχή του ατμού φέρνοντας το κουμπί ατμού στη θέση 0.

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

Περιστρέψτε πάντα το κουμπί ατμού στη θέση 0 προτού βγάλετε το δοχείο με το αφρόγαλα, για να μην καείτε από το βραστό γάλα.

8. Προσθέστε στο φλιτζάνι του καφέ που είχατε προετοιμάσει το γάλα με τον αφρό. Το καπουτσίνο είναι έτοιμο: προσθέ-

στε ζάχαρη κατά βούληση και, αν θέλετε, πασπαλίστε τον αφρό με λίγο κακάο σε σκόνη.

Σημείωση:

- Αμέσως μετά την ολοκλήρωση του καπουτσίνο και αφού απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ατμού πατώντας το κουμπί ατμού  αν πατήσετε το πλήκτρο  (B3) ή  (B5) για να ζητήσετε εκ νέου καφέ, η μηχανή έχει πολύ υψηλή θερμοκρασία για να μπορεί να τον φτιάξει (οι λυχνίες  και  αναβοσβήνουν υποδεικνύοντας ότι η θερμοκρασία δεν είναι κατάλληλη): θα πρέπει να περιμένετε περίπου δέκα λεπτά έως ότου η μηχανή κρυώσει λίγο.
- Για να κρυώσει πιο γρήγορα, αφού απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ατμού, ανοίξτε το κουμπί του ατμού και αφήστε να τρέξει το νερό από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο μέσα σε ένα δοχείο μέχρι οι λυχνίες  και  να σταματήσουν να αναβοσβήνουν.

Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

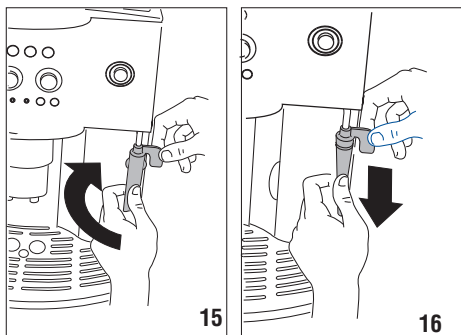
10.1 Καθαρισμός του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση

Καθαρίστε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A10) κάθε φορά που το χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε τα υπολείμματα γάλακτος ή να φράξει.

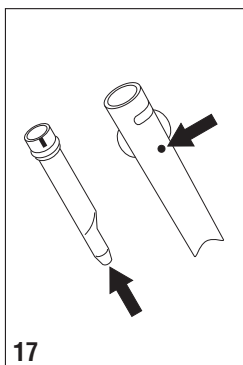
Προσοχή! Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, από το εξάρτημα βγαίνει λίγο ζεστό νερό. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

1. Αφήστε να τρέξει λίγο νερό για μερικά δευτερόλεπτα περιστρέφοντας το κουμπί ατμού (B10) στη θέση I. Έπειτα, επαναφέρετε το κουμπί ατμού στη θέση 0 για να διακοπεί η παροχή ζεστού νερού.
2. Περιμένετε μερικά λεπτά έως ότου το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο κρυώσει. Έπειτα, με το ένα χέρι, κρατήστε σταθερά τη λαβή του σωλήνα του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο και, με το άλλο χέρι, περιστρέψτε αριστερόστροφα (εικ. 15) και τραβήξτε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο προς τα κάτω για να το αφαιρέσετε (εικ. 16).



- Καθαρίστε σχολαστικά τα εξαρτήματα του αναδευτήρα γάλακτος με ένα σφουγγάρι και χλιαρό νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι οι σπές που δείχνει το βέλος στην εικ. 17 δεν έχουν βουλώσει. Αν χρειάζεται, καθαρίστε με μια καρφίτσα.



- Καθαρίστε σχολαστικά τα εξαρτήματα του αναδευτήρα γάλακτος με ένα σφουγγάρι και χλιαρό νερό.
- Ξαναβάλτε το ακροφύσιο (A11) και επανασυνδέστε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο στο ακροφύσιο περιστρέφοντάς το και ωθώντας το προς τα πάνω, μέχρι να ασφαλίσει.

11. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Προσοχή! Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Μην αφήνετε τη μηχανή χωρίς επίτηρηση κατά την παροχή του ζεστού νερού. Διακόψτε την παροχή του ζεστού νερού, όπως περιγράφεται παρακάτω, όταν το φλιτζάνι είναι γεμάτο. Το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της παροχής και θα πρέπει να το πιάσετε μόνο από τη λαβή.

- Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A10) (όσο πιο κοντά γίνεται για να μην πεταχτεί νερό).
- Επαληθεύστε ότι οι λυχνίες (B3) ή (B5) είναι σταθερά αναμμένες.

- Περιστρέψτε το κουμπί ατμού (B10) κατά μισή στροφή αριστερόστροφα μέχρι το τέρμα: ξεκινά η παροχή.
- Διακόψτε επαναφέροντας το κουμπί ατμού στη θέση 0.

Σημείωση:

- Αν η λειτουργία «Energy Saving» (Εξοικονόμηση ενέργειας) είναι ενεργή, η παροχή του ζεστού νερού μπορεί να απαιτήσει μερικά δευτερόλεπτα αναμονής.
- Αν επιθυμείτε να προβείτε σε παροχή αμέσως μετά την παροχή ζεστού νερού, συνιστάται να ανοίξετε το κουμπί ατμού για μερικά δευτερόλεπτα, για να αδειάσουν οι σωλήνες νερού.

12. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

12.1 Καθαρισμός της μηχανής

Τα παρακάτω μέρη της μηχανής θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά:

- το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής,
- το δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A17),
- ο δίσκος συλλογής σταγόνων (A15),
- το δοχείο του νερού (A12),
- τα στόμια του εγχυτήρα καφέ (A18),
- το χωνί για την εισαγωγή προαλεσμένου καφέ (A8),
- το εσωτερικό της μηχανής, στο οποίο έχετε πρόσβαση αφού ανοίξετε το πορτάκι του εγχυτήρα (A16),
- ο εγχυτήρας (A20).

Προσοχή!

- Για τον καθαρισμό του μηχανήματος μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, στιλβωτικά απορρυπαντικά ή αλκοόλ. Με τις υπεραυτόματες μηχανές De'Longhi δεν χρειάζεται να χρησιμοποιείτε χημικά πρόσθετα για τον καθαρισμό. Το υγρό αφαλάτωσης που συνιστά η De'Longhi αποτελείται από φυσικά συστατικά και είναι πλήρως βιοδιασπώμενο.
- Μην πλένετε κανένα από τα εξαρτήματα της μηχανής στο πλυντήριο πιάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τα άλατα ή τα κατακάθια καφέ γιατί μπορεί να γρατζουνιστούν οι μεταλλικές ή πλαστικές επιφάνειες.

12.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος της μηχανής

Για περιόδους αχρησίας μεγαλύτερες των 3-4 ημερών συνιστάται, προτού χρησιμοποιήσετε τη μηχανή, να την ανάψετε και να προχωρήσετε σε:

- 2/3 ξεβγάλματα πατώντας (B4)
- του ζεστού νερού για λίγο (κεφάλαιο «11. Παροχή ζεστού νερού»).

Σημείωση:

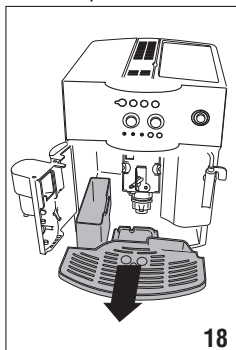
Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση αυτού του καθαρισμού, να υπάρχει νερό στο δοχείο με τα κατακάθια του καφέ (A17).

12.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακαθίων του καφέ

Όταν η λυχνία (B12) αναβοσβήνει, είναι απαραίτητο να αδειάσετε το δοχείο για τα κατακάθια (A17) του καφέ. Μέχρις ότου καθαριστεί το δοχείο για τα κατακάθια, η λυχνία συνεχίζει να αναβοσβήνει και η μηχανή δεν μπορεί να φτιάξει καφέ.

Για να προχωρήσετε σε καθαρισμό (με τη μηχανή αναμμένη):

- Ανοίξτε το πορτάκι πρόσβασης (A16) στο εμπρός μέρος, βγάλτε τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) (εικ. 18), αδειάστε τον και καθαρίστε τον.



- Αδειάστε και καθαρίστε προσεκτικά το δοχείο για τα κατακάθια (A17) φροντίζοντας να αφαιρέσετε όλα τα υπολείμματα από τον πάτο.

Προσοχή!

Όταν αφαιρείτε το δοχείο συλλογής σταγόνων πρέπει πάντα να αδειάζετε τη θήκη υπολειμμάτων καφέ ακόμη και αν δεν έχει γεμίσει.

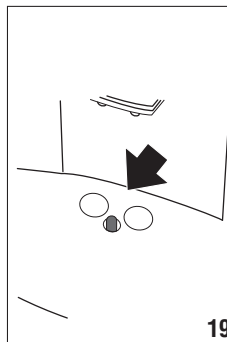
Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.

12.4 Καθαρισμός δίσκου συλλογής σταγόνων

Προσοχή!

Αν δεν αδειάζετε τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) τακτικά, το νερό μπορεί να ξεχειλίζει και να διεισδύσει στο εσωτερικό ή στο πλάι της μηχανής. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο μηχανήμα, την επιφάνεια στήριξης ή τη γύρω περιοχή.

Ο δίσκος συλλογής σταγόνων διαθέτει έναν πλωτό δείκτη (κόκκινου χρώματος) που δείχνει τη στάθμη του νερού που περιέχεται (εικ. 19).



Προτού ο δείκτης αυτός αρχίσει να προεξέχει από το δίσκο των φλιτζανιών (A14), θα πρέπει να αδειάσετε και να καθαρίσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων.

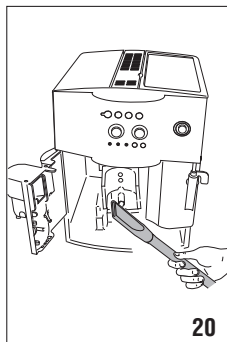
Για να αφαιρέσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων:

1. Βγάλτε το δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A17) (εικ. 18).
2. Αδειάστε το δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για κατακάθια και πλύνετε.
3. Τοποθετήστε και πάλι το δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια καφέ.

12.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού των εσωτερικών μερών, θα πρέπει να σβήσετε τη μηχανή (δείτε «5. Απενεργοποίηση της συσκευής») και να την αποσυνδέσετε από το ρεύμα. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή στο νερό.

1. Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) ότι το εσωτερικό της μηχανής (προσβάσιμο αφού έχετε αφαιρέσει το δίσκο συλλογής σταγόνων) δεν είναι βρώμικο. Εν ανάγκη αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με ένα πινέλο και ένα σφουγγάρι.
2. Αναρροφήστε όλα τα υπολείμματα με μια ηλεκτρική σκούπα (εικ. 20).



12.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού

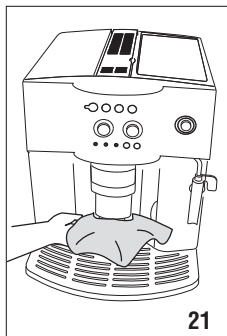
1. Καθαρίζετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα και σε κάθε αντικατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (αν προβλέπε-

ται) το δοχείο νερού (A12) με ένα υγρό πανί και με λίγο ήπιο απορρυπαντικό.

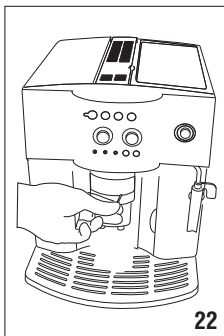
2. Γεμίστε το δοχείο με φρέσκο νερό και ξαναβάλτε το δοχείο στη θέση του.

12.7 Καθαρισμός των στομιών της παροχής καφέ

1. Καθαρίστε τα στόμια παροχής του καφέ (A18) με ένα σφουγγάρι ή με ένα πανί (εικ. 21).



21



22

2. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές του ακροφύσιου του καφέ δεν έχουν μπλοκώσει. Αν χρειάζεται αφαιρέστε τα κατακάθια του καφέ με μια οδοντογλυφίδα (εικ. 22).

12.8 Καθαρισμός του χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ

Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) ότι το χωνί (A8) εισαγωγής του προαλεσμένου καφέ δεν έχει βουλώσει. Εν ανάγκη αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με ένα πινέλο.

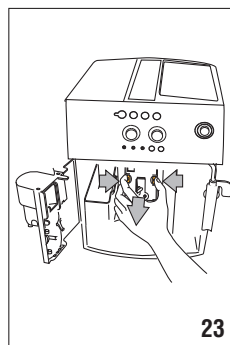
12.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα

Ο εγχυτήρας (A20) θα πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μια φορά το μήνα.

Προσοχή!

Ο εγχυτήρας δεν μπορεί να αφαιρεθεί όταν η μηχανή είναι αναμμένη.

1. Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει εκτελέσει σωστά τη διαδικασία σβησίματος (δείτε «5. Απενεργοποίηση της συσκευής»).
2. Ανοίξτε το πορτάκι πρόσβασης (A16).
3. Αφαιρέστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και το δοχείο για τα κατακάθια (A17) (εικ. 18).
4. Πατήστε προς το εσωτερικό τα δύο πλήκτρα κόκκινου χρώματος και ταυτόχρονα αφαιρέστε τον εγχυτήρα προς το εξωτερικό (εικ 23).



23

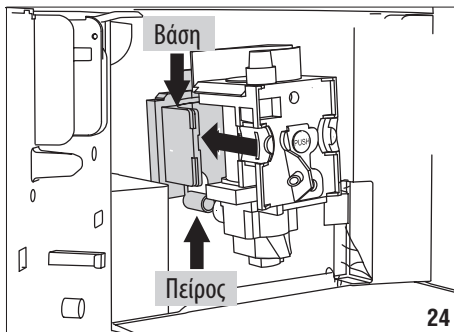
Προσοχή!

ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΜΟΝΟ ΜΕ ΝΕΡΟ

ΟΧΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΟΧΙ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

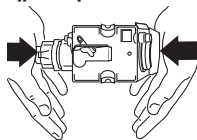
Καθαρίστε τον εγχυτήρα χωρίς απορρυπαντικά γιατί μπορεί να προκληθούν βλάβες.

5. Βυθίστε τον εγχυτήρα για περίπου 5 λεπτά στο νερό και στη συνέχεια ξεπλύνετε τον κάτω από τη βρύση.
6. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε τον εγχυτήρα προσαρμόζοντάς τον στη βάση και στον πείρο στο κάτω μέρος (εικ. 24) και στη συνέχεια πιέστε στην ένδειξη PUSH μέχρι να ακουστεί το κλικ ασφάλισης.



24

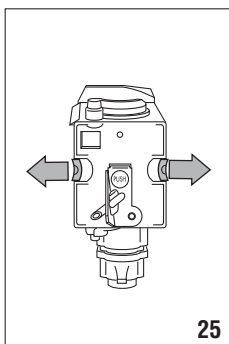
Σημείωση!



Αν δυσκολεύεστε να τοποθετήσετε τον εγχυτήρα, θα πρέπει (προτού τον τοποθετήσετε) να τον προσαρμόσετε στο σωστό μέγεθος πιέζοντας τους δύο μοχλούς όπως φαίνεται στην εικόνα.

νεται στην εικόνα.

7. Μόλις μπει, βεβαιωθείτε ότι τα δύο κόκκινα κουμπιά έχουν βγει προς τα έξω (εικ. 25).



25

8. Επανατοποθετήστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων μαζί με το δοχείο για τα κατακάθια του καφέ.
9. Κλείστε το πορτάκι πρόσβασης.

13. DESCALE («ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ»)

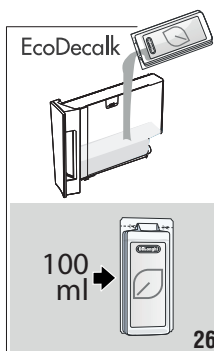
Προχωρήστε σε αφαλάτωση της μηχανής όταν στον πίνακα αναβοσβήνει η λυχνία .

Προσοχή!

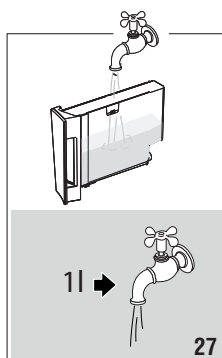
- Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και την ετικέτα του προϊόντος αφαλάτωσης που υπάρχουν στη συσκευασία.
- Συνιστάται η χρήση αποκλειστικά του προϊόντος αφαλάτωσης της De'Longhi. Η χρήση των ακατάλληλων προϊόντων αφαλάτωσης, όπως και η ίδια η αφαλάτωση που δεν εκτελείται τακτικά, μπορεί να δημιουργήσει βλάβες που δεν καλύπτει η εγγύηση του κατασκευαστή.
- Το αφαλατικό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις ευαίσθητες επιφάνειες. Αν το προϊόν αναποδογυρίσει τυχαία, στεγνώστε αμέσως.

Για εκτέλεση αφαλάτωσης	
Αφαλατικό	Αφαλατικό De'Longhi
Δοχείο	Συνιστώμενη χωρητικότητα: 1,7
Χρόνος	~45min

1. Ανάψτε το μηχάνημα και περιμένετε μέχρι να είναι έτοιμο για χρήση.
2. Αδειάστε το δοχείο του νερού (A12).
3. Αδειάστε στο δοχείο νερού το υγρό αφαλάτωσης (C3) (που αντιστοιχεί σε μια συσκευασία των 100ml) (εικ. 26) και έπειτα προσθέστε 1 λίτρο νερό (εικ. 27).

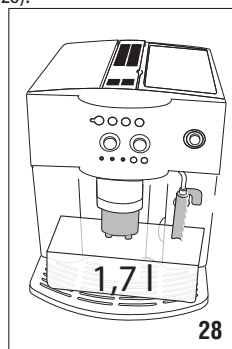


26



27

4. Τοποθετήστε κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A10) ένα άδειο δοχείο ελάχιστης χωρητικότητας 1,7L (εικ. 28).



28

5. Περιμένετε έως ότου οι λυχνίες (B2) και (B4) ανάψουν σταθερά.

Προσοχή! Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο βγαίνει ζεστό νερό που περιέχει οξέα. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

6. Πατήστε το πλήκτρο (B14) και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα για να επιβεβαιώσετε την εισαγωγή του διαλύματος και να ξεκινήσει η αφαλάτωση. Η λυχνία στο εσωτερικό του πλήκτρου παραμένει σταθερά αναμμένη υποδεικνύοντας την έναρξη του προγράμματος αφαλάτωσης και οι λυχνίες , και (B7) αναβοσβήνουν ταυτόχρονα υποδεικνύοντας την ανάγκη περιστροφής του κουμπιού του ατμού (B10) στη θέση I (δεν μπορείτε να φτιάξετε καφέ).
7. Περιστρέψτε το κουμπί ατμού αριστερόστροφα στη θέση I: το αφαλατικό διάλυμα βγαίνει από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο και αρχίζει να γεμίζει το δοχείο από κάτω. Το πρόγραμμα αφαίρεσης αλάτων εκτελεί αυτόματα μια σειρά από ξεβγάλματα κατά διαστήματα, για να αφαιρέσει τα υπολείμματα αλάτων από εσωτερικό της μηχανής του καφέ.

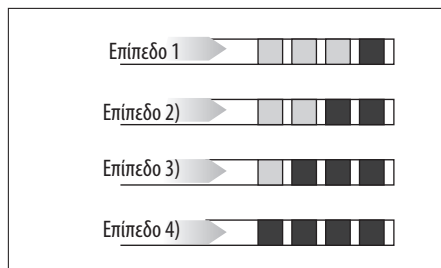
Η μηχανή θα είναι τώρα έτοιμη για τη διαδικασία ξεβγάλματος με καθαρό νερό.

- Για να τη χρησιμοποιήσετε, ανάψτε τη μηχανή πατώντας το πλήκτρο (I).

Αν ο κύκλος αφαλάτωσης δεν ολοκληρωθεί σωστά (πχ. δεν υπάρχει ρεύμα) συνιστάται να επαναλάβετε τον κύκλο.

Η λυχίνα (B15) ανάβει μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα λειτουργίας που εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού. Εάν θέλετε, μπορείτε να προγραμματίσετε τη μηχανή βάσει της πραγματικής σκληρότητας του νερού στις αντίστοιχες περιοχές, κάνοντας λιγότερο τακτική, με τον τρόπο αυτό, τη διαδικασία αβαλάτωσης.

1. Αφαιρέστε από τη συσκευασία τη δοκιμαστική ταινία «TOTAL HARDNESS TEST» που παρέχεται (C1) και η οποία επισυνάπτεται στις οδηγίες της αγγλικής γλώσσας.
2. Βυθίστε την εντελώς σε ένα ποτήρι νερό για ένα δευτερόλεπτο περίπου.
3. Αφαιρέστε την ταινία από το νερό και τινάξτε την ελαφρά. Μετά από περίπου ένα λεπτό θα δημιουργηθούν 1, 2, 3 ή 4 τετραγωνικά κόκκινα χρώματος, αναλόγως της σκληρότητας του νερού, κάθε τετραγωνάκι αντιστοιχεί σε 1 επίπεδο.



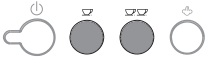
- Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει σβήσει (αλλά είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα και ο γενικός διακόπτης βρίσκεται στη θέση I).
- Πατήστε το πλήκτρο (B14) και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα: οι λυχνίες (B11) (B12) (B13) (B14) ανάβουν ταυτόχρονα.
- Πατήστε το πλήκτρο ECO (B16) για να ρυθμίσετε την πραγματική σκληρότητα (το επίπεδο που ανιχνεύεται από τη δοκιμαστική ταινία).



4. Πατήστε το πλήκτρο  για να εξέλθετε από το μενού. Στο σημείο αυτό η συσκευή έχει προγραμματιστεί εκ νέου βάσει της νέας ρύθμισης της σκληρότητας του νερού.

Τάση:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Καταναλούμενη ισχύς:	1450W
Πίεση:	1,5MPa (15 bar)
Χωρητικότητα δοχείου νερού:	1,7 L
Διαστάσεις LxHxP:	280x364x400 mm
Μήκος καλωδίου:	1500 mm
Βάρος:	10,8 kg

16. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΦΩΤΕΙΝΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΛΥΧΝΙΕΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΣΗΜΑΣΙΑ
1 	Αναβοσβήνουν οι λυχνίες	Η μηχανή δεν είναι έτοιμη να φτιάξει καφέ (η θερμοκρασία του νερού δεν έχει φτάσει ακόμη στην ιδανική θερμοκρασία). Περιμένετε μέχρις ότου οι λυχνίες να ανάβουν σταθερά πριν κάνετε τον καφέ
2 	Οι λυχνίες ανάβουν σταθερά	Η μηχανή έχει τη σωστή θερμοκρασία και είναι έτοιμη να φτιάξει καφέ.
3 	Η λυχνία ανάβει σταθερά	Η μηχανή εκτελεί την παροχή ενός φλιτζανιού καφέ
4 	Η λυχνία ανάβει σταθερά	Η μηχανή δίνει δύο φλιτζάνια καφέ
5 	Η λυχνία ατμού αναβοσβήνει	Η μηχανή ζεσταίνεται ώστε να φτάσει στην ιδανική θερμοκρασία για την παραγωγή ατμού. Περιμένετε έως ότου η λυχνία παραμείνει σταθερά αναμμένη προτού περιστρέψετε το κουμπί ατμού (B10)
6 	Η λυχνία ατμού ανάβει σταθερά	Η μηχανή είναι έτοιμη για την παροχή ατμού
7 	Οι λυχνίες αναβοσβήνουν εναλλάξ	Η συσκευή εκτελεί την απενεργοποίηση (δείτε κεφάλαιο «5. Απενεργοποίηση της συσκευής»)
8 	Αναβοσβήνουν οι λυχνίες	Η μηχανή υποδεικνύει ότι θα πρέπει να στρέψετε το κουμπί ατμού στη θέση I
9 	Οι λυχνίες αναβοσβήνουν εναλλάξ	Η μηχανή υποδεικνύει ότι θα πρέπει να στρέψετε το κουμπί ατμού στη θέση 0
10 	Η λυχνία είναι σταθερά αναμμένη	Η μηχανή είναι σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας
11 	Η λυχνία ανάβει σταθερά	Το αυτόματο πρόγραμμα αφαλάτωσης βρίσκεται σε εξέλιξη

17. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΦΩΤΕΙΝΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ

ΛΥΧΝΙΕΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΣΗΜΑΣΙΑ	ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ
1 	Η λυχνία ανάβει σταθερά	Το νερό στο δοχείο (A12) δεν είναι αρκετό ή το δοχείο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά	Γεμίστε το δοχείο του νερού ή/και τοποθετήστε το σωστά, πιέζοντάς το ως το τέρμα μέχρι να ακούσετε το κλικ ασφάλισης
		Το δοχείο είναι βρώμικο ή/και βουλωμένο	Ξεβγάλτε ή προχωρήστε σε αφαλάτωση του δοχείου
2 	Η λυχνία αναβοσβήνει	Η άλεση είναι πολύ λεπτή και επομένως ο καφές βγαίνει πάρα πολύ αργά	Επαναλάβετε την παροχή καφέ και περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης άλεσης (εικ. 10) δεξιόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μύλος του καφέ λειτουργεί. Αν, μετά την παρασκευή τουλάχιστον 2 καφέδων, η παροχή εξακολουθεί να είναι πολύ αργή, επαναλάβετε τη διόρθωση από το κουμπί ρύθμισης προχωρώντας κατά μία ακόμη θέση (δείτε «9.3 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»)
		Η μηχανή δεν μπορεί να φτιάξει καφέ	Αν το πρόβλημα επιμένει, περιστρέψτε το κουμπί ατμού (B10) στη θέση I και αφήστε να τρέξει λίγο νερό από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A10)
3 	Η λυχνία ανάβει σταθερά	Το δοχείο για τα κατακάθια (A17) είναι γεμάτο ή δεν έχει τοποθετηθεί	Αδειάστε το δοχείο με τα κατακάθια και το δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και προχωρήστε σε καθαρισμό, ενώ έπειτα τοποθετήστε τα και πάλι στη θέση τους (εικ. 18). Σημαντικό: όταν αφαιρείτε το δίσκο συλλογής σταγόνων πρέπει πάντα να αδειάζετε το δοχείο για τα κατακάθια ακόμη και αν δεν έχει γεμίσει. Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.
→			

ΛΥΧΝΙΕΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΣΗΜΑΣΙΑ	ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ
4 	Η λυχνία αναβοσβήνει	Έχει γίνει επιλογή της λειτουργίας «προαλεσμένος καφές» ☕, αλλά δεν έχει τοποθετηθεί προαλεσμένος καφές μέσα στο χωνί (A8)	Προσθέστε προαλεσμένο καφέ στο χωνί ή αποεπιλέξτε τη λειτουργία αλεσμένο.
		Οι κόκκοι του καφέ τελείωσαν	Γεμίστε το δοχείο για κόκκους (A3)
		Αν ο μύλος του καφέ κάνει πολύ θόρυβο, ένα πετραδάκι μέσα στους κόκκους καφέ μπλόκαρε το μύλο	Απευθυνθείτε σε ένα Σέρβις
5 	Η λυχνία αναβοσβήνει	Δείχνει ότι πρέπει να γίνει αφαλάτωση στη μηχανή	Είναι αναγκαία η αφαλάτωση, όπως περιγράφεται στο κεφ. «Αφαλάτωση».
6 	Ακούγεται ένας μη φυσιολογικός θόρυβος και οι λυχνίες αναβοσβήνουν εναλλάξ	Μετά τον καθαρισμό δεν έχει τοποθετηθεί ο εγχυτήρας.	Αφήστε το πορτάκι πρόσβασης (A16) κλειστό και τον εγχυτήρα (A20) εκτός μηχανής. Πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα  (B3),  (B5) μέχρι να σβήσουν οι τέσσερις λυχνίες. Μόνο όταν έχουν σβήσει και οι τέσσερις λυχνίες μπορείτε να ανοίξετε τη θυρίδα πρόσβασης και να τοποθετήσετε τον εγχυτήρα
7 	Οι λυχνίες αναβοσβήνουν εναλλάξ	Η μηχανή μόλις έχει ανάψει, ο εγχυτήρας (A20) δεν έχει τοποθετηθεί σωστά και το πορτάκι (A16) δεν έχει κλείσει καλά	Πατήστε τον εγχυτήρα πάνω στην ένδειξη PUSH μέχρι να ακουστεί το κλικ ασφάλισης. Βεβαιωθείτε ότι τα δύο κόκκινα πλήκτρα έχουν πεταχτεί προς τα έξω. Κλείστε τη θυρίδα πρόσβασης και ανάψτε τη μηχανή
8 	Αναβοσβήνουν οι λυχνίες	Το χωνί για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ (A8) έχει βουλώσει	Αδειάστε το χωνί με τη βοήθεια ενός πινέλου όπως περιγράφεται στην παρ. «12.8 Καθαρισμός του χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ»
9 	Η λυχνία ανάβει σταθερά	Μετά τον καθαρισμό δεν επανατοποθετήθηκε ο εγχυτήρας (A20).	Τοποθετήστε το σύστημα εγχυτήρα σύμφωνα με την περιγραφή στην παρ. «12.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα»
		Το εσωτερικό της μηχανής είναι πολύ βρώμικο	Καθαρίστε επιμελώς τη μηχανή



ΛΥΧΝΙΕΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΣΗΜΑΣΙΑ	ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ
10 	Η λυχνία αναβοσβήνει	Το πορτάκι πρόσβασης (A16) είναι ανοιχτό	Αν δεν καταφέρνετε να κλείσετε το πορτάκι, βεβαιωθείτε ότι ο εγχυτήρας (A20) έχει τοποθετηθεί σωστά
11 	Οι λυχνίες αναβοσβήνουν εναλλάξ	Η μηχανή είναι αναμμένη με το κουμπί του ατμού στη θέση ανοιχτής παροχής	Περιστρέψτε το κουμπί ατμού δεξιόστροφα μέχρι να κλείσει η παροχή

18. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Παρακάτω αναφέρονται οι πιθανές δυσλειτουργίες.

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί εφαρμόζοντας τις οδηγίες, απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξη.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Ο καφές δεν είναι ζεστός	Δεν προθερμάνετε τα φλιτζάνια.	Ζεστάνετε με το ζεστό νερό τα φλιτζάνια (Σημ.: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ζεστό νερό).
	Ο εγχυτήρας (A20) έχει κρυώσει καθώς έχουν περάσει 2-3 λεπτά από τον τελευταίο καφέ.	Προτού φτιάξετε καφέ θερμάνετε τον εγχυτήρα πατώντας το πλήκτρο  (B14).
Ο καφές δεν είναι γεμάτος ή έχει λίγο καϊμάκι.	Ο καφές είναι αλεσμένος πολύ χονδρός.	Περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης άλεσης (A1) αριστερόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 1, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ. 7). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα είναι ορατό μόνο μετά από την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε «9.3 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»).
	Ο καφές δεν είναι κατάλληλος.	Χρησιμοποιείτε καφέ για μηχανές καφέ espresso.
Ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή σε σταγόνες.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός.	Περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης άλεσης δεξιόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ. 7). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα είναι ορατό μόνο μετά από την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε «9.3 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»).
Ο καφές δεν τρέχει από το ένα ή και από τα δύο στόμια παροχής (A18)	Τα στόμια είναι βουλωμένα.	Καθαρίστε τα ακροφύσια με μια οδοντογλυφίδα.
Ο καφές δεν τρέχει από τα στόμια του εγχυτήρα (A18), αλλά κατά μήκος της θυρίδας πρόσβασης (A16)	Οι τρύπες των στομιών έχουν βουλώσει από ξερό καφέ σε σκόνη.	Καθαρίστε τα στόμια με μια οδοντογλυφίδα, ένα σφουγγάρι ή μια σκληρή βούρτσα κουζίνας.
	Ο συλλέκτης καφέ (A19) μέσα στο πορτάκι πρόσβασης έχει μπλοκάρει.	Καθαρίστε καλά το συλλέκτη καφέ ιδίως κοντά στους μεντεσέδες.
➔		

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Το αφρόγαλο έχει μεγάλες φούσκες	Το γάλα δεν είναι αρκετά κρύο ή αρκετά ημιαποβουτυρωμένο.	Χρησιμοποιείτε κατά προτίμηση πλήρως ή μερικώς αποβουτυρωμένο γάλα, σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°C). Αν το αποτέλεσμα δεν είναι και πάλι το επιθυμητό, δοκιμάστε να αλλάξετε μάρκα γάλακτος.
Το γάλα δεν είναι ομοιόμορφο	Το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A10) είναι βρώμικο.	Καθαρίστε όπως αναγράφεται στην παρ. «10.1 Καθαρισμός του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση».
Διακόπτεται η παροχή ατμού	Μια ασφάλεια διακόπτει την παροχή ατμού μετά από 3 λεπτά.	Περιμένετε και στη συνέχεια ενεργοποιήστε και πάλι τη λειτουργία ατμού.
Η μηχανή δεν ανάβει.	Το καλώδιο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα.	Συνδέσετε την πρίζα.
	Ο γενικός διακόπτης (A2) δεν είναι αναμμένος.	Πατήστε το γενικό διακόπτη στη θέση I (εικ. 3).
Περιστρέφοντας το κουμπί ατμού/ζεστού νερού (B10) στη θέση I δεν βγαίνει ατμός/ζεστό νερό από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο	Οι οπές του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο (A10) ή/και του ακροφυσίου ατμού (A11) είναι βουλωμένες.	Προχωρήστε στον καθαρισμό του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο όπως περιγράφεται στην παρ. «10.1 Καθαρισμός του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση».
Δεν είναι δυνατή η αφαίρεση του εγχυτήρα (A20) για την εκτέλεση καθαρισμού	Η μηχανή είναι αναμμένη ή δεν έχει σβήσει εντελώς	Ο εγχυτήρας μπορεί να αφαιρεθεί μόνο εάν η μηχανή έχει σβήσει σωστά (δείτε παρ. «5. Απενεργοποίηση της συσκευής»).

SAMMENDRAG

1. INNLEDNING	71
1.1 Bokstaver i parentes.....	71
1.2 Problemer og reparasjoner.....	71
2. BESKRIVELSE.....	71
2.1 Beskrivelse av apparatet	71
2.2 Beskrivelse av kontrollpanel.....	71
2.3 Beskrivelse av kontrollpanel	71
3. FØRSTE GANGS BRUK AV APPARATET	71
4. SLÅ PÅ APPARATET.....	72
5. SLÅ AV APPARATET.....	72
6. AUTOMATISK SLUKKING	73
7. INNSTILLING AV TEMPERATUR.....	73
8. ENERGISPARING	73
9. TILBEREDELSE AV KAFFE	73
9.1 Valg av kaffesmak	73
9.2 Valg av kaffemengde i koppen	74
9.3 Justering av kaffekvernen	74
9.4 Anbefalinger for en varmere kaffe.....	74
9.5 Tilberedelse av kaffe med kaffebønner.....	74
9.6 Tilberedelse av kaffe med forhåndsmalt kaffe.	75
10. TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO	75
10.1 Rengjøring av melkeskummer etter bruk	76
11. TILBEREDELSE AV VARMT VANN	77
12. RENGJØRING	77
12.1 Rengjøring av maskinen.....	77
12.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen.....	77
12.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut	77
12.4 Rengjøring av dryppeskålen.....	78
12.5 Innvendig rengjøring av maskinen.....	78
12.6 Rengjøring av vannbeholderen	78
12.7 Rengjøring av dysene på kaffeuttaket.....	78
12.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe.....	78
12.9 Rengjøring av bryggeenheten.....	78
13. AVKALKING	79
14. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET. 80	
14.1 Måling av vannets hardhet.....	80
14.2 Innstilling av vannets hardhet.....	81

15. TEKNISKE EGENSKAPER.....	81
16. LAMPENES BETYDNING UNDER NORMAL MASKINFUNKSJON.....	81
17. ALARMLAMPENES BETYDNING	82
18. PROBLEMLØSNING.....	84

1. INNLEDNING

Takk for at du valgte denne automatiske maskinen for kaffe og cappuccino.

Vi håper du blir fornøyd med din nye kaffemaskin. Sett av noen minutter til å lese denne bruksanvisningen. Man unngår på denne måten farlige situasjoner og at det oppstår skader på maskinen.

1.1 Bokstaver i parentes

Bokstaver i parentes viser til oversikten som er gjengitt i beskrivelsen av apparatet (s. 2-3).

1.2 Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man prøve å løse disse ved å følge anvisningene som gjengis i kapittel "17. Alarmlampenes betydning" og "18. Problemløsning".

Dersom det skulle vise seg at dette ikke fungerer, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å kontakte kundeservice på nummeret som er gjengitt i det vedlagte skrevet "Kundeservice". Dersom landet du bor i ikke finnes i dette skrevet henvises det til nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner henvises det til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adresse er gjengitt i garantisertifikatet som er vedlagt maskinen.

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse av apparatet

(s. 2 - A)

- A1. Reguleringsbryter for malegrad
- A2. Hovedbryter (bak på maskinen)
- A3. Bønnebeholder
- A4. Løkk på kaffebønnebeholder
- A5. Løkk til trakt for forhåndsmalt kaffe
- A6. Oppbevaringskammer for måleskje
- A7. Koppehylle
- A8. Påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe
- A9. Dampør
- A10. Melkeskummer (uttrekkbar)
- A11. Dampdyse (uttrekkbar)
- A12. Vannbeholder
- A13. Strømledning
- A14. Koppebrett
- A15. Dryppeskål
- A16. Luke på bryggeenhet
- A17. Beholder for kaffegrut
- A18. Kaffeuttak (kan reguleres i høyden)
- A19. Kaffeportør
- A20. Bryggeenhet

2.2 Beskrivelse av kontrollpanel

(s. 3 - B)

- B1. Tast  : for å slå på eller av maskinen (stand-by).
- B2. Lampe for 1 kopp og kaffetemperatur OK
- B3. Tast  : for tilberedelse av 1 kopp kaffe
- B4. Lampe for 2 kopper og kaffetemperatur OK
- B5. Tast  : for tilberedelse av 2 kopper kaffe
- B6. Lampe for damp og dampetemperatur OK
- B7. Tast  : for å velge dampfunksjon
- B8. Bryter for valg av kaffemengde (liten, normal eller stor kaffe)
- B9. Bryteren brukes til å velge kaffesmak (for å tilberede kaffe mild, normal eller sterk smak) eller til å tilberede kaffe med forhåndsmalt kaffepulver .
- B10. Varmtvanns-/dampbryter
- B11. Lampe  : mangler vann eller vannbeholder
- B12. Lampe  for full grutbeholder eller manglende grutbeholder
- B13. Lampe  : generell alarm
- B14. Tast  : velger skylling eller avkalking
- B15. Avkalkingslampe
- B16. ECO-tast for valg av energisparemodus
- B17. Lampe for energisparemodus

2.3 Beskrivelse av kontrollpanel

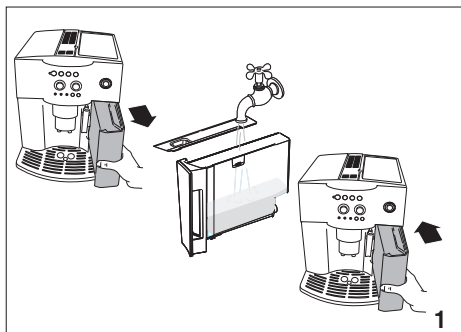
(s. 3 - C)

- C1. Reagensstrimmel
- C2. Måleskje for forhåndsmalt kaffe
- C3. Avkalkingsmiddel

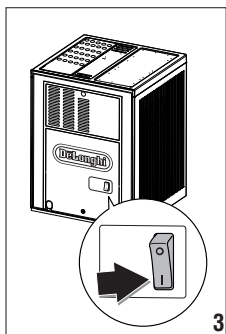
3. FØRSTE GANGS BRUK AV APPARATET

NB:

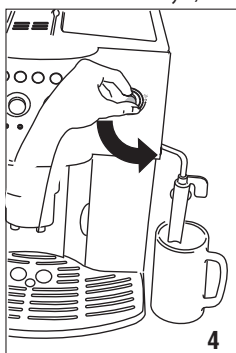
- Første gang apparatet brukes må alt tilleggsutstyr som kommer i kontakt med vann eller melk skylles i varmt vann.
 - Eventuelle kafferester som finnes i kvernen kan tilskrives funksjonstestene som foretas på maskinene før de lanseres på markedet, og er bevis på den dype omtanken vi har for våre produkter.
 - Vi anbefaler at vannhardheten stilles inn ved å følge prosedyren i kapittel "14. Programmering av vannets hardhet".
1. Trekk ut vannbeholderen (A12), fyll den med friskt vann til MAX-nivå og sett så beholderen på plass igjen (fig. 1).



2. Vri melkeskummeren (A10) utover og sett en beholder med kapasitet på minst 100 ml under den (fig. 2).



3. Koble til apparatet og sett hovedbryteren (A2) som finnes bak på apparatet til posisjon I (fig. 3).
4. Lampene ☕ (B2), ☕☕ (B4), ☕ (B6) blinker samtidig.
5. Vri dampbryteren (B10) mot klokkeretningen helt rundt til pos. I (fig. 4). Det kommer vann ut av melkeskummeren (det er normalt hvis maskinen støyer)



6. Vent til varmtvannet avbrytes automatisk. Lampene ☕, ☕☕, ☕ blinker for varsel brukeren om at dampen må avstenges ved å vri dampbryteren til pos. 0.

7. Vri dampbryteren til pos. 0. Maskinen slår seg av automatisk.

Slå på apparatet for å ta det i bruk.

NB:

Ved første gangs bruk må man tilberede 4-5 kopper kaffe eller cappuccino før man begynner å oppnå tilfredsstillende resultater.

4. SLÅ PÅ APPARATET

NB:

Før man slår på apparatet må man sørge for at hovedbryteren (A2) på apparatets bakside er satt til pos. I (fig. 3).

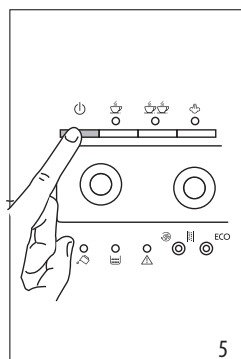
Kontroller at dampbryteren (B10) står i pos. 0.

Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart for bruk etter at denne syklusen er gjennomført.

Fare for Brannskader!

Under skylling vil det komme ut litt varmt vann fra kaffeuttaket (A18) som vil samles opp i den underliggende dryppeskålen (A15). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- For å slå på apparatet trykker man på tasten ☐ (B1) (fig. 5). Lampene ☕ (B2) og ☕☕ (B4) blinker så lenge apparatet foretar oppvarming og automatisk skylling. På denne måten vil apparatet varme opp de innvendige rørkretsene med varmt vann, i tillegg til å varme opp den innvendige dampenheten.



Apparatet har korrekt temperatur når lampene ☕ og ☕☕ tennes og lyser uavbrutt.

5. SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres. Denne kan ikke avbrytes.

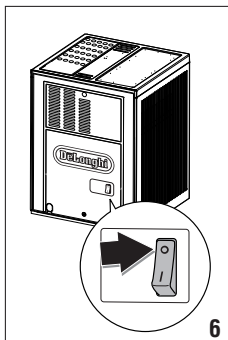
Fare for Brannskader!

Under skyllingen vil det komme ut litt varmt vann fra tutene i kaffeuttaket (A18). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

For å slå av apparatet trykker man på tasten  (fig. 4). Apparatet vil gjennomføre en skylling for så å slå seg av.

NB:

Dersom apparatet ikke skal brukes over en lengre periode må hovedbryteren (A2) settes i posisjon 0 (fig. 6).



OBS!

For å unngå skader på apparatet må man ikke vri hovedbryteren i fig. 6 til pos. 0 når apparatet er påslått.

6. AUTOMATISK SLUKKING

Man kan forandre på tidsintervallet slik at maskinen enten slår seg av etter 15 minutter, 30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timer med bruk.

1. Maskinen må være avslått men med hovedbryteren (A2) i pos. I (fig. 3). Trykk på ECO-tasten (B16) og hold den nede inntil varsellampene i nedre del av kontrollpanelet slår seg på (se bilde etter punkt 2).
2. Velg ønsket tidsintervall (15 eller 30 minutter, eller etter 1, 2 o 3 ore) ved å trykke på tasten  (B7). (se forholdet mellom lampe/tid i tabellen herunder).

15min	30min	1h	2h	3h
				
				ECO

3. Trykk på ECO-tasten for å bekrefte valget. Autostopp er nå omprogrammert.

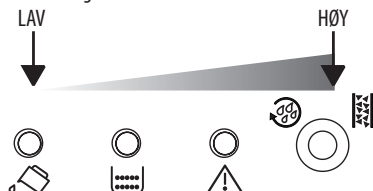
NB:

For å koble apparatet helt ut må man trykke hovedbryteren på apparatets bakside til pos. 0 (fig. 6).

7. INNSTILLING AV TEMPERATUR

Dersom man ønsker å forandre vanntemperaturen som brukes i kaffen, gjør som følger:

1. Med maskinen avslått men med hovedbryteren (A2) i pos. I (fig. 3). Trykk på tasten  (B2) og hold den nede inntil varsellampene på kontrollpanelet slår seg på.
2. Trykk på tasten  (B4) inntil ønsket temperatur er blitt valgt:



3. Trykk på tasten  for å bekrefte valget. Lampene slår seg av.

8. ENERGISPARING

Med denne funksjonen kan man aktivere og deaktivere energisparing. Når funksjonen er aktivert vil man garantere et mindre energikonsum, i henhold til gjeldende europeiske lover.

Energisparing er aktivert når ECO-lampen (B17) lyser

For å aktivere eller deaktivere funksjonen trykker man på ECO-tasten (B16).

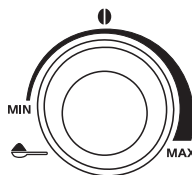
NB:

I energisparing vil maskinen bruke noen sekunder på oppvarming av kretsene. Maskinen vil deretter begynne å skille ut kaffe.

9. TILBEREDELSE AV KAFFE

9.1 Valg av kaffesmak

Vri på bryteren for valg av kaffesmak (B9) for å stille inn ønsket smak. Når den vris med klokkeretningen vil det kvernes opp flere kaffebønner, noe som vil gjøre smaken til kaffedrikken sterkere.

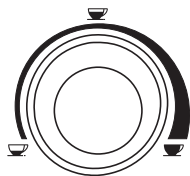


NB:

- Første gang apparatet brukes må man forsøke seg fram ved å lage flere kaffedrikker og finne hvilken valgbryterposisjon som passer best til egen smak.
- Vær oppmerksom og ikke vri den for mye med klokkeretningen. Det er mulig at kaffeuttaket blir for langsomt (dråpevis), spesielt hvis det tilberedes to kopper kaffe samtidig.

9.2 Valg av kaffemengde i koppen

Vri på bryteren for valg av kaffemengde (B8) for å stille inn ønsket mengde.



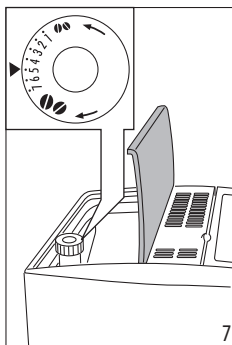
Jo lenger man vrir med klokkeretningen jo større mengde kaffe vil oppnås.

NB:

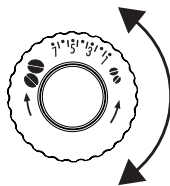
Ved første gangs bruk burde man prøve seg fram, slik at man finner fram til ønsket styrke på kaffen.

9.3 Justering av kaffekvernen

Kaffekvernen trenger ikke reguleres. Den er allerede blitt forhåndsinnstilt på fabrikken slik at man får et korrekt kaffeuttak. Hvis man etter å ha laget de første kaffedrikkene merker at kaffen begynner å bli for tynn og med lite krem/langsom flyt (dråpevis), må man justere malegraden ved hjelp av reguleringsbryteren (A1) (fig. 7).

**NB:**

Reguleringsbryteren må kun vrís på mens kaffekvernen er i funksjon.



For å unngå dråpevis tilberedelser vrir man bryteren ett hakk med klokkeretningen mot "7". For en med fyldig og kremet kaffe vrir man bryteren ett hakk mot klokkeretningen mot "1" (ikke vri mer enn ett hakk av gangen, hvis ikke kan det hende at kaffen

kommer ut en dråpe av gangen). Effekten av denne endringen vil først merkes etter at man har tilberedt minst 2 kaffedrikker. Dersom man ikke oppnår ønsket resultat, må man repetere korreksjonsprosedyren beskrevet tidligere.

9.4 Anbefalinger for en varmere kaffe

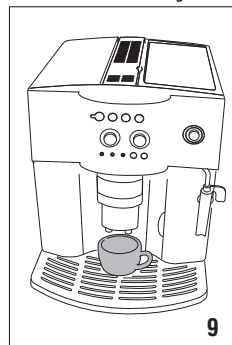
For å oppnå en varmere kaffe anbefales det:

- Foreta en skylling ved å trykke på tasten ☉/☉ (B14). Varmt vann kommer ut fra uttaket og varmer opp maskinens indre krets, slik at kaffen som tilberedes blir varmere.
- Varmer opp koppene med varmt vann (bruk varmtvannsfunksjonen- "11. Tilberedelse av varmt vann").

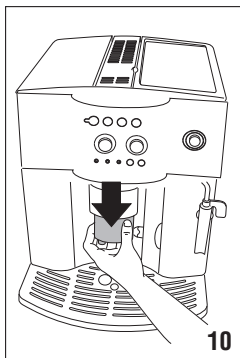
9.5 Tilberedelse av kaffe med kaffebønner**OBS!**

Ikke bruk kaffebønner med sukker eller glasur da disse kan klebe seg fast til kaffekvernen og hindre bruksfunksjonen til kaffemaskinen.

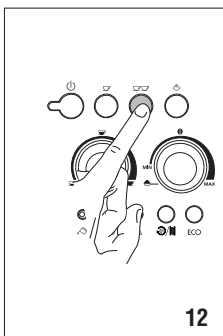
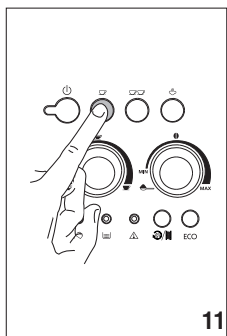
1. Hell kaffebønnene i den anviste beholderen (A3) (fig. 8).



2. Sett følgende under dysene på kaffeuttaket (A18):
 - 1 kopp dersom man ønsker 1 kaffe (fig. 9).
 - 2 kopper dersom man ønsker 2 kaffe.
3. Senk uttaket slik at det kommer så nære koppen som mulig. Dette vil gi en finere krem (fig. 10):



4. Trykk på tasten for ønsket antall kopper (1 kopp ☺ (B3) eller 2 kopper ☺☺ (B5), fig. 11 og 12).



5. Tilberedelsen starter og lampen ☺ (B2) eller ☺☺ (B4) forblir tent under hele tilberedelsen.

NB:

- Mens maskinen tilbereder kaffen, kan kaffeuttaket stanses når som helst ved å trykke på en av de to tastene for tilberedelse av kaffe som nevnt over (☺ eller ☺☺).
- Dersom man vil øke mengden i koppen når uttaket er ferdig, trenger man bare holde inne en av tastene for kaffeuttak (innen 3 sekunder) (☺ eller ☺☺).

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

NB:

For å oppnå en varmere kaffe henvises det til paragraf "9.4 Anbefalinger for en varmere kaffe".

OBS!

- Hvis kaffen kommer ut i dråper, med lite krem/fylde, eller hvis den er for kald, henvises det til anvisningene i kapittel "18. Problemløsning".
- Når maskinen er i bruk vil noen kontrolllamper i panelet kunne slå seg på. En beskrivelse av disse lampene er gjen-gitt i paragrafen "17. Alarmlampenes betydning".

9.6 Tilberedelse av kaffe med forhåndsmalt kaffe

OBS!

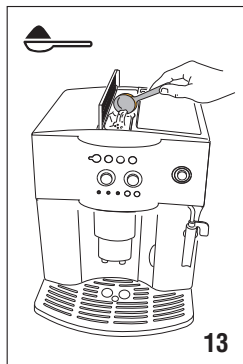
- Det må ikke fylles på forhåndsmalt kaffe når maskinen er avslått, dette for å unngå at pulveret spres rundt i maskinen og skitner den til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- Ha aldri i mer enn 1 strøken måleskje (C2), ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten kan tilstoppes.



NB:

Hvis man bruker forhåndsmalt kaffe, kan man kun tilberede en kopp kaffe av gangen.

1. Vri bryteren for valg av kaffesmak (B9) mot klokkeretningen inntil den stopper i posisjon ☺.
2. Forsikre seg om at trakten ikke er tilstoppet og før inn i trakten en strøken måleskje ferdigmalt kaffe (fig. 13).



3. Plasser en kopp under dysene på kaffeuttaket (A18).
4. Trykk på tasten for uttak av 1 kopp ☺ (B3) (fig. 11).
5. Tilberedelsen starter og kan avbrytes når som helst ved å trykke på en av de to tastene for tilberedelse av kaffe (☺ eller ☺☺ (B5)).

For å forhåndsmalt kaffefunksjon må man vri bryteren til en av de andre posisjonene.

NB:

Dersom energisparemodus er aktivert, kan det ta noen sekunder før tilberedelsen av første kaffe starter.

10. TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO

OBS! Fare for forbrenninger

Under denne tilberedelsen vil det skille ut damp: se til at du ikke brenner deg.

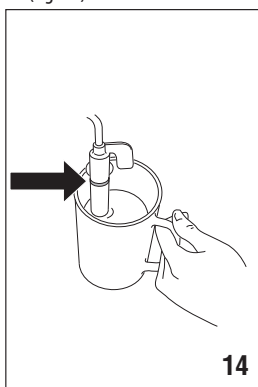
1. For å lage en Cappuccino må man først tilberede en stor kopp kaffe.

2. Fyll en beholder med cirka 100 gram melk for hver kopp cappuccino man ønsker å tilberede. Anvend en passende beholder, husk at volumet vil øke med 2 til 3 ganger den opprinnelige mengden.

NB:

For å oppnå et skum som er tykkere og mer smaksrikt, må man bruke skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C). For å unngå melk med lite skum eller store bobler må man rengjøre melkeskummen nøye som beskrevet i paragrafen "10.1 Rengjøring av melkeskummer etter bruk".

3. Trykk på tasten  (B7). Den tilhørende lampen (B6) blinker for å varsle om at maskinen er under oppvarming.
4. Vri melkeskummen (A10) utover, dypp den ned i melkebeholderen (fig. 14).



5. Når lampen  går fra blinkende til å lyse uavbrutt vri man dampbryteren (B10) til pos. I. Dampf kommer ut av melkeskummen som gjør at melken får et mer kremet utseende og øke i volum.
6. For å oppnå et mer kremet skum kan beholderen bevegges langsomt nedenfra og opp med sirkulære bevegelser. (Vi anbefaler at det ikke skilles ut damp i mer enn 3 minutter i strekk).
7. Når ønsket skum er oppnådd stoppes dampen ved å vri håndtaket til posisjon 0.

OBS! Fare for forbrenninger

Vri dampbryteren til posisjon 0 før beholderen med melkeskum trekkes ut. Dette for å unngå forbrenninger forårsaket av sprutende kokende melk.

8. Hell melkeskummet over i kaffekoppen som ble tilberedt tidligere. Din cappuccino er nå klar. Tilsett ønsket mengde sukker, og bruk hvis ønskelig en liten mengde kakaoapulver.

NB:

- Rett etter at det er blitt tilberedt Cappuccino, dampfunksjonen er blitt deaktivert ved å trykke på dampstasten  og man trykker på tasten  (B3) eller  (B5) for å tilberede en ny kaffe, vil temperaturen være for høy for å tilberede kaffe (lampene  og  blinker for å varsle om at temperaturen er uegnet). Det er nødvendig å vente et tittals minutter slik at maskinen kjøler seg tilstrekkelig ned.
- For å kjøle ned maskinen fortere etter at dampfunksjonen er blitt deaktivert, kan man åpne dampbryteren og la det renne ut vann fra melkeskummen ned i en beholder inn-til lampene  og  slutter å blinke.

Fare for Brannskader!

Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

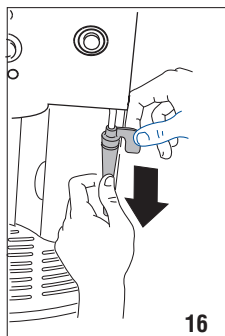
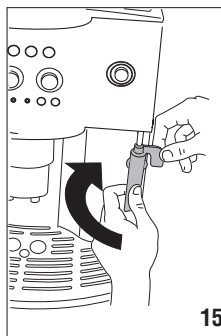
10.1 Rengjøring av melkeskummer etter bruk

Rengjør melkeskummen (A10) hver gang den har vært i bruk for å unngå at det samler seg melkerester, eller at den tetter seg.

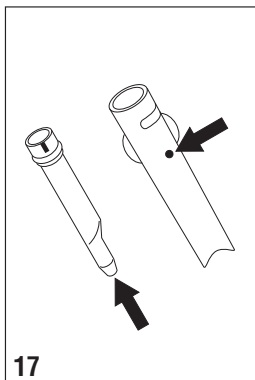
OBS! Fare for Brannskader!

Det vil komme litt varmt vann ut av melkeskummen under rengjøring. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

1. La det renne ut vann noen sekunder ved å vri dampbryteren (B10) til posisjon I. Stans så uttaket av varmt vann ved å vri dampbryteren til posisjon 0.
2. Vent noen minutter slik at melkeskummen kjøler seg ned. Med en hånd holdes dysen/uttaket på melkeskummen fast, vri mot klokken med den andre hånden (fig. 15) og trekk melkeskummen nedover for å løsne den (fig. 16).



3. Vask nøye delene til melkeskummen med en svamp og lunkent vann.
4. Kontroller at sporene vist med pilene i fig. 17 ikke er tette. Rengjør om nødvendig med en nål.



5. Vask nøye delene til melkeskumeren med en svamp og lunkent vann.
6. Sett dysen (A11) tilbake på plass og sett inn melkeskumeren på dysen ved å vri/skyve den oppover inntil den fester seg helt.

11. TILBEREDELSE AV VARMT VANN

OBS! Fare for Brannskader!

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann. Når koppen er full avbrytes uttaket av varmtvann i henhold til anvisningene under. Melkeskumeren blir varm når den skiller ut vann. Man må derfor kun ta i den svarte hylsen.

1. Plasser en beholder under melkeskumeren (A10) (så nært som mulig for å unngå sprut).
2. Kontroller at lampene  (B3) eller  (B5) er tent og lyser uavbrutt.
3. Vri dampbryteren (B10) en halv gang mot klokkeretningen til den stopper. Tilberedelsen starter.
4. Avbryt ved å sette dampbryteren til posisjon 0.

NB:

- Hvis "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut varmt vann.
- Hvis man ønsker å skille ut damp rett etter at det er blitt tilberedt varmt vann, anbefales det å åpne dampbryteren i noen sekunder for å tømme vannrørene.

12. RENGJØRING

12.1 Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres regelmessig:

- maskinens innvendige krets
- kaffegrutbeholder (A17)
- dryppeskål (A15)

- vannbeholder (A12)
- tuter på kaffeuttak (A18)
- påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe (A8)
- innsiden av maskinen, tilgjengelig etter at man har åpnet luken på bryggeenheten (A16)
- Bryggeenhet (A20).

OBS!

- Til rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene fra De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger i forbindelse med rengjøring av maskinen. Det anbefalte De'Longhi avkalkningsmiddelet inneholder naturlige ingredienser og er fullstendig biologisk nedbrytbart.
- Ingen av delene kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, da dette kan lage riper i overflaten til deler av metall eller plast.

12.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen

Hvis maskinen ikke skal brukes på 3/4 dager anbefales det å slå på maskinen og utføre følgende:

- 2/3 skyllinger ved å trykke på  (B14).
- varmt vann i noen sekunder (kapittel "11. Tilberedelse av varmt vann").

NB:

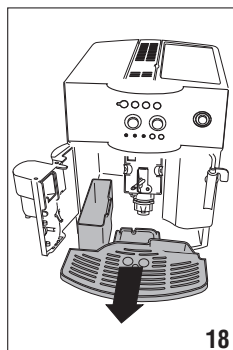
Det er helt normalt at det kommer litt vann i grutbeholderen (A17) etter rengjøringen.

12.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut

Når lampen  (B12) blinker må man tømme kaffegrutbeholderen (A17). Hvis beholderen ikke rengjøres vil denne meldingen vises inntil man rengjør beholderen og maskinen kan ikke lage kaffe.

For å utføre rengjøring (med maskinen slått på):

- Åpne luken på bryggeenheten (A16) på den fremre delen av maskinen, trekk ut dryppeskålen (A15) (fig. 18), tøm og rengjør den.



- Tøm og rengjør grutbeholderen (A17) nøye og sørg for å fjerne alle rester som kan ha lagt seg på bunnen.

OBS!

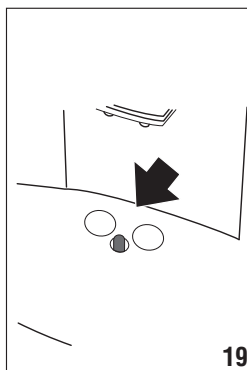
Når man tar ut dryppeskålen må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full.

Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

12.4 Rengjøring av dryppeskålen

OBS!

Dersom dryppeskålen (A15) ikke tømmes regelmessig kan det føre til at vannet renner over kanten og inn i maskinen. Dette kan skade maskinen, benken den står på eller området rundt. Dryppeskålen er utstyrt med en flottør (rødfarget) som viser vannivået (fig. 19).



19

Før denne flottøren begynner å stikke ut fra koppebrettet (A14) må man tømme beholderen og rengjøre denne.

For å ta ut dryppeskålen:

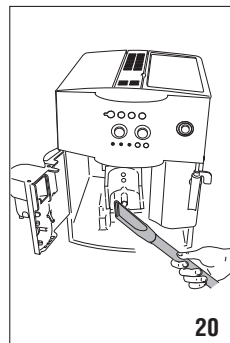
1. Trekk ut dryppeskålen og grutbeholderen (A17) (fig. 18).
2. Tøm dryppeskål og grutbeholder før du rengjør disse.
3. Sett inn dryppeskålen sammen med grutbeholderen.

12.5 Innvendig rengjøring av maskinen

Fare for elektriske støt!

Før man tar til med rengjøring av maskinens indre deler må maskinen slås av (se "5. Slå av apparatet") og koble den fra strømforsyningen. Man må aldri legge maskinen i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at innsiden av maskinen (bak dryppeskålen) ikke er skitten. Hvis nødvendig kan kafferestene fjernes ved hjelp av børste og svamp.
2. Sug opp alle restene med en støvsuger (fig. 20).



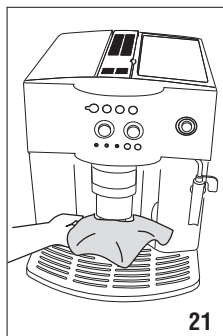
20

12.6 Rengjøring av vannbeholderen

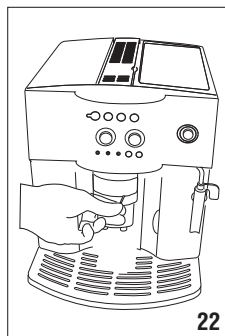
1. Rengjør vannbeholderen (A12) med en fuktig klut og litt nøytralt vaskemiddel cirka en gang per måned, eller hver gang man bytter avherdingsfilter (hvis det brukes).
2. Fyll beholderen med friskt vann og sett den på plass igjen.

12.7 Rengjøring av dysene på kaffeuttaket.

1. Rengjør tutene i kaffeuttaket (A18) ved hjelp av en svamp eller en klut (fig. 21).



21



22

2. Kontroller at sporene i kaffedysen (uttaket) ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig, fjern kafferester med en tannpirker (fig. 22).

12.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe

Kontroller regelmessig (cirka én gang per måned) at påfyllingstrakten for forhåndsmalt kaffe (A8) ikke er tett. Hvis nødvendig kan kafferestene fjernes ved hjelp av børsten.

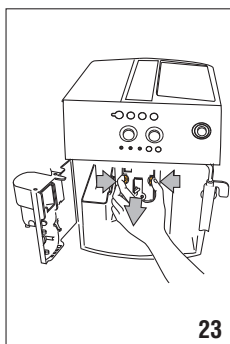
12.9 Rengjøring av bryggeenheten

Bryggeenheten (A20) må rengjøres minst én gang i måneden.

OBS!

Bryggeenheten kan ikke trekkes ut når maskinen er slått på.

1. Se til at maskinen er blitt avslått på korrekt måte (se "5. Slå av apparatet").
2. Lukk igjen luken på bryggeenheten (A16).
3. Trekk ut dryppeskålen (A15) og grutbeholderen (A17) (fig. 18).
4. Trykk de to røde tastene for avhekting innover og trekk samtidig bryggeenheten utover (fig. 23).



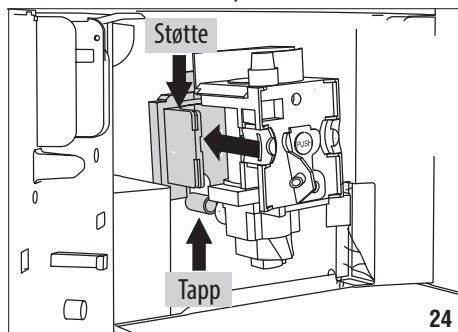
OBS!

SKYLL KUN MED VANN

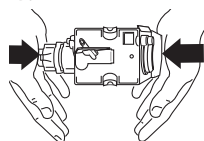
IKKE BRUK VASKEMIDDEL – IKKE BRUK OPPVASKMASKIN

Rengjør bryggeenheten uten å anvende skadelige rengjøringsmidler.

5. Legg bryggeenheten i vann i cirka 5 minutter og skyll den deretter med vann.
6. Etter rengjøring settes bryggeenheten tilbake på plass ved å skyve den inn på tappene (fig. 24) og trykke på PUSH inntil det høres en klukkelyd.

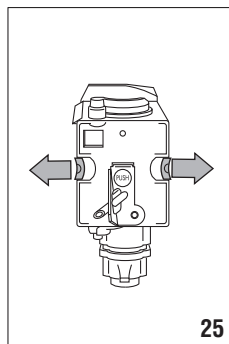


NB!



Dersom bryggeenheten skulle være vanskelig å sette inn, vil det være nødvendig (før den settes inn) å tilpasse den ved å trykke på de to spakene som vist i figuren.

7. Når den er satt på plass, må man forsikre seg om at de to røde tastene har klikket på plass utover (fig. 25).



8. Sett dryppeskålen og grutbeholderen tilbake på plass.
9. Lukk igjen serviceluken.

13. AVKALKING

Maskinen må avkalkes når varsellampen  blinker i kontrollpanelet.

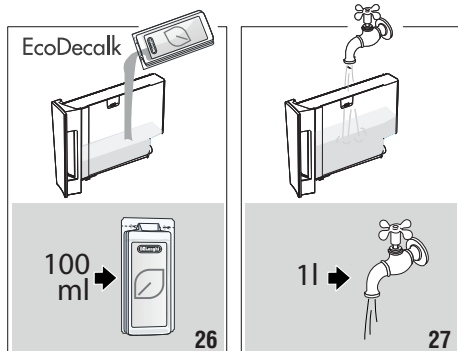
OBS!

- Før bruk må man lese instruksjonene og merkingen som finnes på pakken med avkalkningsmiddel.
- Det anbefales å bruke avkalkningsmidler utelukkende produsert av De'Longhi. Hvis det anvendes upassende avkalkningsmidler, eller hvis avkalkningen utføres feil, kan dette føre til skader som ikke dekkes av produsentens garanti.
- Avkalkningsmiddelet kan skade ømfintlige overflater. Hvis produktet veltes ved et uhell må man umiddelbart tørke av.

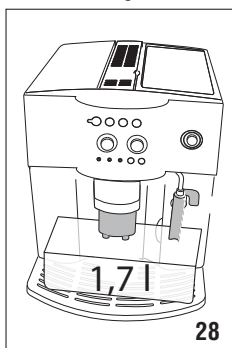
For å utføre avkalkning

Avkalkningsmiddel	De'Longhi avkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalt kapasitet: 1,7
Tid	~45min

1. Slå på maskinen og vent til den er klar til bruk.
2. Tøm vannbeholderen (A12).
3. Hell avkalkningsmiddel (C3) i vannbeholderen (tilsvarer en pakke på 100ml) (fig. 26) og tilsett deretter 1 liter vann (fig. 27).



4. Sett en tom beholder med kapasitet på minst 1,7L under melkeskummen (A10) (fig. 28).



5. Vent til lampene (B2) eller (B4) tennes og lyser uavbrutt.

OBS! Fare for Brannskader!

Syreholdig varmtvann vil skilles ut fra melkeskummen. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

6. Trykk på tasten (B14) og hold den inne i minst 5 sekunder for å bekrefte at løsningen er blitt satt inn, og start deretter avkalkingsprosessen. Lampen inne i tasten forblir tent for å vise at avkalkingsprogrammet er blitt startet og lampene , og (B7) blinker samtidig for å varsle om at dampbryteren (B10) må vris til posisjon I (det er ikke mulig å tilberede kaffe).
7. Vri dampbryteren mot klokkeretningen til posisjon I. Avkalkingsmiddelet kommer ut fra melkeskummen og begynner å fylle beholderen under. Avkalkingsprogrammet utfører automatisk en serie skylleintervaller for å fjerne restene av kalk som befinner seg inne i kaffemaskinen.

Etter cirka 30 minutter er vannbeholderen tom. Lampen (B11) tennes og lampene , og blinker

vekselvis. Vri dampbryteren med klokkeretningen inntil posisjon 0.

Apparatet kan nå skylles med friskt vann.

8. Tøm beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddelet, og sett den tom under melkeskummen.
9. Trekk ut vannbeholderen, tøm og skyll den i rennende vann. Fyll den med rent vann og sett den tilbake i maskinen. Lampene , og blinker samtidig.
10. Vri dampbryteren en halv gang mot klokkeretningen til posisjon I. Varmt vann kommer ut fra melkeskummen. Når vannbeholderen er helt tom vil lampen slukke, lampen tennes og begge lampene , blinke.
11. Sett bryteren i posisjon 0 og fyll vannbeholderen på nytt. Maskinen slår seg av automatisk.

For å ta den i bruk må man slå på maskinen ved å trykke på tasten .

NB!

Hvis avkalkningen ikke avsluttes korrekt (f.eks ved strømbrudd), anbefales det å gjenta syklusen.

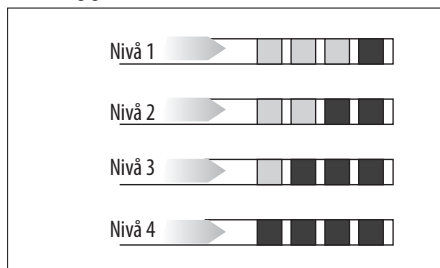
14. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET

Lampen (B15) vil tennes etter en forhåndsinnstilt brukstid som avhenger av vannets hardhetsgrad.

Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises.

14.1 Måling av vannets hardhet

1. Ta reagensstrimmelen "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) ut av pakningen sammen med instruksjonene på engelsk.
2. Senk strimmelen helt ned i et glass vann i cirka et sekund.
3. Trekk ut strimmelen fra vannet og rist på den. Etter omtrent et minutt vil 1, 2, 3, eller 4 røde firkanter bli synlige, avhengig av vannets hardhet. Hver firkant tilsvarer 1 nivå.



14.2 Innstilling av vannets hardhet

1. Se til at maskinen er avslått (men tilkoblet strømmenett og med hovedbryteren i posisjon I).
2. Trykk på tasten  (B14) og hold den inne i 6 sekunder. Lampene     (B12) (B13) (B14) vil slå seg på samtidig.
3. Trykk på ECO-tasten (B16) for å stille inn faktisk hardhet (nivået som leses av på reagensstrimmelen).

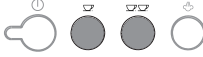


4. Trykk på tasten  for å forlate menyen. Nå er maskinen omprogrammert i henhold til den nye innstillingen for vannets hardhetsgrad.

15. TEKNISKE EGENSKAPER

Spenning: 220-240 V ~ 50/60 Hz maks 10 A
 Avgitt effekt: 1450 W
 Trykk: 1,5MPa (15 bar)
 Kapasitet vannbeholder: 1,7 L
 Utvendige mål LxHxD 280x364x400 mm
 Lengde på strømledning: 1500 mm
 Vekt: 10,8 kg

16. LAMPENES BETYDNING UNDER NORMAL MASKINFUNKSJON

LAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING
1 	Lampene blinker	Maskinen er ikke klar til å lage kaffe (vanntemperaturen har ennå ikke nådd ideell temperatur). Vent til lampene tennes og lyser uavbrutt før det tilberedes kaffe
2 	Lampene er tent og lyser uavbrutt	Maskinen har korrekt temperatur og er klar til å lage kaffe.
3 	Lampen er tent og lyser uavbrutt	Maskinen tilbereder en kopp kaffe
4 	Lampen er tent og lyser uavbrutt	Maskinen tilbereder to kopper kaffe
5 	Damplampen blinker	Maskinen varmes opp til ideell temperatur for å skille ut damp. Vent til lampen tennes og lyser uavbrutt før dampbryteren (B10) vrir om
6 	Damplampen er tent og lyser uavbrutt	Kaffemaskinen er nå klar til å skille ut damp
7 	Lampene blinker vekselvis	Apparatet er i ferd med å slå seg av (se kapittel "5. Slå av apparatet")



LAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING
8 	Lampene blinker	Apparatet varsler om at dampbryteren må vris til posisjon I
9 	Lampene blinker vekselvis	Apparatet varsler om at dampbryteren må vris til posisjon 0
10 	Lampen er tent og lyser uavbrutt	Maskinen befinner seg i energisparemodus
11 	Lampen er tent og lyser uavbrutt	Automatisk avkalking pågår

17. ALARMLAMPENES BETYDNING

LAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING	HANDLING
1 	Lampen er tent og lyser uavbrutt	Det er ikke tilstrekkelig med vann i beholderen (A12) eller beholderen er ikke korrekt satt inn	Fyll beholderen med vann og/eller sett den korrekt inn og trykk den på plass til den fester seg
		Beholderen er skitten og/eller tett	Skyll eller avkalk beholderen
2 	Lampen blinker	Kaffen er for finmalt og kaffen renner derfor ut for langsomt	Gjenta uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad (fig. 10) ett hakk med klokkeretningen mot nummer 7, mens kaffekvernen er i funksjon. Hvis man etter å ha tilberedt 2 stk. kaffe fortsatt merker at flyten er for langsom, kan man gjenta operasjonen og vri reguleringsbryteren enda et hakk (se "9.3 Justering av kaffekvernen").
		Maskinen er ikke i stand til å lage kaffe	Hvis problemet vedvarer må dampbryteren (B10) vris til posisjon I slik at det skilles ut litt vann fra melkeskummen (A10)
→			

LAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING	HANDLING
3 	Lampen er tent og lyser uavbrutt	Grutbeholderen (A17) er full eller er ikke blitt satt inn	Tøm grutbeholderen og dryppeskålen (A15), rengjør dem og sett dem på plass (fig. 18). Viktig: Når man drar ut dryppeskålen er det viktig at grutbeholderen også tømmes samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom dette ikke gjøres kan det hende at grutbeholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som kan føre til at maskinen tetter seg
4 	Lampen blinker	Funksjonen "forhåndsmalt kaffe"  er blitt valgt, men det er ikke blitt fylt på forhåndsmalt kaffe i trakten (A8)	Hell forhåndsmalt kaffe i trakten eller deaktiver funksjonen for forhåndsmalt kaffe
		Det er tomt for kaffebønner.	Fyll bønnebeholderen (A3)
		Hvis kaffekvernen er svært støyet kan det hende at en kaffebønne har blokkert kvernen	Man bes henvende seg til et servicesenter
5 	Lampen blinker	Viser at maskinen må avkalkes	Det er nødvendig at man så fort som mulig utfører avkalkingsoperasjonen beskrevet i avsnittet "Avkalking"
6 	Maskinen gir fra seg unormal støy og lampene blinker vekselvis	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen	La luken (A16) være lukket og bryggeenheten (A20) stå utenfor maskinen. Trykk på tastene  (B3),  (B5) samtidig inntil de fire lampene slukkes. Kun når de fire lampene er slukket kan man åpne luken og sette inn bryggeenheten.
7 	Lampene blinker vekselvis	Maskinen er nettopp blitt slått på, bryggeenheten (A20) er ikke blitt satt inn korrekt og luken (A16) er ikke ordentlig lukket	Trykk på teksten PUSH på bryggeenheten inntil det høres en klikkelyd. Se til at de to røde tasten har klikket på plass utover. Lukk igjen serviceluken og slå på apparatet
→			

LAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING	HANDLING
8 	Lampene blinker	Trakten for forhåndsmalt kaffe (A8) er tilstoppet	Tøm trakten ved hjelp av kosten slik som beskrevet i par. "12.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe"
9 	Lampen er tent og lyser uavbrutt	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen (A20).	Sett i bryggeenheten som vist i par. "12.9 Rengjøring av bryggeenheten"
		Maskinen er svært skitten innvendig.	Rengjør maskinen nøye
10 	Lampen blinker	Serviceluken (A16) er åpen	Hvis det ikke er mulig å ha igjen luken må man se til at bryggeenheten (A20) er korrekt satt inn
11 	Lampene blinker vekselvis	Maskinen er blitt slått på med dampbryteren i åpen posisjon	Vri bryteren med klokkeretningen helt til dampbryteren lukkes

18. PROBLEMLØSNING

Herunder er det gjengitt noen mulige feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet, ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke blitt forhåndsvarmet.	Varm opp koppene ved å skylle dem i varmt vann (NB: Man kan anvende varmtvannsfunksjonen).
	Bryggeenheten (A20) er nedkjølt fordi det har gått mer enn 2-3 minutter siden forrige kaffe ble laget.	Bryggeenheten må først varmes opp ved å trykke på tasten  (B14).
Kaffen er ikke fyldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad (A1) ett hakk mot klokkeretningen, mot nummer 1, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 7). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se "9.3 Justering av kaffekvernen").
	Kaffetypen er ikke egnet.	Bruk en kaffeblanding som er egnet for espressomaskiner.
Kaffen renner for langsomt ut, eller den drypper.	Kaffen er for finmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad (fig. 7) ett hakk med klokkeretningen (mot nummer 7) mens kaffekvernen er i funksjon. Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se "9.3 Justering av kaffekvernen").
→		

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen kommer ikke ut hverken av den ene eller andre tuten på kaffeuttaket (A18)	Tutene er tette.	Rengjør dysene med en tannpirker.
Kaffen kommer ikke ut av tutene på uttaket (A18) men langs serviceluken (A16)	Hullene i tutene er tette med størket kaffepulver.	Bruk en vanlig tannpirker og en svamp eller børste med stive hår for å fjerne dette.
	Kaffetransportøren (A19) inne i serviceluken er blokkert.	Rengjør denne svært nøye, særlig rundt leddene.
Melkeskummet har store bobler	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke lettmelk.	Bruk helst lettmelk eller skummet melk som holder kjøleskaptemperatur (cirka 5°C). Dersom resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende anbefales det å bytte melketype.
Melken har skilt seg.	Melkeskummen (A10) er skitten.	Maskinen må rengjøres som forklart i par. "10.1 Rengjøring av melkeskummer etter bruk".
Damputtaket stanser	En sikkerhetsinnretning har stanset dampen etter 3 minutter.	Avvent og aktiver deretter dampfunksjonen igjen.
Apparatet vil ikke slå seg på	Støpselet er ikke korrekt satt i.	Sett støpselet på plass i kontakten.
	Hovedbryteren (A2) er ikke slått på.	Trykk hovedbryteren i posisjon I (fig. 3).
Når man vrir damp-/varmtvannsbryteren (B10) til posisjon I kommer det ikke ut damp/varmtvann fra melkeskummen	Hullene på melkeskummen (A10) og/eller dampdysen (A11) er tette.	Melkeskummen må rengjøres som forklart i par. "10.1 Rengjøring av melkeskummer etter bruk".
Det er ikke mulig å trekke ut bryggeenheten (A20) for å rengjøre den	Maskinen står på eller er ikke blitt slått helt av.	Bryggeenheten kan kun trekkes ut hvis maskinen er blitt korrekt avslått (se par. "5. Slå av apparatet").

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INLEDNING.....	87
1.1 Bokstäver inom parentes.....	87
1.2 Fel och reparationer	87
2. BESKRIVNING.....	87
2.1 Beskrivning av apparaten	87
2.2 Beskrivning av kontrollpanelen.....	87
2.3 Beskrivning av kontrollpanelen.....	87
3. FÖRSTA GÅNGEN APPARATEN SÄTTS PÅ	87
4. PÅSLAGNING AV MASKINEN.....	88
5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN	89
6. AUTOMATISK AVSTÄNGNING.....	89
7. INSTÄLLNING AV TEMPERATUREN	89
8. ENERGISPÄRLÄGE	89
9. BEREDNING AV KAFFET	89
9.1 Val av kaffesmak	89
9.2 Val av mängd kaffe i koppen	90
9.3 Justering av kaffekvarnen	90
9.4 Råd för varmare kaffe.....	90
9.5 Beredning av kaffe med användning av kaffe i bönor	90
9.6 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe	91
10. BEREDNING AV CAPPUCCINO	92
10.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning.....	92
11. BEREDNING AV VARMT VATTEN	93
12. RENGÖRING.....	93
12.1 Rengöring av maskinen.....	93
12.2 Rengöring av maskinens interna krets	93
12.3 Rengöring av behållaren för kaffesump	93
12.4 Rengöring av droppkaret	94
12.5 Rengöring av maskinens innandöme	94
12.6 Renöring av vattenbehållaren	94
12.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycken.....	94
12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet	95
12.9 Rengöring av bryggruppen	95
13. AVKALKNING	95
14. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÄRDHET	96
14.1 Mätning av vattnets hårdhet.....	96
14.2 Inställning av vattnets hårdhet	97
15. TEKNISKA DATA	97
16. INNEBÖRDEN AV INDIKATIONSGLAMPORNA UNDER NORMAL FUNKTION	97
17. INNEBÖRDEN AV INDIKATIONSGLAMPORNA FÖR LARM	98
18. FELSÖKNING.....	100

1. INLEDNING

Tack för att du valt en automatisk kaffe-och cappuccinomaskin. Vi önskar dig mycket nöje med din nya maskin. Ta dig ett par minuter för att läsa dessa bruksanvisningar. På så sätt kommer du att undvika faror och skador på maskinen.

1.1 Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning av maskinen (sid 2-3).

1.2 Fel och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka att åtgärda felet genom att följa de anvisningar som finns i avsnitten "17. Innebörden av indikationslamporna för larm" och "18. Felsökning". Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga.

Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistans hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedeln, som medföljer maskinen.

2. BESKRIVNING

2.1 Beskrivning av apparaten

(sid 2 - A)

- A1. Ratt för justering av malningsgraden
- A2. Huvudströmbrytare (på maskinens baksida)
- A3. Behållare för kaffeböner
- A4. Lock på behållaren för kaffeböner
- A5. Lock för tratten för förmålet kaffet
- A6. Utrymme för kaffemått
- A7. Kopphylla
- A8. Trätt för att hålla i förmålet kaffe
- A9. Ångrör
- A10. Cappuccinoberedare (utdragbar)
- A11. Ångmunstycke (utdragbart)
- A12. Vattenbehållare
- A13. Matningskabel
- A14. Bricka för koppar
- A15. Droppkar
- A16. Bryggglucka
- A17. Behållare för kaffesump
- A18. Kaffedispenser (justerbar i höjd)
- A19. Kaffematare
- A20. Brygggrupp

2.2 Beskrivning av kontrollpanelen

(sid. 3 - B)

- B1. Knapp  : för att slå på och stänga av maskinen (standby).
- B2. Indikationslampa 1 kopp och OK kaffetemperatur
- B3. Knapp  : för beredning av 1 kopp kaffe
- B4. Indikationslampa 2 koppar och OK kaffetemperatur
- B5. Knapp  : för beredning av 2 koppar kaffe
- B6. Indikationslampa ånga och OK ångtemperatur
- B7. Knapp  : för att välja funktion ånga
- B8. Val för val av mängd (caffè corto, normal, lungo)
- B9. Vred för val av kaffesmaken (för att få ett svagt, normalt eller starkt kaffe) eller välj beredning av förmålet kaffe .
- B10. Vred för dispenserering av ånga/varmt vatten
- B11. Indikationslampa  : inget vatten eller ingen vattenbehållare
- B12. Indikationslampa  sumpbehållare full eller saknas
- B13. Varningslampa  : allmänt larm
- B14. Knapp  : val av sköljning eller avkalkning
- B15. Indikationslampa för avkalkning
- B16. Knapp ECO val av energisparläge
- B17. Indikationslampa energisparläge

2.3 Beskrivning av kontrollpanelen

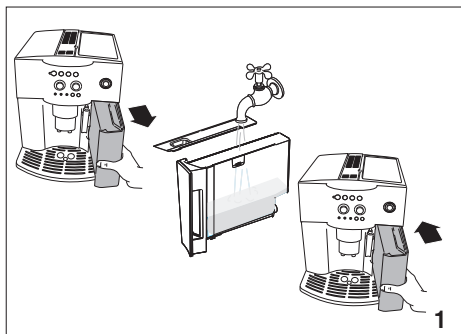
(sid. 3 - C)

- C1. Reaktionssticka
- C2. Doseringsmått för förmålet kaffe
- C3. Avkalkningsmedel

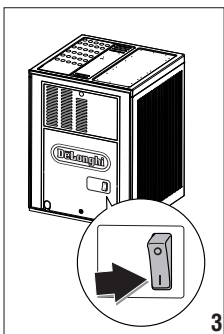
3. FÖRSTA GÅNGEN APPARATEN SÄTTS PÅ

Observera:

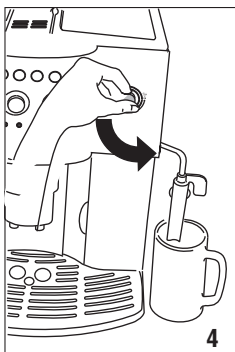
- Vid den första användningen, skölj alla avtagbara tillbehör, som är avsedda att komma i kontakt med vatten eller mjölk, med varmt vatten.
 - Eventuella spår av kaffe i kvarnen, beror på inställningstester som maskinen undergått vid fabriken innan den kommer ut i handeln och är bevis på den noggranna omsorg vi ägnar åt produkten.
 - Vi rekommenderar dig att snarast anpassa vattnets hårdhet enligt proceduren som beskrivs i kapitel "14. Programmering av vattnets hårdhet".
1. Dra ut vattenbehållaren (A12), fyll den till MAX linjen med färskt vatten, sätt sedan tillbaka själva vattenbehållaren (fig. 1).



2. Vrid cappuccinoberedaren (A10) utåt och placera en behållare under den med en kapacitet på minst 100 ml (fig. 2).



3. Anslut apparaten till elnätet och tryck till läge I (fig. 3) huvudströmbrytaren (A2), på apparatens baksida.
4. Indikationslamporna  (B2),  (B4),  (B6) blinkar samtidigt.
5. Vrid ångvredet (B10) moturs till gränsläget, i pos. I (fig. 4): vatten kommer ut från cappuccinoberedaren (det är normalt att maskinen avger buller).



6. Vänta tills vattenberedningen avbryts automatiskt: indikationslamporna , ,  blinkar för att ange

att det är nödvändigt att stänga av ångan, genom att vrida vredet till pos. 0.

7. Vrid ångknappen i läge 0: maskinen stängs av automatiskt. För att använda maskinen, slå på den.

Observera:

Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4-5 kaffe eller 4-5 cappuccino innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat.

4. PÅSLAGNING AV MASKINEN

Observera:

Innan du sätter på apparaten ska du försäkra dig om att huvudströmbrytaren (A2), som finns på apparatens baksida är i pos. I (fig. 3).

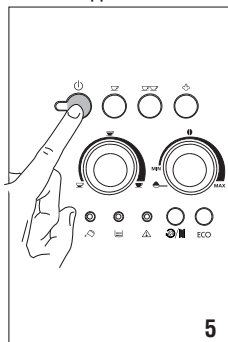
Försäkra dig att ångvredet (B10) är i pos. 0.

Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av denna cykel.

Fara för brännskador!

Under sköljningen kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A18), vilket kommer att samlas upp i droppkaret (A15) nedanför. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att slå på apparaten tryck in knappen  (B1) (fig. 5): indikationslamporna  (B2) och  (B4) blinkar medan apparaten utför en automatisk sköljning: på detta sättet låter apparaten, förutom att värma upp brygggruppen, vatten rinna genom de interna kanalerna så att även dessa värms upp.



Maskinen är vid temperatur när indikationslamporna  e  förblir tända med tända med fast ljus.

5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN

Varje gång som apparaten stängs av utför den en automatisk sköljning som inte kan avbrytas.

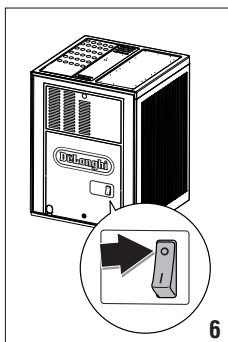
Fara för brännskador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A18). Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

För att stänga av maskinen, tryck in knappen  (fig. 4). Maskinen utför en sköljning och stängs sedan av.

Observera:

Om maskinen inte används under en längre tid, tryck dessutom in huvudströmbrytaren (A2) i läge 0 (fig. 6).



Varning!

För att undvika skador på apparaten, tryck inte in huvudströmbrytaren fig. 6 i läge 0 när maskinen är påslagen.

6. AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Det går att ändra på det inställda tidsintervallet så att apparaten stängs av då den inte används efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmar.

- Med avstängd apparat men med huvudströmbrytaren (A2) i pos. I (fig. 3), tryck in knappen ECO (B16) och håll den intryckt tills indikationslamporna på manöverpanelens nedre del tänds (se bilden efter punkt 2).
- Välj önskad tidsintervall (15 eller 30 minuter, eller efter 1, 2 eller 3 timmar) genom att trycka in knappen  (B7); (se motsvarighet indikationslampa/tid i följande tabell).

15min	30min	1h	2h	3h
				
				ECO

- Tryck in knappen ECO för att bekräfta valet: den automatiska avstängningen är nu omprogrammerad.

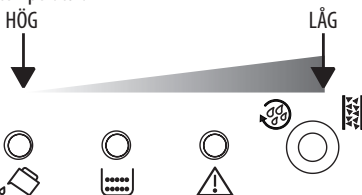
Observera:

För att fränkoppla apparaten helt, tryck in strömbrytaren som sitter på apparatens baksida i läget 0 (fig. 6).

7. INSTÄLLNING AV TEMPERATUREN

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispenseras, utför följande:

- Med avstängd apparat men med huvudströmbrytaren (A2) i pos. I (fig. 3), tryck in knappen  (B2) och håll den intryckt tills indikationslamporna på kontrollpanelen tänds;
- Tryck in knappen   (B4) tills du valt önskad temperatur:



- Tryck in knappen  för att bekräfta valet; indikationslamporna släcks.

8. ENERGISPARLÄGE

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera energibesparingen. När funktionen är aktiverad, garanterar den en mindre energiförbrukning, i enlighet med gällande europeiska föreskrifter.

Energisparläget är aktiverat när ECO (B17) Indikationslampan är tänd.

För att aktivera eller inaktivera funktionen tryck in knappen ECO (B16).

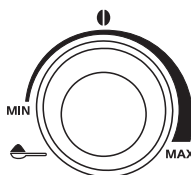
Observera:

När maskinen är i energisparläge kan det behövas några sekunders väntan innan den första koppen kaffe kommer ut, eftersom den kräver längre tid för uppvärmningen.

9. BEREDNING AV KAFFET

9.1 Val av kaffesmak

Justera vredet för val av kaffesmak för att ställa in önskad smak (B9): ju mera du vrider medurs desto större kommer mängden kaffeböror som maskinen kommer att mala, att vara och således kommer den erhållna kaffesmaken att vara starkare.



Observera:

- Vid den första användningen är det nödvändigt att göra försök och bereda mer än en kaffe för att identifiera vredets korrekta position.
- Var noga med att inte vrida för långt medurs annars finns det risk för att kaffet dispenserar för långsamt (droppvis), speciellt när du begär två koppar kaffe samtidigt.

9.2 Val av mängd kaffe i koppen

Justera vredet för val av mängden kaffe (B8) för att ställa in önskad mängd:



Ju längre du vrider medurs, desto mera kaffe får du.

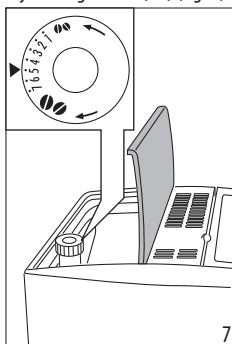
Observera:

Vid den första användningen är det nödvändigt att prova sig fram och göra mer än en kaffe för att hitta rätt position för ratten.

9.3 Justering av kaffekvarnen

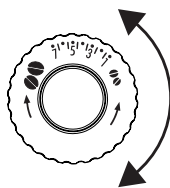
Kaffekvarnen ska inte justeras, åtminstone inte till en början, eftersom den redan förhandsinställts vid fabriken för att erhålla en korrekt dispenserar av kaffet.

Om dispensereringen ändå, efter att ha berett de första kopporna kaffe, skulle vara tunn med lite skum eller alltför långsam (droppvis), är det nödvändigt att utföra en korrigering av malningsgraden med justeringsratten (A1) (fig. 7).



Observera:

Justeringsratten ska vridas endast medan kaffekvarnen är igång.



För att erhålla dispenserar som inte kommer droppvis, vrid vredet ett hack medurs mot "7". För fylligare och mera krämigt kaffe, vrid ett hack moturs mot "1" (vrid inte mer än ett hack åt gången annars kan kaffet komma ut droppvis). Effekten av denna korrigering, märks endast efter dispenserar av åtminstone 2 påföljande koppar kaffe.

Om du efter denna justering inte har erhållit önskat resultat, är det nödvändigt att upprepa korrigeringen genom att vrida ratten med ytterligare ett hack.

9.4 Råd för varmare kaffe

För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:

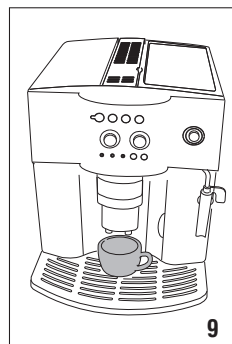
- utför en sköljning före dispensereringen, genom att trycka in knappen (B14): varmt vatten kommer ut ur dispensern, som värmer den inre kretsen i maskinen och gör att det dispenserade kaffet blir varmare;
- varm kopporna med varmt vatten (använd funktionen för varmt vatten - "11. Beredning av varmt vatten").

9.5 Beredning av kaffe med användning av kaffe i bönor

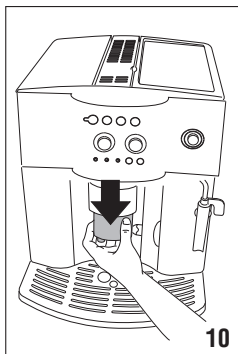
Varning!

Använd inte karamellerade eller kanderade kaffebönor eftersom dessa kan klibba fast i kaffekvarnen och göra den oanvändbar.

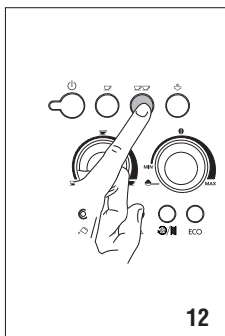
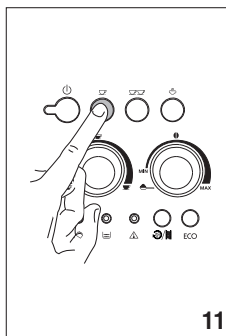
1. Häll kaffebönorna i den därför avsedda behållaren (A3) (fig. 8).



2. Placera under kaffedispenserns munstycket (A18):
 - 1 kopp om du önskar 1 kopp kaffe (fig. 9);
 - 2 koppar, om du önskar 2 koppar kaffe.
3. Sänk dispensern så att den kommer så nära kopporna som möjligt: på så sätt erhåller du bättre skum (fig. 10).



4. Tryck in knappen för önskad dispenserering (1 kopp ☺ (B3) eller 2 koppar ☺☺ (B5), fig. 11 och 12).



5. Beredningen startar och indikationslampan ☺ (B2) eller ☺☺ (B4) förblir tänd under hela dispensereringen.

Observera:

- Medan maskinen brygger kaffet går det att avbryta beredningen i vilken stund som helst genom att trycka på en av kaffe knapparna (☺ eller ☺☺).
- Om du vill ha mer kaffe i koppen efter avslutad dispenserering, behöver du bara (inom 3 sekunder) trycka in en av kaffe knapparna (☺ eller ☺☺).

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Observera:

För att erhålla varmare kaffe, hänvisas till avsnitt "9.4 Råd för varmare kaffe".

Varning!

- Om kaffet kommer droppvis eller är tunt med lite skum eller för kallt, läs råden som återges i kapitel "18. Felsökning".

- Efter användning, kan indikationslampor tändas på kontrollpanelen vars innebörd förklaras i avsnitt "17. Innebörden av indikationslamporna för larm".

9.6 Beredning av kaffe med användning av förmålet kaffe

Varning!

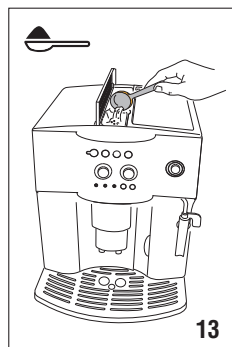
- Inför aldrig förmålet kaffe i maskinen när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
- Håll aldrig i mer än 1 struket mått (C2), annars kan maskinens inandöme smutsas ner eller så kan tratten täppas igen.



Observera:

När du använder förmalt kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.

1. Vrid vredet för val av kaffesmaken (B9) moturs till stopp, i läge ☹.
2. Försäkra dig att tratten inte är igentäppt, för sedan in ett struket mått förmalt kaffe (fig. 13).



3. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken (A18).
4. Tryck på knappen för 1 kopp kaffe ☺ (B3) (fig. 11).
5. Beredningen startar och kan avbrytas när som helst genom att trycka in en av de två dispenseringsknapparna (☺ eller ☺☺ (B5)).

För att inaktivera funktionen förmalt kaffe, vrid vredet till ett av de andra lägena.

Observera:

Från läget för energibesparing till beredningen av den första koppen kaffe, kan maskinen kräva några minuters väntan.

10. BEREDNING AV CAPPUCCINO

Varning! Fara för brännskador

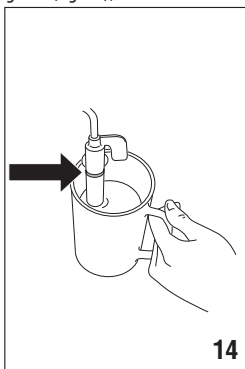
Under dessa beredningar kommer ånga ut: Var försiktig så du inte bränner dig.

1. För en cappuccino, brygg kaffe i en stor kopp;
2. Fyll en behållare med ca. 100 gram mjölk för varje cappuccino som du önskar bereda. Vid val av behållarens storlek, ta hänsyn till att vätskans volym kommer att öka 2 till 3 gånger;

Observera:

För att erhålla tjockare och rikligare skum, använd lättmjölk eller mellanmjölk vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). För att undvika att erhålla mjölk med för lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid cappuccinoberedaren, som beskrivs i avsnitt "10.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning".

3. Tryck in knappen  (B7): den relativa indikationslampan (B6) blinkar för att ange att maskinen värms upp;
4. Vrid cappuccinoberedaren (A10), utåt, doppa ner den i mjölkbringaren (fig. 14);



5. När indikationslampan  från blinkande blir fast, vrid ångvredet (B10) till pos. I. Från cappuccinoberedaren kommer ångan ut, som ger mjölken ett krämigt utseende och ökar dess volym;
6. För att erhålla ett krämigare skum, låt behållaren rotera med långsamma rörelser nedifrån och upp. (Man rekommenderar att inte släppa ut ånga i mer än 3 minuter i följd);
7. Efter att ha nått det önskade skummet, avbryt utsläppet av ånga genom att vrida ångvredet till läge 0.

Varning! Fara för brännskador

Vrid alltid ångvredet till läge 0 innan du tar bort behållaren med den skummade mjölken för att undvika brännskador orsakade av stänk av kokhet mjölk.

8. Tillsätt den skummade mjölken till den tidigare tillagade koppen kaffe. Cappuccinon är klar: sockra efter behag och, om så önskas, strö lite kakaopulver över den skummade mjölken.

Observera:

- Omedelbart efter att ha berett cappuccino och så snart ångfunktionen har inaktiverats  om du trycker in knappen  (B3) eller  (B5) för att begära kaffe på nytt, har apparaten en alltför hög temperatur för att bereda kaffet (indikationerna  och  blinkar för att ange att temperaturen inte är lämplig): det är nödvändigt att vänta ett tiotal minuter tills apparaten svalnar lite.
- För att den ska svalna snabbare, efter att ha inaktiverat ångfunktionen, öppna vredet och låt vatten rinna ut ur cappuccinoberedaren i en behållare tills indikationslamporna  och  inte blinkar längre.

Fara för brännskador!

Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

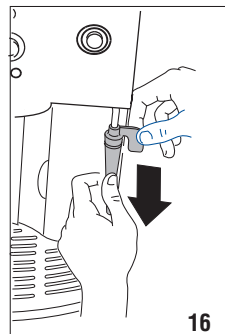
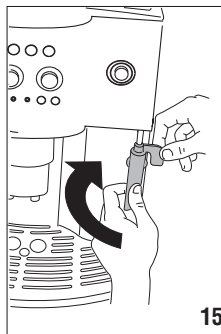
10.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning

Rengör cappuccinoberedaren (A10) varje gång du använder den, för att undvika att mjölkrester deponeras eller att den täpps igen.

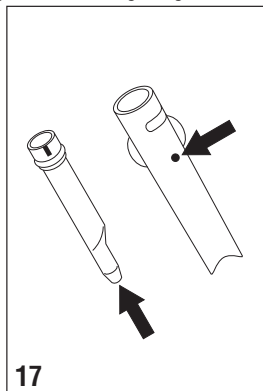
Varning! Fara för brännskador!

Under rengöringen, kommer lite varmt vatten ut ur cappuccinoberedaren. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

1. Låt lite vatten rinna ut i några sekunder genom att vrida ångvredet (B10) till läge I. Ställ sedan tillbaka vredet i läge 0 för att avbryta dispenseringen av varmvatten.
2. Vänta några minuter tills cappuccinoberedaren svalnar; håll sedan med ena handen fast handtaget för cappuccinoröret och vrid, med den andra moturs (fig. 15) och dra cappuccinoberedaren nedåt för att dra ut den (fig. 16).



3. Tvätta noggrant cappuccinoberedarens delar med en svamp och ljummet vatten.
4. Kontrollera att hålen som anges av pilen i fig. 17 inte är igentäppta. Om nödvändigt, rengör dem med en knappnål.



5. Tvätta noggrant cappuccinoberedarens delar med en svamp och ljummet vatten.
6. För in munstycket (A11) och för in cappuccinoberedaren på munstycket genom att trycka uppåt och vrida tills den hakar fast.

11. BEREDNING AV VARMT VATTEN

Varning! Fara för brännskador!

Lämna inte maskinen utan uppsyn när varmvatten dispenserar. Gör på nedanstående sätt för att avbryta varmvattnet när koppen är full. Eftersom cappuccinoenheten värms upp när det heta vattnet rinner ut ska du endast gripa den i handtaget.

1. Placera en behållare under cappuccinoberedaren (A10) (så nära som möjligt för att undvika stänk).
2. Kontrollera att indikationslamporna  (B3) eller  (B5) är tända med fast ljus.
3. Vrid ångvredet (B10) ett halvt varv moturs till gränsläget: dispensereringen startar.
4. Avbryt genom att vrida ångknappen i läge 0.

Observera:

- Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispensereringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.
- Om du önskar dispensera ånga omedelbart efter att ha berett varmt vatten, rekommenderar vi att öppna ångvredet i några sekunder för att tömma luftkanalerna.

12. RENGÖRING

12.1 Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- maskinens interna krets,
- behållare för kaffesump (A17),
- droppkar (A15),
- vattentank (A12),
- kaffedispenserens munstycken (A18),
- tratt för förmålet kaffe (A8),
- maskinens inandöme, åtkomligt efter att har öppnat bryggruppens lucka (A16),
- bryggrupp (A20).

Varning!

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen. Avkalkningsmedlet som rekommenderas av De'Longhi är baserat på naturliga komponenter och är helt biologiskt nedbrytbart.
- Ingen av maskinens komponenter kan diskas i diskmaskinen.
- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall- och plastytorna.

12.2 Rengöring av maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3/4 dagar är det tillrådligt att före användningen slå på maskinen och dispensera:

- 2/3 sköljningar, genom att trycka in  (B14);
- varmt vatten i några sekunder (kapitel "11. Beredning av varmt vatten").

Observera:

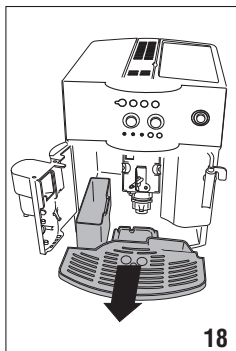
Det är normalt efter att ha utfört denna rengöring, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A17).

12.3 Rengöring av behållaren för kaffesump

När signallampan  (B12) blinkar är det nödvändigt att tömma behållaren för kaffesump (A17). Signallampan fortsätter att blinka tills du rengör behållaren för kaffesump och maskinen kan inte bereda kaffe.

För att utföra rengöringen (med påslagen maskin):

- Öppna service luckan (A16) på framsidan, dra ut droppkaret (A15) (fig. 18), töm det och rengör det.



- Töm och rengör noggrant behållaren för kaffesump (A17), med uppmärksamhet att avlägsna alla rester, som kan ha avlagrats på botten.

Varning!

När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full.

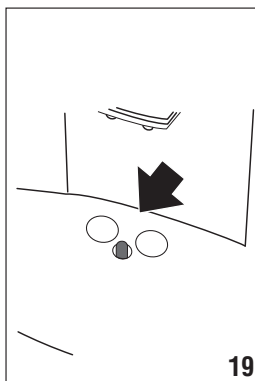
Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

12.4 Rengöring av droppkaret

Varning!

Om droppkaret (A15) inte töms regelbundet kan det hända att vattnet rinner över kanterna och att det hamnar inuti eller vid sidan av apparaten. Detta kan skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

Droppkaret är försett med en indikatorflottör (röd) för vattennivån i innehållet (fig. 19).



Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället (A14), ska droppskålen tömmas och rengöras.

För att avlägsna droppkaret:

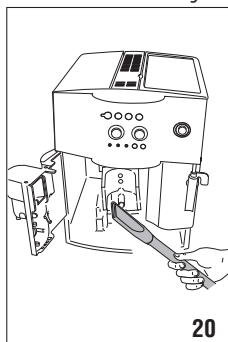
1. Dra ut droppkaret och kaffesumpbehållaren (A17) (fig. 18);
2. Töm droppkaret och kaffesumpbehållaren och diska dem;
3. Sätt tillbaka droppkaret och kaffesumpbehållaren.

12.5 Rengöring av maskinens inandöme

Fara för elektriska stötar!

Innan du utför rengöringen av de invändiga delarna, ska maskinen vara avstängd (se "5. Avstängning av maskinen") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens inandöme (åtkomligt när droppkaret har avlägsnats) inte är smutsigt. Om nödvändigt, avlägsna kafferester med en pensel eller en svamp.
2. Sug upp alla rester med en dammsugare (fig. 20).

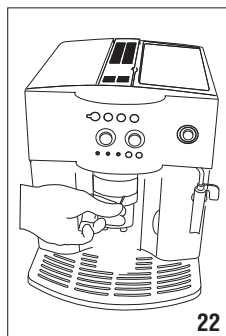
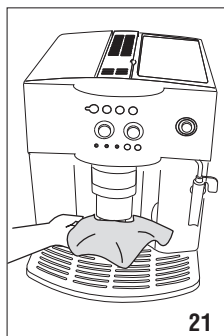


12.6 Renöring av vattenbehållaren

1. Rengör vattentanken (A12) regelbundet (ungefär en gång i månaden och vid varje byte av avhärdningsfiltret (om förutsett), med en fuktig duk och lite mildt diskmedel.
2. Fyll alltid på tanken med färskt vatten och sätt tillbaka tanken.

12.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycken

1. Rengör kaffedispenserns munstycken (A18) med en svamp eller en duk (fig. 21).



2. Kontrollera att hålen i kaffedispensern inte är igentäppta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpeta-re. (fig. 22).

12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet

Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att tratten (A8) för det förmalda kaffet inte är igentäppt. Om nödvändigt avlägsna rester av kaffe med hjälp av en pensel.

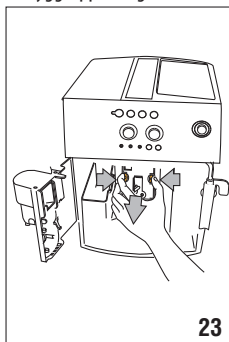
12.9 Rengöring av brygggruppen

Brygggruppen (A20) måste rengöras åtminstone en gång i månaden.

Varning!

Brygggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

1. Försäkra dig att maskinen har utfört avstängningen korrekt (se "5. Avstängning av maskinen").
2. Öppna service luckan (A16).
3. Dra ut droppkaret (A15) och behållaren för kaffesump (A17) (fig. 18).
4. Tryck de två röda knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut brygggruppen (fig. 23).



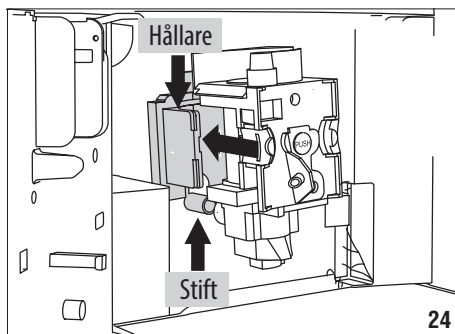
Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN

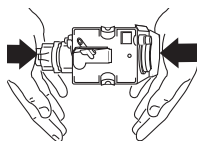
INGET DISKMEDEL - INGEN DISKMASKIN

Rengör brygggruppen, utan att använda diskmedel, eftersom dessa kan skada den.

5. Sänk brygggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen.
6. Efter rengöringen, sätt tillbaka brygggruppen genom att föra in den i hållaren och på stiftet nedtill (fig. 24), tryck sedan in texten PUSH tills du hör ett klick.

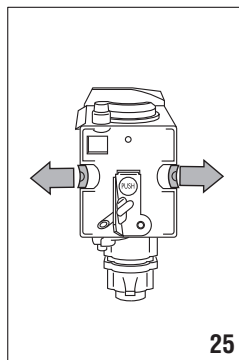


Observera!



Om det är svårt att föra in brygggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två sparna, som anges på bilden.

7. När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut (fig. 25).



8. För in droppkaret igen med behållaren för kaffesump.
9. Stäng serviceluckan.

13. AVKALKNING

Avkalka maskinen när indikationslampan blinkar på panelen ☼/■.

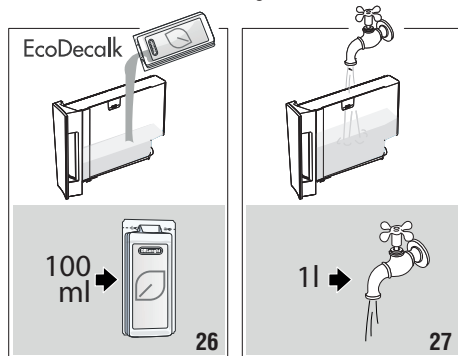
Varning!

- Före användningen läs instruktionerna och etiketterna på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets behållare.
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.

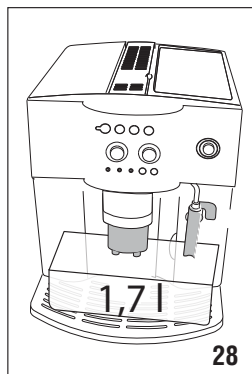
- Avkalkningsmedlet kan skada de känsliga ytorna Om produkten spills ut oavsiktligt, torka omedelbart upp.

För att utföra avkalkningen	
Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi
Behållare	Rekommenderad kapacitet: 1,7
Tid	~45min

1. Slå på maskinen och vänta tills den är klar för användning.
2. Töm vattenbehållaren (A12).
3. Häll avkalkningsmedlet i vattentanken (C3) (motsvarar en förpackning på 100ml) tryckt på tankens baksida (fig. 26); tillsätt sedan 1 liter vatten (fig. 27).



4. Placera en tom behållare under cappuccinoberedaren (A10) med en minimum kapacitet på 1,7L (fig. 28).



5. Vänta tills indikationslamporna ☺ (B2) och ☺☺ (B4) tänds med fast ljus.

Varning! Fara för brännskador!

Cappuccinoberedaren släpper ut varmt vatten med syrainnehåll. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

6. Tryck in knappen ☺/☺ (B14) och håll den intryckt i minst 5 sekunder för att bekräfta införandet av lösningen och starta avkalkningen. Indikationslampan förblir tänd med fast ljus för att ange starten av avkalkningsprogrammet och indikationslamporna ☺, ☺☺ och ☺☺☺ (B7) blinkar samtidigt för att ange att vrida ångvredet (B10) till läge I (det är inte möjligt att bereda kaffe).

7. Vrid ångknappen moturs till läge I: avkalkningslösningen kommer ut ur cappuccinoberedaren och börjar fylla behållaren under denna. Avkalkningsprogrammet utför automatiskt en rad sköljningar med intervaller, för att avlägsna kalkavlagringarna från kaffemaskinens inandöme.

Efter ungefär 30 minuter är vattentanken tom: indikationslampan ☺ (B11) tänds och indikationslamporna ☺, ☺☺☺ och ☺☺☺☺ tänds omväxlande; vrid vredet medurs till gränsläget i läge 0.

Maskinen är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten.

8. Töm kärlet som använts för att samla upp avkalkningslösningen och sätt tillbaka det tomma kärlet under cappuccinoenheten.
9. Dra ut vattenbehållaren, töm den, skölj den med rinnande vatten, fyll den med rent vatten och sätt in den igen; indikationslamporna ☺, ☺☺☺ och ☺☺☺☺ blinkar samtidigt.
10. Vrid vredet moturs med ett halvt varv till läge I. Varmt vatten kommer ut från cappuccinoberedaren. När vattentanken är helt tömd, släcks indikationslampan ☺/☺, medan indikationslampan ☺☺☺ tänds och indikationslamporna ☺☺, ☺☺☺, blinkar ☺☺☺☺.
11. För vredet till läge 0, fyll vattenbehållaren på nytt och maskinen stängs av automatiskt.

För att använda den slå på maskinen genom att trycka in knappen ☺.

Observera!

Om avkalkningscykeln inte slutförs korrekt (t.ex. på grund av strömavbrott), är det lämpligt att upprepa cykeln.

14. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

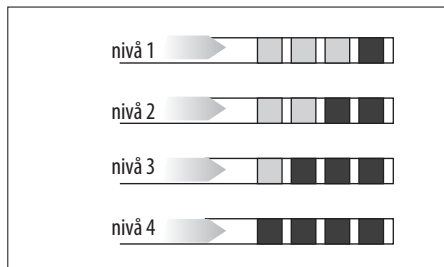
Varningslampan ☺/☺ (B15) tänds efter en förhandsbestämd funktionstid som beror på vattnets hårdhet.

Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

14.1 Mätning av vattnets hårdhet

1. Avlägsna från förpackningen den medföljande stickan "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) i bilaga till instruktionerna på engelska.
2. För in en sticka helt i ett glas vatten i ungefär en sekund.

3. Dra upp stickan ur vattnet och skaka den lätt. Efter ungefär en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet, varje ruta motsvarar 1 grad.



14.2 Inställning av vattnets hårdhet

1. Försäkra dig att maskinen är avslagen (men ansluten till elnätet och med huvudströmbrytaren i läge I);
2. Tryck in knappen (B14) och håll den intryckt i minst 6 sekunder: indikationslamporna (B11) (B12) (B13) (B14) tänds samtidigt;

3. Tryck in knappen ECO (B16) för att ställa in verklig hårdhet (nivån som avlästs av reaktionsstickan).



4. Tryck in knappen för att gå ut ur menyn. Maskinen är nu omprogrammerad enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

15. TEKNISKA DATA

Spänning:220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
 Absorberad effekt: 1450W
 Tryck: 1,5MPa (15 bar)
 Vattentankens volym: 1,7 L
 Dimensioner LxHxD: 280x364x400 mm
 Kabelns längd: 1500 mm
 Vikt: 10,8 kg

16. INNEBÖRDEN AV INDIKATIONSLEMPORNA UNDER NORMAL FUNKTION

INDIKATIONSLEMPOR	BESKRIVNING	INNEBÖRD
1	Indikationslamporna blinkar	Maskinen är inte klar att bereda kaffet (vattentemperaturen har ännu inte nått den idealiska temperaturen). Vänta tills signallamporna tänds med fast sken innan du breder kaffet
2	Indikationslamporna lyser med fast sken	Maskinen är vid rätt temperatur för att bereda kaffet.
3	Indikationslampan lyser med fast sken	Maskinen dispenserar en kopp kaffe
4	Indikationslampan lyser med fast sken	Maskinen dispenserar två koppar kaffe
5	Ånglampan blinkar	Maskinen är under uppvärmning till idealisk temperatur för dispenserering av ånga. Vänta tills indikationslampan förblir tänd med fast ljus innan du vridar ångknappen (B10)
6	Ånglampan lyser med fast sken	Maskinen är klar att dispensera ånga
7	Indikationslamporna blinkar omväxlande	Apparaten utför avstängningen (se kapitel "5. Avstängning av maskinen")



INDIKATIONSBLAMPOR	BESKRIVNING	INNEBÖRD
8 	Indikationslamporna blinkar	Maskinen anger att det är nödvändigt att vrida ångvredet till läge I
9 	Indikationslamporna blinkar omväxlande	Maskinen anger att det är nödvändigt att vrida ångvredet till läge 0
10 	Indikationslampan lyser med fast ljus	Maskinen befinner sig i energisparläge
11 	Indikationslampan lyser med fast sken	Det automatiska programmet för avkalkning pågår

17. INNEBÖRDEN AV INDIKATIONSBLAMPORNA FÖR LARM

INDIKATIONSBLAMPOR	BESKRIVNING	INNEBÖRD	VAD SKALL MAN GÖRA
1 	Indikationslampan lyser med fast sken	Vattnet i vattentanken (A12) är otillräckligt eller så är behållaren inte korrekt införd	Fyll på vattentanken och/eller för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast
		Vattenbehållaren är smutsig och/eller igentäppt	Skölj eller avkalka tanken
2 	Indikationslampan blinkar	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning (fig. 10) med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara för långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se "9.3 Justering av kaffekvarnen")
		Maskinen lyckas inte bereda kaffe	Om problemet kvarstår, vrid ångvredet (B10) till läge I och låt lite vatten rinna ut ur cappuccinoberedaren (A10)
→			

INDIKATIONSGLAMPOR	BESKRIVNING	INNEBÖRD	VAD SKALL MAN GÖRA
3      	Indikationslampan lyser med fast sken	Sumpbehållaren (A17) är full eller har inte förts in	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret (A15) och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem (fig. 18). Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen
4      	Indikationslampan blinkar	Funktionen "förmålet kaffe"  har valts, men inget förmålet kaffe har hållits i tratten (A8)	Håll förmalt kaffe i tratten eller välj bort funktionen förmalt
		Kaffebönorna har tagit slut	Fyll på behållaren med kaffebönor (A3)
		Om kaffekvarnen är mycket bullrig har en liten sten ibland bönorna blockerat kaffekvarnen	Kontakta ett service center
5      	Indikationslampan blinkar	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen	Så snart som möjligt ska du köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i paragraf "Avkalkning"
6      	Ett onormalt ljud hörs och indikationslamporna blinkar omväxlande	Efter rengöringen har brygggruppen inte satts tillbaka	Lämna serviceluckan (A16) stängd och brygggruppen (A20) utanför maskinen. Tryck samtidigt in knapparna  (B3),  (B5) tills de fyra indikationslamporna släcks. Endast när alla fyra indikationslamporna släckts, kan du öppna tillträdesluckan och föra in brygggruppen.
7      	Indikationslamporna blinkar omväxlande	Maskinen har just slagits på, brygggruppen (A20) har inte förts in korrekt och luckan (A16) har inte stängts ordentligt	Tryck på brygggruppen på texten PUSH tills du hör att den klickar fast. Försäkra dig att de två röda knapparna skjuts ut. Stäng service luckan och slå på apparaten



INDIKATIONSランプ	BESKRIVNING	INNEBÖRD	VAD SKALL MAN GÖRA
8 	Indikationslamporna blinkar	Tratten för det förmalda kaffet (A8) är igentäppt	Töm tratten med hjälp av en pensel, som beskrivs i avs. "12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet"
9 	Indikationslampan lyser med fast sken	Efter rengöringen har brygggruppen (A20) inte satts tillbaka.	Sätt in brygggruppen enligt anvisningarna i avs. "12.9 Rengöring av brygggruppen"
		Maskinens inandöme är mycket smutsigt	Rengör maskinen noggrant
10 	Indikationslampan blinkar	Serviceluckan (A16) är öppen	Om det inte går att stänga luckan, försäkra dig att brygggruppen (A20) är korrekt isatt
11 	Indikationslamporna blinkar omväxlande	Maskinen har slagits på med ångvredet öppet i läge för dispensering	Vrid ångvredet moturs tills dispenseringen stängs av

18. FELSÖKNING

Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp.

Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistent.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
kaffet är inte varmt	Kopporna har inte förvärmats.	Värm kopporna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten).
	Brygggruppen (A20) har kylts av eftersom 2/3 minuter har förflutit efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värm upp brygggruppen genom att trycka in knappen  (B14).
Kaffet är tunt och har lite skum	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning (A1) med ett hack mot nummer 1, moturs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 7). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten är synlig endast efter dispenseringen av 2 koppar kaffe (se "9.3 Justering av kaffekvarnen").
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.
Kaffet kommer för långsamt eller droppvis	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning med ett hack mot nummer 7, medurs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 7). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten är synlig endast efter dispenseringen av 2 koppar kaffe (se "9.3 Justering av kaffekvarnen").
➔		

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Kaffet kommer inte ut från dispenserns ena eller båda munstycken (A18)	Munstyckena är igentäppta.	Rengör munstyckena med en tandpetare.
Kaffet kommer inte ut ur dispenserns munstycken (A18), utan längs service luckan (A16)	Munstyckenas hål har täppts igen av torkat kaffepulver.	Rengör munstyckena, en tandpetare, en svamp eller en diskborste med hård borst.
	Kaffemataren (A19) inuti service luckan är blockerad.	Rengör noggrant kaffemataren, i synnerhet vid gångjärnen.
Den skummade mjölken har stora bubblor	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte mellanmjölk.	Använd helst lättmjölk eller mellanmjölk. vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Om resultatet fortfarande inte är det önskade, försök att byta mjölmärke.
Mjölken är inte emulgerad	Cappuccinoberedaren (A10) är smutsig.	Utför rengöringen enligt avs. "10.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning".
Ångdispenseringen avbryts	En säkerhetsanordning stänger av ångan efter 3 minuter.	Vänta och slå sedan på ångfunktionen igen.
Maskinen slås inte på	Kontakten är inte införd i uttaget.	Anslut kontakten till uttaget.
	Huvudströmbrytaren (A2) är inte påslagen.	Tryck in huvudströmbrytaren i läge I (fig. 3).
När vredet för ånga/varmt vatten (B10) vrids till läge I, kommer ingen ånga/varmt vatten ut från cappuccinoberedaren	Cappuccinoberedarens (A10) och/eller ångmunstycket (A11) är igentäppta.	Utför rengöringen av cappuccinoberedaren enligt beskrivningen i avs. "10.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning".
Det är inte möjligt att dra ut bryggruppen (A20) för att utföra rengöringen	Maskinen är påslagen eller har inte utfört avstängningen fullständigt.	Bryggruppen kan dras ut endast om maskinen är korrekt avstängd (se avs. "5. Avstängning av maskinen").

OVERSIGT

1. INDLEDNING.....	103
1.1 Bogstaver i parentes.....	103
1.2 Problemer og reparationer	103
2. BESKRIVELSE.....	103
2.1 Beskrivelse af maskinen	103
2.2 Beskrivelse af betjeningspanelet.....	103
2.3 Beskrivelse af betjeningspanelet.....	103
3. FØRSTE ANVENDELSE AF APPARATET.....	103
4. TÆNDING AF APPARATET	104
5. SLUKNING AF APPARATET	105
6. AUTOMATISK SLUKNING	105
7. TEMPERATURINDSTILLING	105
8. ENERGIBESPARELSE.....	105
9. KAFFETILBEREDNING.....	105
9.1 Valg af kaffesmag.....	105
9.2 Valg af kaffemængde i koppen.....	106
9.3 Justering af kaffekværnen	106
9.4 Sådan får du en varmere kaffe	106
9.5 Tilberedning af kaffe med kaffebønner	106
9.6 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe ..	107
10. TILBEREDNING AF CAPPUCCINO.....	108
10.1 Rengøring af cappuccinatoren efter brug ..	108
11. TILBEREDNING AF VARMT VAND	109
12. RENGØRING.....	109
12.1 Rengøring af kaffemaskinen	109
12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløba	109
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	109
12.4 Rengøring af drypbakken.....	110
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	110
12.6 Rengøring af vandbeholderen.....	110
12.7 Rengøring af kaffeudløb	110
12.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	110
12.9 Rengøring af bryggeenheden	110
13. DESCALE [AFKALKNING].....	111
14. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD...	112
14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	112
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	112

15. TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	113
16. BETYDNING AF KONTROLLAMPERNE UNDER DEN NORMALE DRIFT	113
17. BETYDNING AF ALARMLAMPER	114
18. FEJLFINDING	116

1. INDLEDNING

Tak fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse instruktionerne i denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig til at undgå at blive udsat for fare eller komme til at beskadige kaffemaskinen.

1.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i beskrivelsen af apparatet (side 2-3).

1.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer bør du først af alt forsøge at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "17. Betydning af alarmlamper" og "18. Fejlfinding".

Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse af maskinen

(side 2 - A)

- A1. Reguleringsknop til indstilling af malegrad
- A2. Hovedafbryder (bag på maskinen)
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Låg til beholder til kaffebønner
- A5. Låg til kaffepulvertragt
- A6. Rum til måleske
- A7. Plade til kopper
- A8. Kaffepulvertragt
- A9. Damprør
- A10. Cappuccinator (udtrækkelig)
- A11. Dyse til dampproduktion (udtrækkelig)
- A12. Vandbeholder
- A13. El-ledning
- A14. Bakke til kopper
- A15. Drypbakke
- A16. Luge på bryggeenhed
- A17. Kaffegrumsbeholder
- A18. Kaffestuds (justerbar højde)
- A19. Kaffeportør
- A20. Bryggeenhed

2.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 3 - B)

- B1. Knappen : Tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby).
- B2. Kontrollampe 1 kop og kaffetemperatur OK
- B3. Knappen : Tilbereder 1 kop kaffe
- B4. Kontrollampe 2 kopper og kaffetemperatur OK
- B5. Knap : Tilbereder 2 kopper kaffe
- B6. Kontrollampe damp og damptemperatur OK
- B7. Knappen : for at vælge dampfunktion
- B8. Drejeknap til valg af mængde (lille, normal, stor kop)
- B9. Drejeknap til valg af kaffesmag (for at få en mild, normal eller stærk kop kaffe) eller til valg af tilberedning med formalet kaffe .
- B10. Damp-/varmtvandsregulator
- B11. Kontrollampen : Der mangler vand, eller vandbeholderen mangler
- B12. Kontrollampen : Kaffegrumsbeholderen er fuld, eller kaffegrumsbeholderen mangler
- B13. Kontrollampe : generel alarm
- B14. Knappen : Til valg af skylning eller afkalkning
- B15. Kontrollampe for anmodning om afkalkning
- B16. Knappen ECO til valg af energisparefunktionen
- B17. Kontrollampe for energisparefunktionen

2.3 Beskrivelse af betjeningspanelet

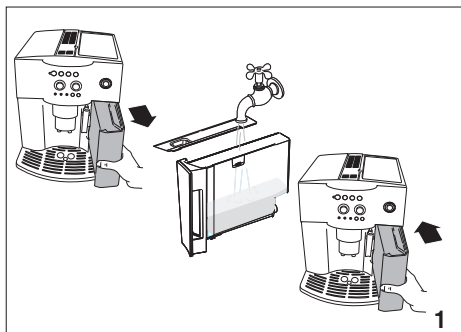
(side 3 - C)

- C1. Målestrimmel
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel

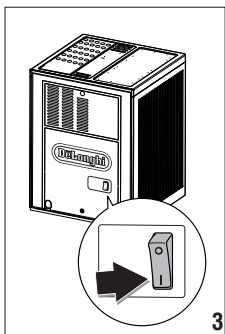
3. FØRSTE ANVENDELSE AF APPARATET

Bemærk:

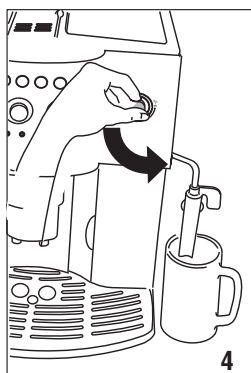
- Første gang du bruger maskinen, skal du skylle alle aftagelige dele, som vil komme i kontakt med vand eller mælk, med varmt vand.
 - Eventuelle spor af kaffe i kværnen skyldes at maskinens funktion er blevet afprøvet inden den afsendes, og er bevis på vores omhyggelige pleje af produktet.
 - Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".
- 1. Træk vandbeholderen (A12) ud, fyld beholderen med frisk vand til MAX-linjen, og sæt beholderen i igen (fig. 1).



2. Drej cappuccinatoren (A10) udad, og sæt en beholder nedenunder med en kapacitet på mindst 100 ml (fig. 2).



3. Tilslut apparatet til strømforsyningen, og tryk hovedafbryderen i pos. I (fig. 3) hovedafbryder (A2) bag på kaffemaskinen.
4. Kontrollamperne (B2), (B4), (B6) blinker samtidigt.
5. Drej damphåndtaget (B10) mod urets retning helt i bund i pos. I (fig. 4): der kommer vand ud af cappuccinatoren (det er normalt, at maskinen larmer).



6. Vent på at udledningen af varmt vand afbrydes automatisk: kontrollamperne , , blinker, hvilket betyder, at der skal lukkes for dampen ved at dreje damphåndtaget i pos. 0.
7. Drej knappen dampknappen i positionen 0: maskinen slukker automatisk.

Apparatet skal tændes for at bruge det.

Bemærk:

Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.

4. TÆNDING AF APPARATET

Bemærk:

Inden apparatet tændes, skal du sørge for, at hovedafbryderen (A2) bag på apparatet er i pos. I (fig. 3).

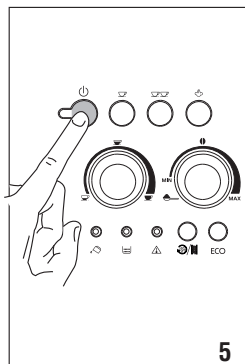
Sørg for, at damphåndtaget (B10) er i pos. 0.

Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk forvarmnings- og skyllecyklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.

Fare for forbrændinger!

Under skyllingen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffefestudsene, (A18) som opsamles i drypbakken (A15) nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tænd apparatet ved at trykke på knappen (B1) (fig. 5): kontrollamperne (B2) og (B4) blinker så længe apparatet opvarmer og skaller automatisk: maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.



Apparatet har nået den korrekte temperatur, når kontrollamperne og lyser.

5. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skylning, som ikke kan afbrydes.

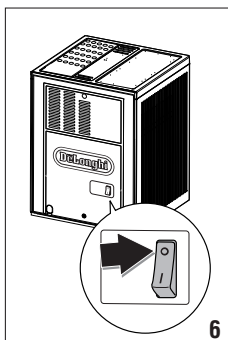
Fare for forbrændinger!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsene (A18). Pas på ikke at komme i kontakt med vandspøjtene.

For at slukke apparatet trykkes på knappen  (fig. 4). Apparatet udfører skylningen og slukker.

Bemærk:

Hvis apparatet ikke bruges i længere tid, skal også hovedafbryderen (A2) trykkes ned i position 0 (fig. 6).



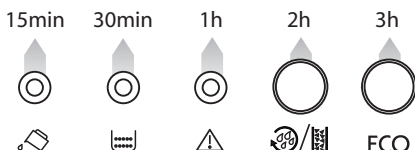
Advarsel!

For at undgå, at apparatet beskadiges, må du ikke sætte hovedafbryderen (fig. 6) i pos. 0, når apparatet er tændt.

6. AUTOMATISK SLUKNING

Det er muligt at ændre tidsintervallet så apparatet slukker automatisk efter 15 eller 30 minutters brug, eller efter 1, 2 eller 3 timers brug.

1. Med slukket maskine men hovedafbryderen (A2) i pos. I (fig. 3) tryk da på knappen ECO (B16), og hold den inde, indtil kontrollamperne tændes nederst på betjeningspanelet (se billedet efter pkt. 2).
2. Vælg det ønskede tidsinterval (15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer) ved at trykke på knappen  (B7). (Se den tilhørende kontrollampe/tid i nedenstående tabel).



3. Tryk på knappen ECO for at bekræfte valget: automatisk slukning er nu programmeret.

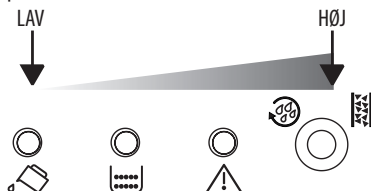
Bemærk:

Apparatet frakobles fuldstændigt ved at skubbe hovedafbryderen bag på apparatet til pos. 0 (fig. 6).

7. TEMPERATURINDSTILLING

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Med slukket maskine men hovedafbryderen (A2) i pos. I (fig. 3) tryk på knappen  (B2) og hold den inde, indtil kontrollamperne på kontrolpanelet tændes.
2. Tryk på knappen  (B4), indtil den ønskede temperatur vises:



3. Tryk på knappen  for at bekræfte valget. Kontrollamperne slukkes.

8. ENERGIBESPARELSE

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de gældende europæiske standarder.

Den energibesparende funktion er aktiv, når indikatorlampen ECO (B17) er tændt.

For at deaktivere funktionen skal du trykke på knappen ECO (B16).

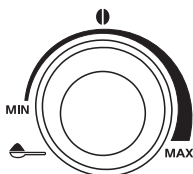
Bemærk:

Når den energibesparende funktion er aktiv, kan maskinen have brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe tilberedes, fordi den har brug for længere tid til at varme op.

9. KAFFETILBEREDNING

9.1 Valg af kaffesmag

Drej drejeknappen til valg af kaffesmag (B9) for at indstille den ønskede kaffesmag. Jo mere du drejer knappen i urets retning og jo mere kaffe, maskinen skal kværne, jo stærkere bliver kaffen.



Bemærk:

- Ved førstegangsbrug er det nødvendigt at prøve sig frem og lave flere kopper kaffe for at finde den rette indstilling af knappen.
- Pas på ikke at dreje for langt i urets retning, da kaffeudledningen kan blive meget langsom (dråbevis udledning), især hvis man vil lave to kopper kaffe samtidigt.

9.2 Valg af kaffemængde i koppen

Drej drejeknappen til valg af kaffemængde (B8) for at indstille den ønskede mængde.



Jo mere du drejer i urets retning, desto tyndere bliver kaffen.

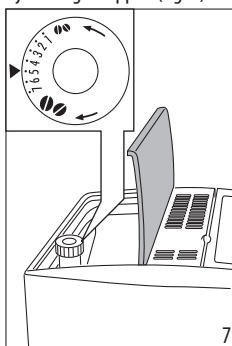
Bemærk:

Før kaffemaskinen tages i brug, skal man forsøge at lave flere kopper kaffe for at finde ud af, hvor drejeknappen skal stå.

9.3 Justering af kaffekværnen

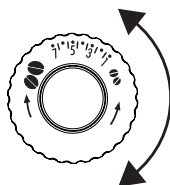
Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede indstillet, så kaffen tilberedes korrekt.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden (A1) ved hjælp af justeringsknappen (fig. 7).



Bemærk:

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang.



For ikke at udlede kaffe drypvís skal du dreje et klik i urets retning mod "7". For at få en fyldigere, mere cremet kaffe skal du dreje et klik mod urets retning mod "1" (drej ikke mere end et klik ad gangen, ellers udledes kaffen muligvis drypvís). Virkningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat ikke opnås efter denne justering, er det nødvendigt at gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

9.4 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du:

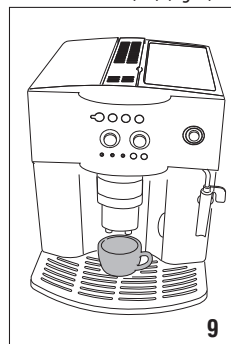
- udfører en skylning inden udledningen ved at trykke på knappen (B14). Der kommer varmt vand ud af udløbet, som opvarmer kaffemaskinens indvendige kredsløb, og som gør at den tilberedte kaffe bliver varmere.
- opvarm kopperne med varmt vand (brug varmtvandsfunktionen - "11. Tilberedning af varmt vand").

9.5 Tilberedning af kaffe med kaffebønner

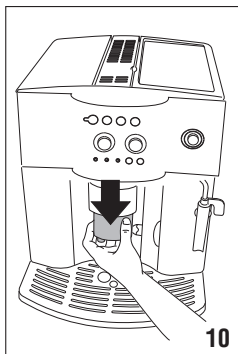
Advarsel!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

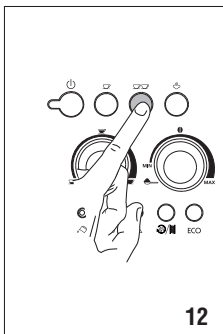
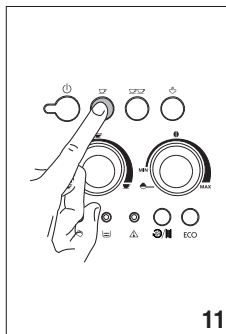
1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 8).



2. Under kaffestudsens (A18) placerer du:
 - 1 kop, hvis du ønsker 1 kop kaffe (fig. 9)
 - 2 kopper, hvis man ønsker at brygge 2 kopper kaffe.
3. Sænk kaffeudløbet for at nærme den koppen mest muligt: Det giver en bedre creme (fig. 10).



4. Tryk på knappen for den ønskede tilberedning (1 kop ☞ (B3) eller 2 kopper ☞☞ (B5), fig. 11 og 12).



5. Tilberedningen starter, og kontrollampen ☞ (B2) eller ☞☞ (B4) forbliver tændt under hele udledningen.

Bemærk:

- Du kan på et hvilket som helst tidspunkt afbryde kaffemaskinen, mens den brygger kaffe, ved at trykke på en af de to knapper for kaffeudløb (☞ eller ☞☞).
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af kaffetilberedningsknapperne inde (☞ eller ☞☞).

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk:

Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du læser kapitel "9.4 Sådan får du en varmere kaffe".

Advarsel!

- Hvis kaffen løber ud i dråber eller løber for hurtigt ud med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips og gode råd i afsnittet og kapitlet "18. Fejlfinding".

- Under brug kan man via betjeningspanelet få adgang til indikatorlamperne, som er beskrevet i afsnittet "17. Betydning af alarmlamper".

9.6 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

Advarsel!

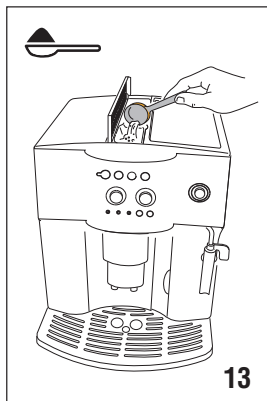
- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
- Tilsæt højest 1 strøget måleske (C2). Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten tilstoppet.



Bemærk:

Hvis der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede én kop kaffe ad gangen.

1. Drej knappen til valg af kaffesmag (B9) modsat urets retning indtil den ikke kan komme længere, til ☞.
2. Det skal sikres, at tragten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 13).



3. Placér en kop under kaffestudserne (A18).
4. Tryk på knappen for tilberedning af 1 kop ☞ (B3) (fig. 11).
5. Tilberedningen starter og kan afbrydes når som helst ved at trykke på en af de to udledningsknapper (☞ eller ☞☞ (B5)).

For at deaktivere funktionen til formaltet kaffe skal du dreje håndtaget til en af de andre positioner.

Bemærk:

Maskinen kan have brug for et par sekunder til at gå fra energisparefunktionen til udledning af den første kaffe.

10. TILBEREDNING AF CAPPUCCINO

Advarsel! Fare for skoldning

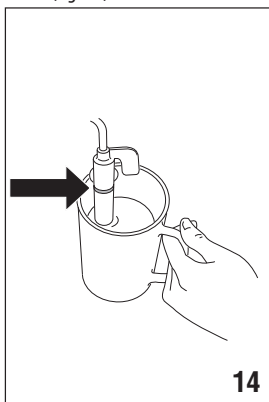
Der slipper damp ud under tilberedningen: pas på ikke at brænde dig.

1. En cappuccino tilberedes i en stor kop eller et krus.
2. Fyld en beholder med ca. 100 gram mælk for hver cappuccino, der skal tilberedes. Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at væsken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde.

Bemærk:

Du opnår et tættere og tykkere skum, hvis du bruger køleskabskold (ca. 5°C) skummet- eller letmælk. For at undgå, at mælken ikke skummer tilstrækkeligt op eller danner store bobler, skal du altid gøre udløbet rent som beskrevet i afsnit "10.1 Rengøring af cappuccinatoren efter brug".

3. Tryk på knappen  (B7): den tilhørende kontrollampe (B6) blinker for at vise, at maskinen opvarmer.
4. Drej cappuccinatoren (A10) udad, og sænk den ned i mælkebeholderen (fig. 14).



5. Når kontrollampen  skifter fra at blinke til at lyse fast, skal dampknappen (B10) drejes til pos. I. Cappuccinatoren sender damp ud, som giver mælken en cremet konsistens, og mælken skummer op.
6. Skummet bliver mere cremet, hvis beholderen drejes med langsomme bevægelser nedefra og oppefter. (Det frarådes at udlede damp i mere end 3 minutter ad gangen);
7. Når du har opnået det ønskede skum, afbryder du dampledningen ved at dreje knappen til positionen 0.

Advarsel! Fare for skoldning

Drej damphåndtaget til position 0, inden mælkebeholderen med det opskummede mælk trækkes væk for at undgå skoldning, som skyldes sprøjt fra den kogende mælk.

8. Hæld den opskummede mælk i den tilberedte kaffe. Nu er cappuccinoen klar. Rør evt. sukker i, og strø lidt kakaopulver hen over mælkeskummet.

Bemærk:

- Hvis man, umiddelbart efter tilberedning af cappuccino og deaktivering af dampfunktionen ved tryk på dampknappen , trykker på knappen  (B3) eller  (B5) for at tilberede en ny kop kaffe, er maskinens temperatur for høj til at tilberede kaffe (kontrollamperne  og  blinker som indikation på, at temperaturen ikke er egnet): man er nødt til at vente cirka ti minutter, indtil maskinen køler lidt ned.
- For hurtigere at køle kaffemaskinen ned, efter at du har deaktiveret dampfunktionen, skal du åbne damphåndtaget for at tømme vandet fra cappuccinatoren ud i en beholder, indtil kontrollamperne  og  ikke længere blinker.

Fare for forbrændinger!

Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

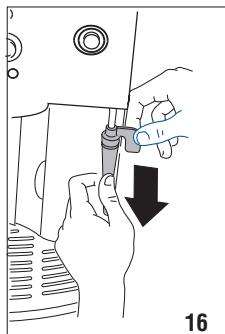
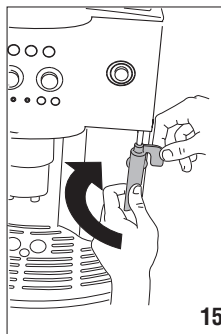
10.1 Rengøring af cappuccinatoren efter brug

Cappuccinatoren (A10) skal rengøres efter hver brug for at fjerne mælkerester og undgå, at den tilstoppes.

Advarsel! Fare for forbrændinger!

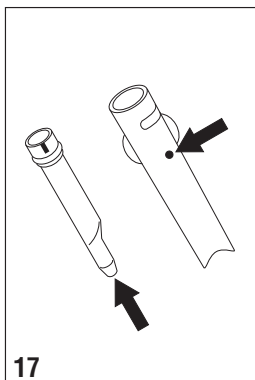
Under rengøringen løber lidt varmt vand ud af cappuccinatoren. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

1. Lad lidt vand løbe i et par sekunder ved at dreje damphåndtaget (B10) til position I. Bring derefter damphåndtaget til position 0 for at afbryde udledningen af varmt vand.
2. Vent i nogle få minutter, indtil cappuccinatoren er kølet ned. Hold derefter på det lille håndtag på røret til cappuccinatoren med den ene hånd, og brug den anden hånd til at dreje den mod urets retning (fig. 15), og træk cappuccinatoren nedad og af (fig. 16).



3. Vask omhyggeligt cappuccinatorens dele med en klud og lunkent vand.

4. Kontrollér, at hullerne vist med pile i fig. 17 ikke er tilstoppede. Rens dem evt. med en nål.



5. Vask omhyggeligt cappuccinatorens dele med en klud og lukket vand.
6. Sæt dysen (A11) i igen og sæt cappuccinatoren på dysen ved at dreje den og trykke den opad, indtil den sidder fast.

11. TILBEREDNING AF VARMT VAND

Advarsel! Fare for forbrændinger!

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand. Afbryd udløbet af varmt vand, som beskrevet for neden, når et kop er fuld. Cappuccinatoren bliver varm under udledningen, og man bør derfor kun tage på håndtaget.

1. Placer en beholder under cappuccinatoren (A10) (så tæt som muligt for at undgå at det sprøjter).
2. Kontrollér, at kontrollamperne  (B3) eller  (B5) lyser fast.
3. Drej damphåndtaget (B10) en halv omgang mod urets retning indtil det ikke kan komme længere: udledningen begynder.
4. Afbryd udledningen ved at sætte damphåndtaget i position 0.

Bemærk:

- Hvis funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder.
- Hvis du vil udlede damp lige efter, at du har tilberedt varmt vand, anbefales det, at du åbner damphåndtaget i nogle få sekunder for at tømme vandledningerne.

12. RENGØRING

12.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb,
- kaffegrumsbeholder (A17),

- Drypbakke (A15),
- vandbeholder (A12),
- kaffestudserne (A18),
- Kaffepulvertragt (A8),
- indvendige del er tilgængelig efter åbning af bryggeenhedens luge (A16),
- bryggeenhed (A20).

Advarsel!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af De'Longhi's superautomatiske kaffemaskiner. Afkalkingsmidlet, som De'Longhi anbefaler, er baseret på naturlige komponenter og 100% biologisk nedbrydeligt.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask.
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3/4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udleder:

- 2/3 skylninger ved at trykke på  (B14);
- udleder varmt vand i nogle sekunder (kapitel "11. Tilberedning af varmt vand").

Bemærk:

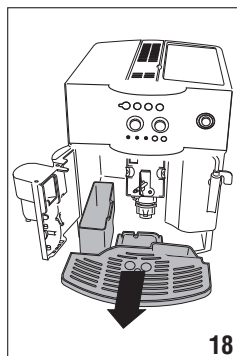
Efter rengøringen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A17).

12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Hvis kontrollampen  (B12) blinker, skal du tømme kaffegrumsbeholderen (A17). Hvis du ikke rengør beholderen, fortsætter kontrollampen med at blinke, og kaffemaskinen kan ikke lave kaffe.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Servicelugen (A16) foran, træk drypbakken (A15) ud (fig. 18), tøm den, og rengør den.



- Tøm og rengør grundigt kaffegrumsbeholderen (A17) og sørg for at fjerne alle rester der muligvis ligger på bunden.

Advarsel!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt.

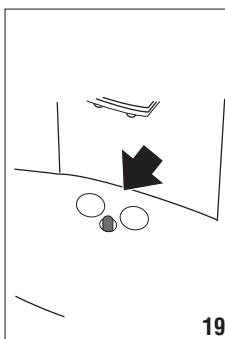
Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres

12.4 Rengøring af drypbakken

Advarsel!

Hvis drypbakken (A15) ikke tømmes jævnlgt, kan vandet løbe over og trænge ind i kaffemaskinen eller ud over siderne. Det kan beskadige kaffemaskinen, bordpladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken er udstyret med en flydende indikator (rød), som viser vandniveauet i den (fig. 19).



Før denne indikator begynde at komme frem på bakken (A14), hvor koperne anbringes, skal bakken tømmes og rengøres. Drypbakken fjernes på følgende måde:

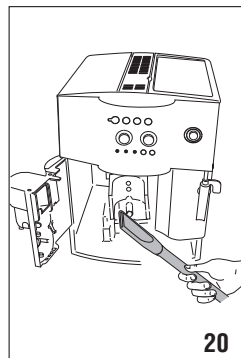
1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A17) (fig. 18).
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask dem.
3. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

Fare for elektrisk stød!

Før de indvendige dele rengøres, skal maskinen slukkes (jf. "5. Slukning af apparatet") og el-nettet frakobles. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffemaskinen ikke er snavset indvendigt (fjern drypbakken for at få adgang). Eventuelle kaffeflejringer fjernes med en pensel.
2. Støvsug alle rester (fig. 20).

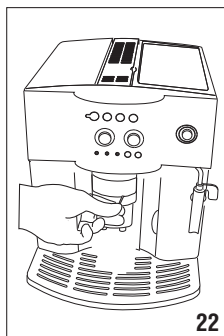
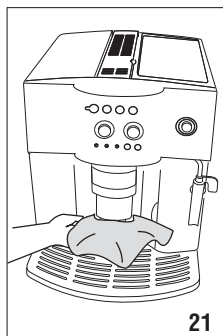


12.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A12) jævnligt (ca. en gang om måneden, og hver gang kalkfilteret (hvis anvendt) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fyld beholderen med frisk vand og sæt den på igen.

12.7 Rengøring af kaffeudløb

1. Rengør jævnligt kaffestudsens (A18) med en svamp eller en klud (fig. 21).



2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsens ikke er tilstoppede. Fjern eventuelle kaffeflejringer med en tandstik (fig. 22).

12.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af formalet kaffe (A8) ikke er tilstoppet. Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeflejringer med en pensel.

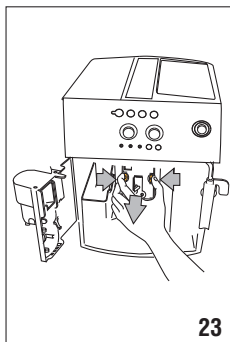
12.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden (A20) skal gøres rent mindst en gang om måneden.

Advarsel!

Bryggeenheden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

1. Kontrollér, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se "5. Slukning af apparatet").
2. Åbn servicelugen (A16).
3. Træk drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A17) ud (fig. 18).
4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt bryggeenheden udad (fig. 23).
7. Når den er indsat, skal det sikres, at de to røde knapper er slået ud igen (fig. 25).



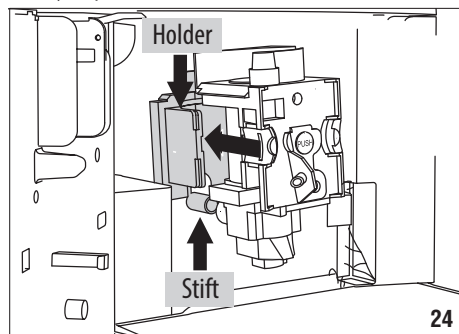
Advarsel!

SKYL KUN MED VAND

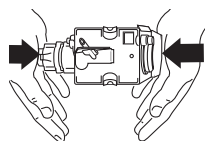
INGEN RENGØRINGSMIDLER - INGEN OPVASKEMASKINE

Rengør bryggeenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

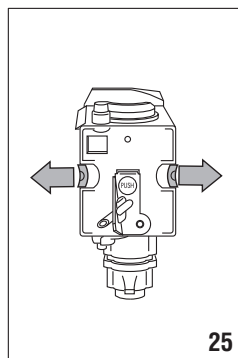
5. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen.
6. Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at indsætte den i holderen og på stiften nederst (fig. 24) og trykke på PUSH; der høres et klik.



Bemærk!



Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på figuren.



8. Sæt drypbakken tilbage med kaffegrumsbeholderen.
9. Luk servicelågen.

13. DESCAL [AFKALKNING]

Kaffemaskinen skal afkalkes, når kontrollampen på betjeningspanelet blinker.

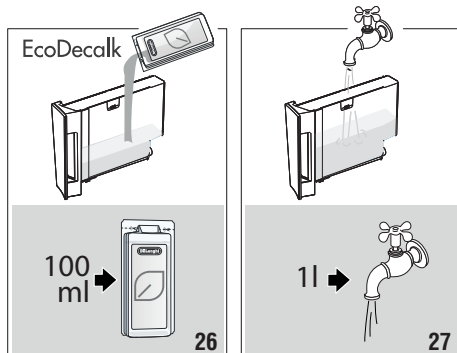
Advarsel!

- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Vi anbefaler, at du kun bruger De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Afkalkningsmidlet kan beskadige sarte overflader. Hvis produktet, ved et uheld, hældes ud, skal man straks tørre det op.

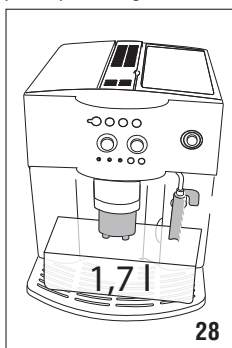
Sådan afkalker du

Afkalkningsmiddel	De'Longhi afkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalet kapacitet: 1,7
Tid	~45min.

1. Tænd kaffemaskinen, og vent indtil den er klar til brug.
2. Tøm vandbeholderen (A12).
3. Hæld afkalkningsmiddel (C3) i vandbeholderen (svarende til en pakke på 100 ml) (fig. 26). Hæld derefter 1 liter vand i (fig. 27).



4. Placer en tom beholder under cappuccinatoren (A10) med en min. kapacitet på 1,7L (fig. 28).



5. Afvent, at kontrollamperne (B2) og (B4) lyser fast.

Advarsel! Fare for forbrændinger!

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af cappuccinatoren. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

6. Tryk på knappen (B14) og hold den trykket ind i mindst 5 sekunder for at bekræfte indsætningen af opløsningen og starte afkalkningen. Kontrollampen i knappen forbliver tændt, hvilket indikerer, at afkalkningsprogrammet er startet, og kontrollamperne , og (B7) blinker samtidigt for at angive, at dampregulatoren (B10) skal drejes til position I (det er ikke muligt at lave kaffe).
7. Drej damphåndtaget imod urets retning til II: afkalkningsopløsningen kommer ud fra cappuccinatoren og begynder at fylde beholderen nedenunder. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.

Efter ca. 30 minutter er vandbeholderen tom: kontrollampen (B11) tænder, og kontrollamperne , og

tændes skiftevis; drej dampregulatoren imod urets retning indtil den når 0.

Apparatet er nu klar til en skyllecycklus med rent vand.

8. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og placér den igen under cappuccinatoren.
9. Fjern vandbeholderen, tøm den, skyl den med friskt vand, fyld den med rent vand og sæt den tilbage. Kontrollamperne , og blinker samtidigt.
10. Drej damphåndtaget imod urets retning til I. det varme vand kommer ud af cappuccinatoren. Når vandbeholderen er helt tom, slukker kontrollampen , kontrollampen tændere og kontrollamperne , , blinker.
11. Sæt drejeknappen i position 0, fyld vandbeholderen igen, og kaffemaskinen slukkes automatisk.

For at bruge kaffemaskinen skal du trykke på knappen for at tænde den.

Bemærk!

Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen.

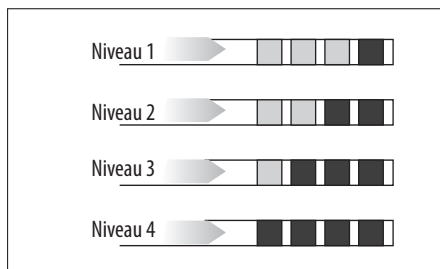
14. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Kontrollampen (B15) tænder efter en forudbestemt periode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

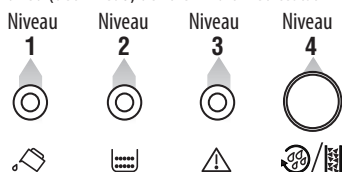
1. Tag teststrimlen "TOTAL HARDNESS TEST" (C1), som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.



14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Kontrollér, at kaffemaskinen er slukket (men med ledningen i stikkontakten og afbryderen i positionen I).

- Tryk på knappen  (B14) og hold den inde i mindst 6 sekunder: kontrollamperne     (B11) (B12) (B13) (B14) tænder samtidigt.
- Tryk på knappen ECO (B16) for at indstille vandets reelle hårdhed (det niveau, der blev målt med teststrimlen).



- Tryk på knappen  for at forlade menuen. Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

15. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding: 220-240 V ~ 50/60 Hz maks. 10 A
 Strømforbrug: 1450 W
 Tryk: 1,5 MPa (15 bar)
 Vandbeholderens kapacitet: 1,7 L
 Mål LxHxD: 280x364x400 mm
 Ledningslængde: 1500 mm
 Vægt: 10,8 kg

16. BETYDNING AF KONTROLLAMPERNE UNDER DEN NORMALE DRIFT

KONTROLLAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING
1    	Kontrollamperne blinker	Kaffemaskinen er ikke klar til tilberedning af kaffe (vandets temperatur har endnu ikke nået den ideelle temperatur). Vent, indtil kontrollamperne lyser, før du begynder at lave kaffe
2    	Kontrollamperne lyser	Kaffemaskinen har den korrekte temperatur og er klar til at lave kaffe.
3    	Kontrollampen lyser	Kaffemaskinen er ved at lave en kop kaffe
4    	Kontrollampen lyser	Kaffemaskinen er ved at lave to kopper kaffe
5    	Kontrollampen for dampproduktion blinker	Kaffemaskinen er ved at varme op til den ideelle temperatur til dampproduktion. Vent, indtil kontrollampen lyser fast, før du drejer damphåndtaget (B10)
6    	Kontrollampen for dampproduktion lyser	Kaffemaskinen er klar til at udlede damp
7    	Kontrollamperne blinker skiftevis	Maskinen er ved at slukke (se kapitel "5. Slukning af apparatet")



KONTROLLAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING
8 	Kontrollamperne blinker	Apparatet angiver, at du skal dreje damphåndtaget til position I
9 	Kontrollamperne blinker skiftevis	Apparatet angiver, at du skal dreje damphåndtaget til position 0
10 	Kontrollampen lyser	Kaffemaskinen er i energisparefunktionen
11 	Kontrollampen lyser	Programmet for automatisk afkalkning er i gang

17. BETYDNING AF ALARMLAMPER

KONTROLLAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING	HVAD SKAL MAN GØRE?
1 	Kontrollampen lyser	Der er ikke nok vand i beholderen (A12), eller beholderen er ikke indsat korrekt	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik
		Beholderen er snavset og/eller tilstoppet	Skyl eller afkalk beholderen
2 	Kontrollampen blinker	Kaffen er malet for fint. Derfor løber kaffen for langsomt ud	Gentag kaffebrygningen, og drej justeringsknappen (fig. 10) et hak i urets retning mod nummer 7, mens kværnen arbejder. Hvis kaffen stadig løber for langsomt ud, også efter at du har brygget mindst 2 kopper kaffe, skal du gentage justering ved at dreje justeringsknappen endnu et trin (Se "9.3 Justering af kaffekværnen")
		Kaffemaskinen kan ikke lave kaffe	Hvis problemet vedvarer, drej da damphåndtaget (B10) i position I, og lad lidt vand løbe ud af cappuccinatoren (A10).



KONTROLLAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING	HVAD SKAL MAN GØRE?
3 	Kontrollampen lyser	Kaffegrumsbeholderen (A17) er fuld eller er ikke sat i	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A15), rengør dem og sæt dem på plads igen (fig. 18). Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres
4 	Kontrollampen blinker	Der er valgt "formalet kaffe"  , men der er ikke kommet formalet kaffe i tragten (A8).	Kom formalet kaffe i tragten, eller fravælg formalet funktionen
		Der er ikke flere kaffebønner	Fyld kaffebønnebeholder (A3)
		Hvis kaffekværnen støjer meget, har en lille sten i kaffebønnerne, sat sig fast i kaffekværnen	Kontakt et servicecenter
5 	Kontrollampen blinker	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i afsnittet "Afkalkning"
6 	Der høres en forkert lyd, og kontrollamperne blinker skiftevis	Infusionsenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen	Lad servicelugen (A16) være lukket, og lad bryggenheden (A20) stå uden for maskinen. Tryk samtidigt på knapperne  (B3),  (B5) indtil de fire kontrollamper slukkes. Først når alle fire kontrollamper slukkes, kan man åbne servicelugen og indsætte bryggenheden igen.
7 	Kontrollamperne blinker skiftevis	Kaffemaskinen er lige blevet tændt, bryggenheden (A20) er ikke indsat korrekt, og servicelugen (A16) er lukket forkert	Tryk på PUSH på bryggenheden, indtil du hører et klik. Sørg for, at de to røde knapper er slået ud. Luk servicelugen, og tænd apparatet
→			

KONTROLLAMPER	BESKRIVELSE	BETYDNING	HVAD SKAL MAN GØRE?
8       	Kontrollamperne blinker	Kaffepulvertragten (A8) er tilstoppet	Tøm tragten vha. penslen, som beskrevet i afsn. "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten"
9       	Kontrollampen lyser	Bryggeenheden (A20) er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Indsæt bryggeenheden som beskrevet i afsn. "12.9 Rengøring af bryggeenheden"
		Kaffemaskinen er meget snavset indvendig	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen
10       	Kontrollampen blinker	Servicelågen (A16) er åben	Hvis du ikke kan lukke lugen, skal du kontrollere, at bryggeenheden (A20) er indsat korrekt
11       	Kontrollamperne blinker skiftevis	Kaffemaskinen er blevet tændt med damphåndtaget åbent i position for udledning	Drej damphåndtaget i urets retning, indtil udledningen er lukket

18. FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet fortsætter, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Bryggeenheden (A20) er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm bryggeenheden ved at trykke på knappen  (B14).
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen (A1) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 7). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se "9.3 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 7). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se "9.3 Justering af kaffekværnen").
→		

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge udløb på kaffestudsen (A18)	Kaffestudserne er tilstoppede.	Rengør studserne med en tandstik.
Kaffen løber ikke ud af kaffestudserne (A18), men langs servicelågen (A16)	Hullerne i hanerne er tilstoppede med tørt kaffepulver.	Rengør hanerne med en tandstik, en svamp eller en hård opvaskeborste.
	Kaffetransportøren (A19) indvendigt i servicelågen sidder fast.	Rengør kaffetransportøren grundigt, især i nærheden af hængslerne.
Den opskummede mælk har store bobler	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5°C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du forsøge med et andet mærke mælk.
Mælken er ikke opskummet	Cappucinatoren (A10) er snavset.	Udfør rengøring som beskrevet i afs. "10.1 Rengøring af cappucinatoren efter brug".
Dampudledningen afbrydes.	En sikkerhedsanordning afbryder udledningen af damp efter 3 minutter.	Vent i nogle minutter, og genaktiver så dampfunktionen.
Maskinen tænder ikke.	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Hovedafbryderen (A2) er ikke tændt.	Tryk hovedafbryderen i positionen I (fig. 3).
Når dampknap/varmtvandsknap (B10) drejes til position I, kommer der ikke varm damp/vand ud af cappucinatoren	Hullerne i cappucinatoren (A10) og/eller dampdysen (A11) er tilstoppede.	Rengør cappucinatoren som beskrevet i afs. "10.1 Rengøring af cappucinatoren efter brug".
Bryggeenheden (A20) kan ikke tages ud for at rengøre den	Maskinen er tændt eller slukningen er ikke blevet udført korrekt.	Bryggeenheden kan kun tages ud, hvis maskinen er slukket korrekt (se afs. "5. Slukning af apparatet").

SISÄLTÖ

1. JOHDANTO.....	119	15. TEKNISET TIEDOT	129
1.1 Suluissa olevat kirjaimet	119	16. MERKKIVALOJEN MERKITYS NORMAALIN TOIMINNAN AIKANA	129
1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet	119	17. MERKKIVALOJEN MERKITYS	130
2. KUVAUUS	119	18. VIANETSINTÄ.....	132
2.1 Keittimen kuvaus	119		
2.2 Ohjauspaneelin kuvaus	119		
2.3 Ohjauspaneelin kuvaus	119		
3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA	119		
4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS.....	120		
5. KEITTIMEN SAMMUTUS	120		
6. AUTOMAATTINEN SAMMUTUS.....	121		
7. LÄMPÖTILAN ASETUS.....	121		
8. ENERGIAN SÄÄSTÖ	121		
9. KAHVIN VALMISTUS	121		
9.1 Kahvimaun valinta	121		
9.2 Kahvimäärän valinta kuppia kohden.....	122		
9.3 Kahvimyllyn säätö.....	122		
9.4 Jos haluat kuumempaa kahvia	122		
9.5 Kahvin valmistus kahvipavuista	122		
9.6 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista...	123		
10. CAPPUCCINON VALMISTUS	123		
10.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen	124		
11. KUUMAN VEDEN VALMISTUS	125		
12. PUHDISTUS	125		
12.1 Keittimen puhdistus.....	125		
12.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus.....	125		
12.3 Sakkasäiliön puhdistus.....	125		
12.4 Tippa-alustan puhdistus	126		
12.5 Keittimen sisäosien puhdistus.....	126		
12.6 Vesisäiliön puhdistus.....	126		
12.7 Kahvisuuttimien puhdistus	126		
12.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus	126		
12.9 Utinyksikön puhdistus.....	126		
13. KALKINPOISTO	127		
14. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI.....	128		
14.1 Veden kovuuden mittaus	128		
14.2 Veden kovuuden ohjelmointi	129		

1. JOHDANTO

Kiitämme, että valitsit valmistamamme automaattisen kahvi- ja cappuccinokeitimen.

Toivotamme sinulle mukavia hetkiä uuden keittimesi parissa. Varaa itsellesi muutama minuutti tutustuaksesi käyttöohjeisiin. Näin välttyt vaaratilanteilta tai keittimen vahingoittumiselta.

1.1 Suluissa olevat kirjaimet

Sulkumerkkien välissä olevilla kirjaimilla viitataan laitteen kuvauksen yhteydessä annettuihin selityksiin (sivu 2–3).

1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet

Jos esiin tulee ongelmia, yritä ratkaista ne ennen kaikkea noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvuissa ”17. Merkkivalojen merkitys” ja ”18. Vianetsintä”.

Mikäli näistä ohjeista ei ole apua tai kaipaat lisätietoja, ota yhteys asiakaspalveluun soittamalla liitteessä olevassa asiakaspalvelulehtisessä osoitettuun numeroon.

Soita takuutodistuksessa osoitettuun puhelinnumeroon, mikäli asuinmaasi ei ole lehtisessä. Jos korjauksia tarvitaan, käänny ainoastaan De’Longhin teknisen huoltopalvelun puoleen. Osoitteet on lueteltu keittimen mukana toimitetussa takuutodistuksessa

2. KUVAS

2.1 Keittimen kuvaus

(sivu 2 – A)

- A1. Jauhatuskarkeuden säätönappi
- A2. Virtakatkaisin (keitimen takana)
- A3. Kahvipapussäiliö
- A4. Kahvipapussäiliön kansi
- A5. Esijauhetun kahvin suppilon kansi
- A6. Annoslusikan paikka
- A7. Kuppialusta
- A8. Esijauhetun kahvin suppilo
- A9. Höyryputki
- A10. Cappuccinatore (irrotettava)
- A11. Höyrysuutin (irrotettava)
- A12. Vesisäiliö
- A13. Virtajohto
- A14. Kuppialusta
- A15. Tippa-alusta
- A16. Uutinyksikön luukku
- A17. Sakkasäiliö
- A18. Korkeussuunnassa säädettävä kahvisuutin
- A19. Kahvin kuljetin
- A20. Uutinyksikkö

2.2 Ohjauspaneelin kuvaus

(sivu 3 – B)

- B1. Näppäin  : keittimen käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi (stand by).
- B2. 1 kupillisen ja kahvin lämpötilan OK: n merkkivalo
- B3. Näppäin  : 1 kahvikupillisen valmistukseen
- B4. 2 kupillisen ja kahvin lämpötilan OK: n merkkivalo
- B5. Näppäin  : 2 kahvikupillisen valmistukseen
- B6. Höyryn ja höyryn lämpötilan OK: n merkkivalo
- B7. Näppäin  : höyrytoiminnon valitsemiseen
- B8. Määrän valintanappi (lyhyt, normaali tai pitkä kahvi)
- B9. Kahvimaun valintanappi (miedon, normaalin tai vahvan kahvin valmistamiseksi) tai esijauhetulla kahvilla tehdyn valmistuksen valinta .
- B10. Höyryn/kuuman veden annostelunappi
- B11. Merkkivalo  : vesi tai säiliö puuttuu
- B12. Merkkivalo  sakkasäiliö täynnä tai puuttuu
- B13. Merkkivalo  : yleinen hälytys
- B14. Näppäin  : huuhtelun tai kalkinpoiston valinta
- B15. Kalkinpoiston merkkivalo
- B16. ECO-näppäin energiansäästötilan valintaan
- B17. Energiansäästötilan merkkivalo

2.3 Ohjauspaneelin kuvaus

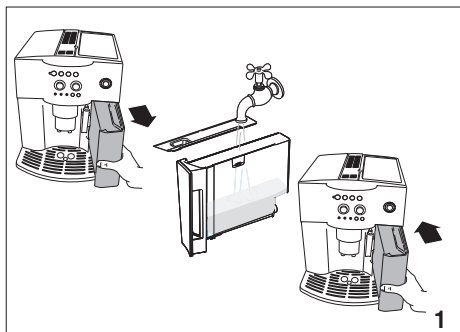
(sivu 3 – C)

- C1. Reagenssilusika
- C2. Esijauhetun kahvin annoslusikka
- C3. Kalkinpoistoaine

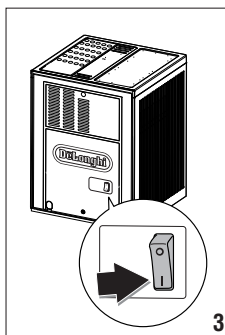
3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA

Tärkeää:

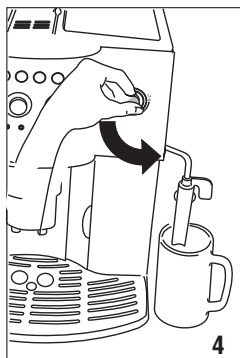
- Huuhtelee ensimmäisellä käyttökerralla kuumalla vedellä kaikki irrotettavat osat, jotka joutuvat kosketuksiin veden tai maidon kanssa.
 - Kahvimylyssä olevat kahvijäämät johtuvat ennen keittimen myyntiä tehdyistä toimintatesteistä, ja ne kertovat tunnollisuudestamme tuotteidemme valmistuksessa.
 - Säädä veden kovuus mahdollisimman pian noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa ”14. Veden kovuuden ohjelmointi”.
- 1. Irrota vesisäiliö (A12), täytä se raikkaalla vedellä aina MAX-viivaan saakka ja aseta säiliö takaisin paikoilleen (kuva 1).



2. Käännä cappuccinatorea (A10) ulos päin ja aseta sen alle astia, jonka vähimmäistilavuus on 100 ml (kuva 2).



3. Liitä keitin sähköverkkoon ja paina I (kuva 3) virtakatkaisin (A2) keittimen takana.
4. Merkkivalot ☞ (B2), ☞☞ (B4), ☞ (B6) vilkkuvat samanaikaisesti.
5. Käännä höyrynuppia (B10) vastapäivään loppuun asti asentoon I (kuva 4): cappuccinatoresta tulee ulos vettä (on normaalia, että keittimestä kuuluu ääntä).



6. Odota, että kuumen veden annostelu keskeytyy automaattisesti: merkkivalot ☞, ☞☞, ☞ vilkkuvat

osoittaen, että höyry tulee sulkea kääntämällä höyrynuppia asentoon 0.

7. Väännä höyrynuppia asentoon 0: keitin sammuu automaattisesti.

Käynnistä keitin käyttäaksesi sitä.

Tärkeää:

Valmista keittimen ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä 4–5 kahvikupillista tai 4–5 cappuccinoa. Vasta tämän ”ensikäytön” jälkeen kahvin maku on paras mahdollinen.

4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS

Tärkeää:

Ennen kuin käynnistät keittimen varmista, että keittimen takana oleva virtakatkaisin (A2) on asennossa I (kuva 3).

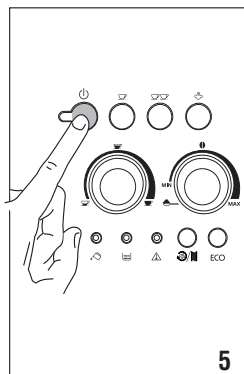
Varmista, että höyrynuppia (B10) on asennossa 0.

Keitin suorittaa esikuumennus- ja huuhteluohjelman aina käynnistymisen yhteydessä. Älä keskeytä tätä ohjelmaa. Kahvinkeitin on käyttövalmis vasta tämän ohjelman suorittamisen jälkeen.

Palovammavaara!

Huuhtelun aikana kahvisuuttimen putkista (A18) valuu jonkin verran kuumaa vettä. Vesi kerätään alla olevalle tippa-alustalle (A15). Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

- Laita keitin päälle painamalla näppäintä ☞ (B1) (kuva 5): merkkivalot ☞ (B2) ja ☞☞ (B4) vilkkuvat keittimen suorittaessa lämmitystä ja automaattista huuhtelua. Tällä tavalla keitin sekä lämmittää lämmittimen että valuttaa vettä sisäpiireissä, jotta nekin lämpenisivät.



Keittimen lämpötila on sopiva, kun merkkivalot ☞ ja ☞☞ palavat yhtäjaksoisesti.

5. KEITTIMEN SAMMUTUS

Jokaisen sammutuksen yhteydessä keitin suorittaa automaattisen huuhtelun, jota ei voi keskeyttää.

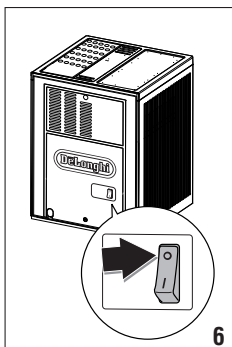
Palovammavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A18) valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaiheen aikana. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

Sammuta keitin painamalla näppäintä  (kuva 4). Keitin suorittaa huuhtelun ja sammuu sitten.

Tärkeää:

Jos keitintä ei käytetä pitkään aikaan, paina lisäksi virtakatkaisin (A2) asentoon 0 (kuva 6).



Varoitus!

Keittimen vaurioitumisen välttämiseksi älä paina kuvan 6 virtakatkaisin asentoon 0, kun keitin on päällä.

6. AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Tätä ajanjaksoa on mahdollista muuttaa siten, että keitin sammuu 15 tai 30 minuutin tai 1, 2 tai 3 tunnin jälkeen, jos sitä ei käytetä.

1. Kun kone on sammutettuna ja virtakatkaisin (A2) on asennossa I (kuva 3), paina näppäintä ECO (B16) ja pidä se painettuna, kunnes ohjauspaneelin alaosan merkkivalot syttyvät (katso kuva kohdan 2 jälkeen).
2. Valitse haluamasi aikaväli (15 tai 30 minuuttia tai 1, 2 tai 3 tunnin jälkeen) painamalla näppäintä  (B7); (katso merkkivalon/ajan vastaavuus seuraavasta taulukosta).

15min	30min	1h	2h	3h
				
				
				ECO

3. Paina näppäintä ECO vahvistaaksesi valinnan: nyt automaattinen sammutus on ohjelmoitu uudelleen.

Tärkeää:

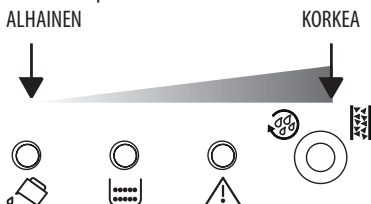
Keittimen sammuttamiseksi kokonaan paina keittimen takana oleva virtakatkaisin asentoon 0 (kuva 6).

7. LÄMPÖTILAN ASETUS

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa, toimi seuraavasti:

1. Kun kone on sammutettuna ja virtakatkaisin (A2) on asennossa I (kuva 3), paina näppäintä  (B2) ja pidä se painettuna, kunnes ohjauspaneelin merkkivalot syttyvät.

2. Paina näppäintä   (B4), kunnes olet valinnut haluamasi lämpötilan:



3. Paina näppäintä  vahvistaaksesi valinnan. Merkkivalot sammuvat.

8. ENERGIAN SÄÄSTÖ

Tämän toiminnon avulla energiansäästötila voidaan kytkeä päälle tai pois päältä. Kun toiminto on päällä, pienempi energi-ankulutus voidaan taata vallitsevien eurooppalaisten määräysten mukaisesti.

Energiansäästötoiminto on päällä, kun ECO-merkkivalo (B17) palaa

Laita toiminto päälle tai pois painamalla näppäintä ECO (B16).

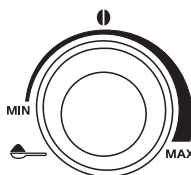
Tärkeää:

Energian säästötilassa keitin saattaa vaatia muutaman sekun-
nin odotusajan ennen ensimmäisen kahvin annostelua, sillä
esilämmitys kestää kauemmin.

9. KAHVIN VALMISTUS

9.1 Kahvimaun valinta

Säädä kahvimaun valintanuppia (B9) halutun maun valitsemi-
seksi. Mitä enemmän nuppia käännetään myötapäivään, sitä
suuremman määrän papuja keitin jauhaa ja sitä voimakkaam-
man makuista kahvi on.

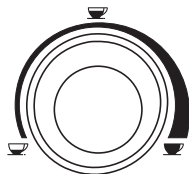


Tärkeää:

- Ensimmäisellä käyttökerralla kannattaa kokeilla ja valmistaa monta kahvia nupin sopivimman asennon löytämiseksi.
- Ole tarkkana, ettet käännä nuppia liikaa myötöpäivään, muuten annostelu on liian hidasta (ja tapahtuu tipoitain) varsinkin silloin, kun halutaan valmistaa kaksi kahvikupillista.

9.2 Kahvimäärän valinta kuppia kohden

Sääda kahvimäärän valintanuppia (B8) haluamasi määrän asettamiseksi:



Mitä enemmän nuppia käännetään myötöpäivään, sitä pidempi kahvi on.

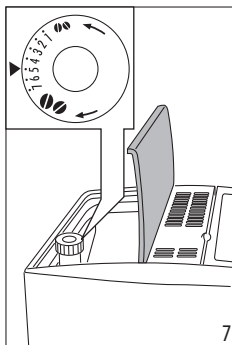
Tärkeää:

Ensimmäisellä käyttökerralla täytyy kokeilla eri vaihtoehtoja ja valmistaa monia kahveja nupin oikean asennon havaitsemiseksi.

9.3 Kahvimyllyn säätö

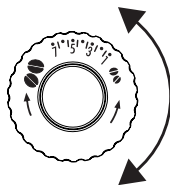
Kahvimylly on säädetty tehtaalta jauhatukselle, joka sopii erittäin hyvin kahvin valmistukseen. Älä siis sääda sitä heti ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä.

Muuta säätöä jauhatuskarkeuden säätönupista (A1) (kuva 7), mikäli huomaat ensimmäisen kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi on laihaa ja siinä on vähän vaahtoa tai että kahvi valuu liian hitaasti (tippumalla).



Tärkeää:

Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia ainoastaan silloin, kun kahvimylly on päällä.



Jotta kahvi ei tippuisi, käännä yhden naksahduksen verran myötöpäivään kohti numeroa "7". Jotta kahvi olisi täyteläisempää ja vaahtoisempaa, käännä yhden naksahduksen verran vastapäivään kohti numeroa "1" (älä käännä yhtä naksahdusta enempää

kerrallaan, muuten kahvi saattaa alkaa valua tipoitain). Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta seuraavien kahden kupillisen valmistuksen jälkeen. Jos tämän säädön jälkeen tulos ei ole tyydyttävä, toista toimenpide kääntämällä nuppia toisen naksahduksen verran.

9.4 Jos haluat kuumempaa kahvia

Saadaksesi kahvista kuumempaa, toimi seuraavasti:

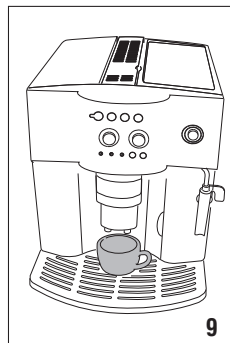
- huuhtelee ennen annostelua painamalla näppäintä ☕/☕ (B14): kahvisuuttimesta tulee kuumaa vettä, joka lämmitää keittimen sisäpiirin ja tekee kahvista kuumempaa.
- lämmitä kupit kuumalla vedellä (käytä kuumavesitoimintoa - "11. Kuuman veden valmistus").

9.5 Kahvin valmistus kahvipavuista

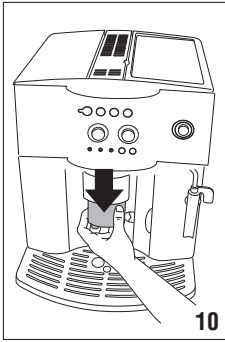
Varoitus!

Älä käytä kahvimyllyssä sokeroituja tai täytettyjä kahvipapuja, sillä ne saattavat tarttua kahvimyllyyn ja vahingoittaa sen korvauskelvottomaksi.

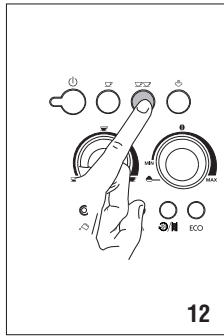
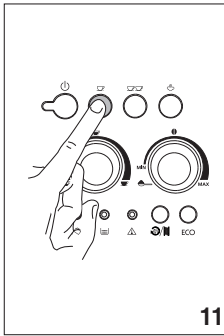
1. Kaada kahvipavut tarkoitusta varten olevaan kahvipapusäiliöön (A3) (kuva 8).



2. Sijoita kahvisuuttimen (A18) alle:
 - 1 kuppi, jos haluat valmistaa yhden kahvin (kuva 9).
 - 2 kuppia, jos haluat valmistaa kaksi kahvia.
3. Madalla suutinta niin, että se on mahdollisimman lähellä kuppeja. Näin saat parempaa vaahtoa (kuva 10).



4. Paina haluamaasi annostelua vastaavaa näppäintä (1 kupillinen  (B3) tai 2 kupillista   (B5), kuva 11 ja 12).



5. Valmistus alkaa ja merkkivalo  (B2) tai   (B4) palaa koko valmistuksen ajan.

Tärkeää:

- Keittimen valmistaessa kahvia annostelu voidaan keskeyttää milloin tahansa painamalla toista annostelunäppäintä ( tai ).
- Heti kun annostelu on päättynyt, jos haluat lisätä kupissa olevaa kahvin määrää riittävästi, että pidät yhtä kahvin valmistusnäppäimistä ( tai ) painettuna (3 sekunnin sisällä).

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

Tärkeää:

Jos tahdot kuumempaa kahvia, tutustu kappaleeseen ”9.4 Jos haluat kuumempaa kahvia”.

Varoitus!

- Jos kahvi valuu tippumalla tai se on liian laihaa tai kylmää tai vahtoa on liian vähän, lue ohjeet, jotka on annettu luvussa ”18. Vianetsintä”.
- Käytön aikana ohjauspaneeliin voi sytyä merkkivaloja, joiden merkitys on kerrottu kappaleessa ”17. Merkkivalojen merkitys”.

9.6 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista

Varoitus!

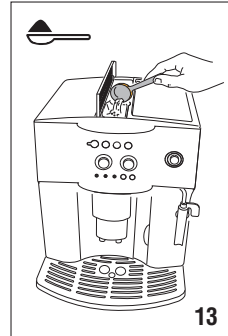
- Älä koskaan kaada esijauhetta kahvia keittimeen silloin kun se on sammutettuna. Kahvi saattaa joutua keittimen sisäosiin ja liata sen. Muuten keitin saattaa vahingoittua.
- Älä koskaan kaada suppiloon yhtä tasaista mittalusikallista enempää kahvia (C2), sillä tällöin kahvia joutuu keittimen sisään liaten sen tai suppilo voi tukkiutua.



Tärkeää:

Kahvijauhetta kahvia käyttäessäsi voit valmistaa vain yhden kahvikupillisen kerrallaan.

1. Käännä kahvimaun valintanuppia (B9) vastapäivään loppuun asti, asentoon .
2. Varmista, ettei suppilo ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen annoslusikallinen esijauhetta kahvia (kuva 13).



3. Aseta kuppi kahvisuuttimien (A18) alle.
4. Paina 1 kupillisen annostelunäppäintä  (B3) (kuva 11).
5. Valmistus alkaa, ja se voidaan keskeyttää milloin tahansa painamalla yhtä annostelunäppäimistä ( tai  (B5)).

Esijauhetun kahvin toiminnon pois päältä ottamiseksi käännä nuppia johonkin toiseen asentoon.

Tärkeää:

Kun siirrytään energiansäästötilasta ensimmäisen kahvin valmistukseen, saatetaan joutua odottamaan muutaman sekunnin.

10. CAPPUCCINON VALMISTUS

Varoitus! Palovammojen vaara

Näiden valmistelujen aikana tulee höyryä. Varo, ettet polta itseäsi.

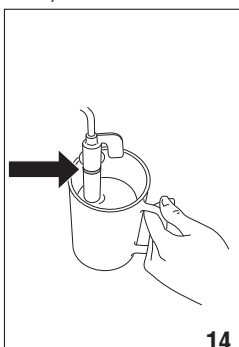
1. Cappuccinoa varten valmista kahvi suureen kuppiin;

2. Täytä astia 100 ml: lla maitoa kutakin cappuccinoa varten. Ota huomioon astiaa valitessasi, että nesteen tilavuus kasvaa kaksin- tai kolminkertaiseksi;

Tärkeää:

Saadaksesi aikaan kiinteämmän ja runsaamman vaahdon, käytä jääkaappikylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Jotta maidossa ei olisi liian vähän vaahtoa tai suurikuplaista vaahtoa, puhdista cappuccinatore aina noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "10.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen".

3. Paina näppäintä  (B7): vastaava merkkivalo (B6) vilkkuu osoittaen, että keitin lämpenee.
4. Käännä cappuccinatorea (A10) ulospäin ja upota se maitoastiaan (kuva 14).



14

5. Kun merkkivalo  ei enää vilku vaan palaa yhtäjaksoisesti, käännä höyrynuppi (B10) asentoon I. Cappuccinatoresta tulee höyryä. Se saa maidosta vaahtoosaa ja lisää tämän tilavuutta.
6. Jos haluat kuohkeampaa vaahtoa, pyöritä astiaa hitaasti alhaalta ylös. (Älä suihkuta höyryä yli 3 minuutin ajan).
7. Kun vaahto on mieluisesi, keskeytä höyryn suihkutusta väentämällä nuppi jälleen asentoon 0.

Varoitus! Palovammojen vaara

Väännä höyrynuppi aina asentoon 0 ennen kuin otat maitovaahtoastian pois, jotta tulikuumat maitoroiskeet eivät polttaisi sinua.

8. Lisää maitovaahto kuppiin aiemmin valmistamasi kahvin joukkoon. Cappuccino on valmis. Lisää sokeria maun mukaan ja ripottele päälle vähän kaakaojauhetta.

Tärkeää:

- Jos heti cappuccinon valmistuksen jälkeen ja kun höyrytoiminto on otettu pois päältä painamalla höyrynäppäintä  painetaan näppäintä  (B3) tai  (B5) uuden kahvin valmistamiseksi, keittimen lämpötila on

liian korkea kahvin valmistusta varten (merkkivalot  ja  vilkkuvat osoittaen, että lämpötila ei ole sopiva). Tällöin tulee odottaa noin kymmenen minuuttia, että keitin jäähtyy hieman.

- Jäähdytymisen vauhdittamiseksi höyrytoiminnon pois päältä ottamisen jälkeen voit avata höyrynupin ja valuttaa vettä cappuccinatoresta astiaan, kunnes merkkivalot  ja  lakkaavat vilkkumasta.

Palovammavaara!

Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

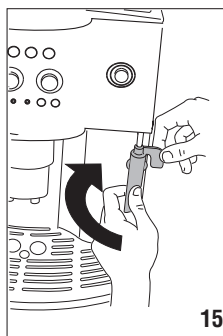
10.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen

Puhdista cappuccinatore (A10) jokaisen käyttökerran jälkeen, jottei siihen jäisi maitoa ja jottei se tukkeutuisi.

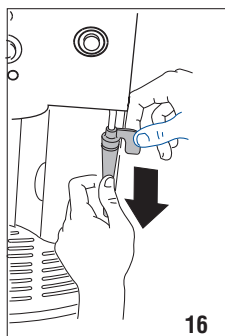
Varoitus! Palovammavaara!

Cappuccinatoresta tulee ulos vähän kuumaa vettä puhdistuksen aikana. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

1. Valita vettä muutaman sekunnin ajan kääntämällä höyrynuppi (B10) asentoon I. Tuo sitten höyrynuppi takaisin asentoon 0 keskeyttääksesi kuuman veden annostelun.
2. Odota muutaman sekunnin ajan, että cappuccinatore jäähtyy. Pidä sitten yhdellä kädellä cappuccinatoren kahvaa paikoillaan ja käännä toisella kädellä cappuccinatorea vastapäivään (kuva 15) ja irrota se vetämällä sitä alaspäin (kuva 16).

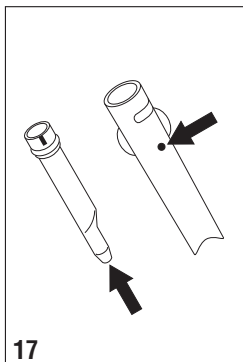


15



16

3. Pese cappuccinatoren osat huolella pesusientä ja haaleaa vettä käyttämällä.
4. Tarkista, että kuvassa 17 nuolella osoitetut reiät eivät ole tukossa. Puhdista ne tarvittaessa nuppineulalla.



17

5. Pese cappuccinatoren osat huolella pesusientä ja haaleaa vettä käyttämällä.
6. Laita suutin (A11) takaisin paikoilleen ja aseta cappuccinatoren suuttimeen kääntämällä ja työntämällä sitä ylöspäin, kunnes se on paikoillaan.

11. KUUMAN VEDEN VALMISTUS

Varoitus! Palovammavaara!

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden valmistuksen yhteydessä. Keskeytä kuuman veden annostelu alla annettujen ohjeiden mukaisesti, kun kuppi on täynnä. Cappuccinatoren kuumeenee annostelun aikana, minkä vuoksi siitä on pidettävä kiinni ainoastaan kahvasta.

1. Sijoita astia cappuccinatoren (A10) alle (mahdollisimman lähelle, jotta välttyt roiskeilta).
2. Tarkista, että merkkivalot  (B3) ja  (B5) palavat yhtäjaksoisesti.
3. Käännä höyrynpuppi (B10) puolikkaan kierroksen verran vastapäivään loppuun asti. Annostelu alkaa.
4. Keskeytä vääntämällä höyrynpuppi asentoon 0.

Tärkeää:

- Jos "Energian säästö"-tila on päällä, kuuman veden annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.
- Jos tahdot annostella höyryä heti kuuman veden annostelun jälkeen, kannattaa avata höyrynpuppi muutamaksi sekunniksi vesipiirin tyhjentämiseksi.

12. PUHDISTUS

12.1 Keittimen puhdistus

Puhdista seuraavat keittimen osat säännöllisin väliajoin:

- keittimen sisäinen piiri,
- sakkasäiliö (A17),
- tippa-alusta (A15),

- vesisäiliö (A12),
- kahvisuuttimet (A18),
- kahvijauheen syöttösuppilo (A8),
- koneen sisäosa, johon päästään, kun avataan huolto-luukku (A16);
- uutinyksikkö (A20).

Varoitus!

- Älä käytä liuotinaaineita, hankausaineita tai denaturoitua spritiä keittimen puhdistukseen. Kemiallisten lisäaineiden käyttö ei ole tarpeen De'Longhin täysin automaattisten keittimien puhdistuksessa. De'Longhin suositteleman kalkinpoistoaineen ainesosat ovat luonnollisia ja täysin biohajoavia.
- Mitään keittimen osaa ei voi pestä astianpesukoneessa.
- Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumien tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.

12.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus

Jos keitintä ei käytetä yli 3–4 päivään, ennen käyttöä keitin on käynnistettävä ja siitä on annosteltava seuraavasti:

- 2-3 huuhtelua painamalla  (B4);
- kuumaa vettä muutaman sekunnin ajan (luku "11. Kuuman veden valmistus").

Tärkeää:

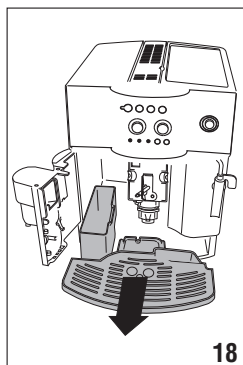
On aivan normaalia, että kyseisen puhdistuksen jälkeen sakkasäiliössä (A17) on vettä.

12.3 Sakkasäiliön puhdistus

Kun merkkivalo  (B12) vilkkuu, sakkasäiliö (A17) tulee tyhjentää. Ennen sakkasäiliön puhdistamista merkkivalo vilkkuu eikä kahvia voi valmistaa.

Puhdistuksen suorittamiseksi (keitin päällä):

- Avaa huoltoluukku (A16) edestä, irrota tippa-alusta (A15) (kuva 18) ja tyhjennä ja puhdista se.



18

- Tyhjennä sakkasäiliö (A17) ja puhdista se huolella. Ole tarkkana, että poistat kaikki mahdollisesti pohjaan kertyneet jäämät.

Varoitus!

Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä.

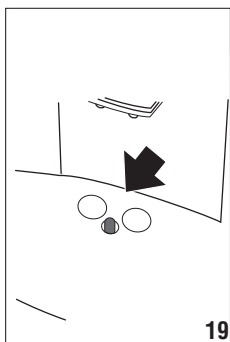
Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

12.4 Tippa-alustan puhdistus

Varoitus!

Jos tippa-alustaa (A15) ei tyhjennetä säännöllisesti, vesi saattaa valua ulos sen reunoilta ja joutua keittimen sisälle tai sivuille. Tämä saattaa vahingoittaa keitintä, alustaa tai ympäröivää aluetta.

Tippa-alustassa on punaisella kellukkeella varustettu veden tason osoitin (kuva 19).



Ennen kuin osoitin alkaa työntyä ulos kuppialustasta (A14), alusta on tyhjennettävä ja puhdistettava.

Poista tippa-alusta seuraavalla tavalla:

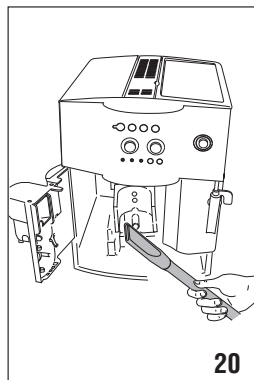
1. Irrota tippa-alusta ja sakkasäiliö (A17) (kuva 18).
2. Tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö ja pese ne.
3. Aseta tippa-alusta sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

12.5 Keittimen sisäosien puhdistus

Sähköiskuvaara!

Varmista ennen minkään sisäosiin liittyvän puhdistustoimenpiteen aloittamista, että keitin on sammutettu (ks. ”5. Keittimen sammutus”) ja kytketty irti sähköverkosta. Älä koskaan upota keitintä veteen.

1. Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), etteivät keittimen sisäosat (joihin päästään, kun tippa-alusta on irrotettu) ole likaisia. Poista kahvijäämät tarvittaessa sudilla ja sienellä.
2. Poista kaikki jäämät pölynimurilla (kuva 20).

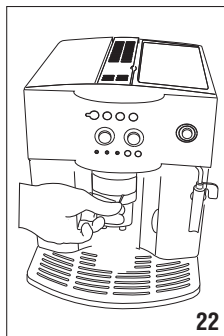
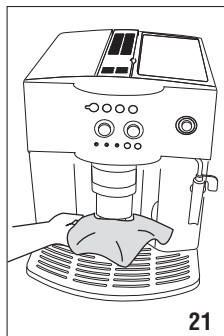


12.6 Vesisäiliön puhdistus

1. Puhdista vesisäiliö säännöllisin väliajoin – noin kerran kuukaudessa ja joka kerta kun pehmennyssuodatin (A12) vaihdetaan (jos kuuluu varustuksiin) – kostealla pyyhkeellä ja miedolla pesuaineella.
2. Täytä säiliö raikkaalla vedellä ja laita se takaisin.

12.7 Kahvisuuttimien puhdistus

1. Puhdista kahvisuuttimet (A18) sientä tai pehmeää pyyhettä käyttämällä (kuva 21).



2. Varmista, etteivät kahvisuuttimien reiät ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa hammastikulla (kuva 22).

12.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus

Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), ettei esijauhetun kahvin suppilo (A8) ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa sudilla.

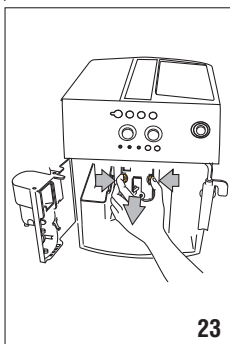
12.9 Uutinyksikön puhdistus

Puhdista uutinyksikkö (A20) vähintään kerran kuukaudessa.

Varoitus!

Uutinyksikköä ei voi irrottaa, kun keitin on päällä.

1. Varmista, että keitin on suorittanut sammutuksen oikein (ks. "5. Keittimen sammutus").
2. Avaa huoltoluukku (A16).
3. Irrota tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö (A17) (kuva 18).
4. Paina kahta punaista vapautuspainiketta sisäänpäin ja vedä uutinyksikkö samanaikaisesti ulos (kuva 23).



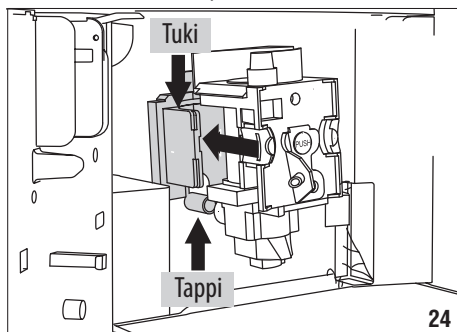
Varoitus!

HUUHTELE VAIN VEDELLÄ

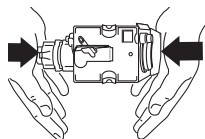
ÄLÄ KÄYTÄ PESUAINEITA ÄLÄKÄ ASTIANPESUKONETTA

Älä puhdista uutinyksikköä pesuaineilla, sillä ne saattavat vahingoittaa sitä.

5. Upota uutinyksikkö noin 5 minuutin ajaksi veteen ja huuhtelee se sitten vesihanan alla.
6. Kun puhdistus on tehty, laita uutinyksikkö takaisin paikoilleen tukeen ja alhaalla olevaan tappiin (kuva 24). Paina sitten PUSH-kohdasta, kunnes kuulet naksahduksen, joka kertoo sen asettuneen paikoilleen.



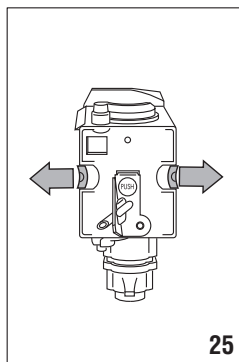
Tärkeää!



Jos uutinyksikön paikalleen asettamisessa ilmenee ongelmia, purista yksikkö oikeisiin mittoihinsa painamalla (ennen paikoilleen asetusta) molempia vipuja kuvas-

sa näytetyllä tavalla.

7. Kun se on paikoillaan, varmista, että kaksi punaista painiketta ovat napsahdaneet ulospäin (kuva 25).



8. Laita tippa-alusta ja sakkasäiliö jälleen paikoilleen.
9. Sulje huoltoluukku.

13. KALKINPOISTO

Poista kalkki keittimestä, kun paneelilla vilkkuu merkivalo .

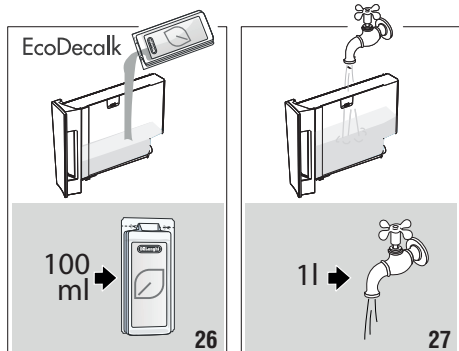
Varoitus!

- Lue huolella kalkinpoistoaineen valmistajan antamat käyttöohjeet ja merkinnät ennen käyttöä. Ne löytyvät kalkinpoistoaineen pakkauksesta.
- Suosittelemme käyttämään ainoastaan De'Longhin kalkinpoistoainetta. Vääränlaisten kalkinpoistoaineiden käyttäminen, tai jos kalkinpoistoa ei suoriteta, voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.
- Kalkinpoistoaine voi vahingoittaa herkkiä pintoja. Jos tuotetta läikkyvähäingossa, kuivaa välittömästi.

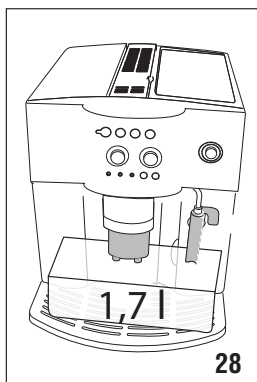
Kalkinpoiston ohjeet

Kalkinpoistoaine	De'Longhi-kalkinpoistoaine
Astia	Suositteltu tilavuus: 1,7
Aika	n. 45 min

1. Käynnistä keitin ja odota, että se on käyttövalmis.
2. Tyhjennä vesisäiliö (A12).
3. Lisää vesisäiliöön kalkinpoistoaine (C3) (joka vastaa 100 ml: n pakkausta) (kuva 26) ja lisää sitten 1 litra vettä (kuva 27).



4. Aseta cappuccinatoren (A10) alle tyhjä astia, jonka tilavuus on vähintään 1,7 l (kuva 28).



5. Odota, että merkkivalot ☹️ (B2) ja ☹️☹️ (B4) palaavat yhtäjaksoisesti.

Varoitus! Palovammavaara!

Cappuccinatoresta valuu happoja sisältävää kuumaa vettä. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

6. Paina näppäintä ☹️/☹️ (B14) ja pidä sitä painettuna vähintään 5 sekunnin ajan liuoksen laiton vahvistamiseksi ja kalkinpoiston aloittamiseksi. Näppäimen sisäinen merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti osoittaen kalkinpoisto-ohjelman käynnistyksen ja merkkivalot ☹️☹️☹️ ja ☹️☹️☹️ (B7) vilkkuvat samanaikaisesti osoittaen, että höyrynuppi (B10) tulee kääntää asentoon I (kahvin valmistus ei ole mahdollista).
7. Käännä höyrynuppia vastapäivään asentoon I: cappuccinatoresta tulee kalkinpoistoliuosta ja alla oleva astia alkaa täyttyä. Kalkinpoisto-ohjelma suorittaa automaatt-

tisesti huuhtelujaksosarjan kahvinkeittimen sisällä olevan kalkkijäämän poistamiseksi.

Vesisäiliö on tyhjä noin 30 minuutin päästä: merkkivalo ☹️ (B11) syttyy ja merkkivalot ☹️☹️☹️ ja ☹️☹️☹️ vuorottelevat: käännä höyrynuppia myötäpäivään loppuun asti asentoon O.

Nyt keitin on valmis raikkaalla vedellä huuhteluun.

8. Tyhjennä kalkinpoistoaineen keräämiseen käytetty astia ja aseta se tyhjänä cappuccinatoren alle.
9. Irrota vesisäiliö, tyhjennä se ja huuhtelee juoksevilla vedellä. Täytä se puhtaalla vedellä ja laita takaisin. Merkkivalot ☹️☹️☹️ ja ☹️☹️☹️ vilkkuvat samanaikaisesti.
10. Käännä höyrynuppia vastapäivään puolen kierroksen verran asentoon I. Nyt cappuccinatoresta tulee kuumaa vettä. Kun vesisäiliö on täysin tyhjä, merkkivalo ☹️/☹️ sammuu, merkkivalo ☹️☹️☹️ syttyy ja merkkivalot ☹️☹️☹️ ja ☹️☹️☹️ vilkkuvat.
11. Tuo nuppi asentoon O, täytä vesisäiliö uudelleen, ja keitin sammuu automaattisesti.

Keittimen käyttämiseksi käynnistä se painamalla näppäintä ☹️.

Tärkeää!

Jos kalkinpoistocykli ei pääty oikein (esim. sähkökatkon vuoksi), sykli kannatta tehdä uudelleen.

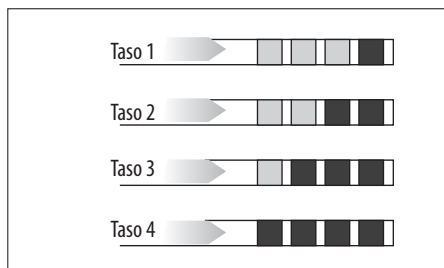
14. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI

Merkkivalo ☹️/☹️ (B15) syttyy ennalta määrättyksi ajaksi, joka riippuu veden kovuudesta.

Voit halutessasi ohjelmoida keittimen myös alueesi todelliselle veden kovuudelle, jolloin myös kalkinpoisto on tehtävä harvemmin.

14.1 Veden kovuuden mittauss

- Ota keitin mukana toimitettu reagenssiliuska "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) pois pakkauksestaan, jossa on englanninkieliset ohjeet.
- Upota se kokonaan vesilasiin noin sekunnin ajaksi.
- Ota liuska vedestä ja ravista sitä kevyesti. Noin minuutin kuluttua liuskalle ilmestyy joko 1, 2, 3 tai 4 punaista neliötä veden kovuudesta riippuen. Jokainen neliö vastaa 1 kovuusastetta.



14.2 Veden kovuuden ohjelmointi

1. Varmista, että keitin on pois päältä (mutta liitettynä sähkövirtaan ja virtakatkaisin asennossa I).
2. Paina näppäintä (B14) ja pidä sitä painettuna vähintään 6 sekunnin ajan. Merkkivalot (B14) syttyvät samanaikaisesti.
3. Paina näppäintä ECO (B16) asettaaksesi todellisen kovuusasteen (reagenssiliuskan havaitseman tason).



4. Paina näppäintä poistuaaksesi valikosta. Nyt keitin on ohjelmoitu veden uuden kovuuden mukaisesti.

15. TEKNISET TIEDOT

Jännite:	220-240 V ~ 50/60 Hz maks. 10A
Sähkönkulutus:	1450W
Paine:	1,5 MPa (15 bar)
Vesisäiliön tilavuus:	1,7 l
Mitat P x K x S:	280x364x400 mm
Johdon pituus:	1500 mm
Paino:	10,8 kg

16. MERKKIVALOJEN MERKITYS NORMAALIN TOIMINNAN AIKANA

MERKKIVALOT	KUVAUS	MERKITYS
1	Merkkivalot vilkkuvat	Keitin ei ole valmis valmistamaan kahvia (veden lämpötila ei ole vielä saavuttanut ihanteellista lämpötilaa). Odota, että merkkivalot palavat yhtäjaksoisesti ennen kahvin valmistusta
2	Merkkivalot palavat yhtäjaksoisesti	Keittimen lämpötila on oikea, ja kahvia voidaan valmistaa.
3	Merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti	Keitin annostelee yhtä kahvikupillista
4	Merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti	Keitin annostelee kahta kahvikupillista
5	Höyryn merkkivalo vilkkuu	Keitin lämpenee ihanteelliseen lämpötilaan höyryn tuotantoa varten. Odota, että merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti ennen höyrynupin kääntämistä (B10)
6	Höyryn merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti	Keitin on valmis annostelemaan höyryä
7	Merkkivalot vilkkuvat vuorotellen	Keitin suorittaa sammutusta (katso luku "5. Keittimen sammutus")



MERKKIVALOT	KUVAUS	MERKITYS
8 	Merkkivalot vilkkuvat	Keitin ilmoittaa, että höyrynuppi on asetettava asentoon I
9 	Merkkivalot vilkkuvat vuorotellen	Keitin ilmoittaa, että höyrynuppi on asetettava asentoon 0
10 	Merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti	Keitin on energiansäästötilassa
11 	Merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti	Kalkinpoiston automaattinen ohjelma on meneillään

17. MERKKIVALOJEN MERKITYS

MERKKIVALOT	KUVAUS	MERKITYS	TOIMENPITEET
1 	Merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti	Säiliössä (A12) ei ole riittävästi vettä tai säiliötä ei ole asetettu oikeaoppisesti	Täytä vesisäiliö ja/tai aseta se oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet sen kiinnittyvän
		Säiliö on likainen ja/tai tukossa	Huuhtelee säiliö tai suorita kalkinpoisto
2 	Merkkivalo vilkkuu	Kahvi on liian hienoksi jauhettua ja valuu tämän vuoksi liian hitaasti	Toista kahvin annostelu ja käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (kuva 10) yhden naksahduksen verran myötöpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa. Jos huomaat vähintään kahden kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu vieläkin liian hitaasti, toista toimenpide säätämällä nuppia toisen naksahduksen verran (ks. "9.3 Kahvimyllyn säätö")
		Keitin ei pysty valmistaamaan kahvia	Jos ongelma jatkuu, käännä höyrynuppi (B10) asentoon I ja valuta vettä cappuccinatoresta (A10)



MERKKIVALOT	KUVAUS	MERKITYS	TOIMENPITEET
3 	Merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti	Sakkasäiliö (A17) on täynnä tai sitä ei ole laitettu paikoilleen	Tyhjennä sakkasäiliö ja tippa-alusta (A15). Puhdista ne ja laita takaisin paikoilleen (kuva 18). Tärkeää: tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.
4 	Merkkivalo vilkkuu	Olet valinnut "kahvijauhe"-toiminnon  , mutta suppilossa ei ole esijauhettua kahvia (A8)	Kaada esijauhettua kahvia suppiloon tai pane esijauhetun kahvin toiminto pois päältä.
		Kahvipavut ovat loppuneet.	Täytä kahvipapusäiliö (A3).
		Jos kahvimylly on hyvin meluisa, kahvipavuissa ollut pieni kivi on tukkinut sen	Käänny huoltopalvelun puoleen
5 	Merkkivalo vilkkuu	Osoittaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu "Kalkinpoisto"-kappaleessa
6 	Kuuluu poikkeavaa ääntä, ja merkkivalot vilkkuvat vuorotellen	Uutinyksikköä ei ole asetettu takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Jätä huoltoluukku (A16) suljettu ja uutinyksikkö (A20) keittimen ulkopuolelle. Paina samanaikaisesti näppäimiä  (B3),  (B5), kunnes neljä merkkivaloa sammuvat. Vasta kun kaikki neljä merkkivaloa ovat sammuneet, luukku voidaan avata ja uutinyksikkö voidaan laittaa.
7 	Merkkivalot vilkkuvat vuorotellen	Keitin on juuri laitettu päälle, uutinyksikköä (A20) ei ole asetettu oikeaoppisesti eikä huoltoluukku (A16) ole suljettu kunnolla	Paina uutinyksikön PUSH-kirjoituksella varustettua kohtaa, kunnes kuulet naksahduksen. Varmista, että kaksi punaista näppäintä ovat napsahaneet ulospäin. Sulje huoltoluukku ja käynnistä keitin.



MERKKIVALOT	KUVAUS	MERKITYS	TOIMENPITEET
8 	Merkkivalot vilkkuvat	Esijauhetun kahvin suppi- lo (A8) on tukossa	Tyhjennä suppilo sudilla, kuten on kuvattu kappaleessa ”12.8 Esijau- hetun kahvin suppilon puhdistus”
9 	Merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti	Uutinyksikköä (A20) ei ole asetettu takaisin pai- koilleen puhdistuksen jälkeen. Keittimen sisäosat ovat likaiset.	Lisää uutinyksikkö noudattamalla ohjeita kappaleesta ”12.9 Uutinyk- sikön puhdistus” Puhdista keitin huolellisesti
10 	Merkkivalo vilkkuu	Huoltoluukku (A16) on auki	Jos luukku ei pystytä sulkemaan, varmistu, että uutinyksikkö (A20) on asetettu oikeaoppisesti
11 	Merkkivalot vilkkuvat vuorotellen	Keitin on käynnistetty siten, että höyrystuutin oli avoimen annostelun asennossa	Käännä höyrynuppia myötäpäi- vään, kunnes annostelu suljetaan

18. VIANETSINTÄ

Seuraavassa on lueteltu joitakin mahdollisia toimintahäiriöitä.

Mikäli et kykene poistamaan ongelmaa ohjeiden avulla, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty.	Lämmitä kahvikupit huuhtelemalla ne kuu- malla vedellä (HUOM. voit käyttää kuuma vesi- toimintoa).
	Uutinyksikkö (A20) on jäähtynyt, koska vii- meisen kahvin valmistuksesta on kulunut 2–3 minuuttia.	Lämmitä uutin ennen kahvin valmistusta paina- malla näppäintä  (B14).
Kahvi ei ole runsasta tai siinä on vähän vaahtoa.	Kahvi on jauhettu liian karkeaksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A1) yhden naksahduksen verran vastapäivään numeroa 1 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 7). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu par- haalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmis- tuksen jälkeen (ks. ”9.3 Kahvimyllyn säätö”).
	Kahvi ei ole sopivaa.	Käytä espressokeittimelle tarkoitettua kahviseosta.
→		

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi valuu liian hitaasti tai tipottain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 7). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. "9.3 Kahvimyllyn säätö").
Kahvi ei valu yhdestä tai kummastakaan suuttimesta (A18)	Putket ovat tukossa.	Puhdista putket hammastikulla.
Kahvia ei tule suuttimista (A18), vaan huoltoluukua pitkin (A16)	Kuivunut kahvi on tukkinut suutinten reiät.	Puhdista suuttimet hammastikulla, sienellä ja kovaharjaisella keittiöharjalla.
	Kahvin kuljetin (A19) huoltoluukun sisällä on jumittunut.	Puhdista kahvin kuljetin ennen kaikkea saranoiden lähellä.
Maitovaahdot on suurikuplaista	Maito ei ole riittävän kylmää tai se ei ole kevytmaitoa.	Käytä mielellään jääkaappikylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Vaihda maitotyyppiä, mikäli vaahdot eivät ole vielä tämän jälkeen sopivia.
Maito ei ole vaahdotunut.	Cappuccinatore (A10) on likainen.	Puhdista noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "10.1 Cappuccinatorin puhdistus käytön jälkeen".
Höyryn annostelu keskeytyy.	Turvalaite keskeyttää höyryn annostelun 3 minuutin kuluttua.	Odota ja laita sitten höyrytoiminto uudelleen päälle.
Keitin ei käynnisty	Pistoke ei ole pistorasiassa.	Kytke pistoke pistorasiaan.
	Virtakatkaisin (A2) ei ole päällä.	Paina virtakatkaisin asentoon I (kuva 3).
Kun höyryn/kuuman veden nuppi (B10) käännetään asentoon I, cappuccinatoresta ei tule höyryä/kuumaa vettä	Cappuccinatorin (A10) ja/tai höyrysuuttimen (A11) reiät ovat tukossa.	Puhdista cappuccinatore noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "10.1 Cappuccinatorin puhdistus käytön jälkeen".
Uutinyksikköä (A20) ei saa pois puhdistusta varten	Keitin on päällä tai sammutus ei ole vielä valmis.	Uutinyksikkö voidaan irrottaa vain kun keitin on sammutettu oikeaoppisesti (ks. kappale "5. Keittimen sammutus").

Register Now 
www.delonghi.com/register

